

IN QUESTO NUMERO  
**SPECIALE MEDOLLA**

**100€** PASSA A GAS & LUCE  
il mercato libero che conviene davvero!  
ricevi un maxi sconto di 100€ in bolletta

**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

Periodico di informazione  
del Comune di Mirandola

Numero 23  
Dicembre 2019

www.indicatoreweb.it

# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

EDITORIALE

## L'importanza del lavoro costruttivo

Scrivere il primo editoriale da direttore di una testata così seguita e radicata in uno straordinario territorio è un onore e un onere cui mi approccio con grande senso di responsabilità. In un panorama nazionale in cui i toni si fanno sempre più pesanti e la contrapposizione a prescindere viene spesso prima della critica costruttiva, ho seguito con grande interesse ciò che è accaduto nei giorni scorsi a Mirandola. Il 26 novembre ben 70 donne si sono ritrovate per la prima lezione del corso di autodifesa organizzato dal Comune. Già le immagini e le parole delle presenti con età e culture differenti che si ritrovavano per costruire un importante percorso comune su di un tema delicatissimo è stato emozionante, ma c'è di più. Il corso è nato da una mozione di un gruppo di minoranza ed è stata votata all'unanimità da tutto il Consiglio Comunale, la stessa cosa era avvenuta in precedenza su temi importanti come ad esempio quelli della ricostruzione o del biogas. A volte nella bagarre quotidiana si tende a perdere di vista ciò che è davvero fondamentale: che ci si trovi al governo o all'opposizione, a destra o a sinistra del Presidente, è essenziale un senso civico e delle istituzioni che porti ad andare oltre il no a prescindere. Sia ben chiaro, la contrapposizione, anche dura, è elemento vitale, anzi indispensabile alla vita democratica, guai se così non fosse, ma occorre fare di più. La votazione sul corso di autodifesa, al pari delle precedenti all'unanimità, può essere un grande punto di partenza, un modus operandi che porti tutte le forze in campo a tenere sempre presente che il bene della comunità viene prima delle schermaglie tra schieramenti politici.

GIAN PAOLO MAINI  
Direttore de  
L'Indicatore Mirandolese

## Il 25 novembre si è celebrata la giornata internazionale contro la violenza sulle donne Sala gremita per "Impariamo a difenderci"

L'Assessore Antonella Canossa: "Siamo determinati, il nostro è un impegno concreto"



Ciascuna si è presentata, col proprio nome e cognome non esitando anche a raccontare quanto vissuto personalmente. Momenti toccanti per

tutti i presenti. Quasi a parafrasare e a rafforzare quanto affermato ieri - 25 novembre Giornata internazionale contro la violenza sulle donne - dal

Presidente della Repubblica **Sergio Mattarella**: "La violenza sulle donne non smette di essere emergenza pubblica e per questo la coscienza della gravità del fenomeno deve continuare a crescere." Coscienza della gravità del fenomeno che ieri sera, ha riempito la sala consigliere del Municipio: prevalentemente donne, accorse per l'evento organizzato dall'amministrazione comunale "Impariamo a difenderci". Le tematiche affrontate hanno portato molte a parlare della propria esperienza vissuta e i momenti toccanti per i presenti, non sono mancati. Come del resto, l'interesse per il corso di autodifesa femminile - che è partito il 26 novembre per concludersi il 26 maggio 2020 sostenuto ed organizzato dall'amministrazione comunale, gratuito e rivolto alle donne residenti sul territorio mirandolese a partire da 14 anni - presentato durante la serata che da subito ha raccolto molte adesioni.

"Siamo determinati, contro ogni forma di violenza nei confronti delle

donne come forte è la nostra sensibilità e l'impegno concreto, da parte del Comune di Mirandola, nel contrasto e nella prevenzione attraverso azioni efficaci e il corso di autodifesa rivolto alle residenti va in questa direzione", ha spiegato l'Assessore alle Politiche sociali **Antonella Canossa** ieri sera unitamente alla presidente del Consiglio comunale **Selena De Biaggi**, ed alle Consigliere **Dorothy Borellini** e **Nicoletta Magnoni**, quest'ultima promotrice dell'iniziativa. "È sempre stato

(Continua a pag.3)



UNIONE COMUNI AREA NORD

## Greco è il nuovo presidente UCMAN



Il Sindaco di Mirandola **Alberto Greco** è stato eletto presidente dell'UCMAN Unione dei Comuni Area

Nord. È questo l'esito della votazione di mercoledì 27 novembre a Medolla, nell'aula consiliare, maturata al seguito di diversi incontri, prima di allora senza esito. Greco dopo avere presentato il suo programma ha incassato i 16 voti necessari all'elezione e quindi la fiducia al mandato senza opposizione. Resterà in carica per due anni e mezzo.

Al momento dell'insediamento non ha mancato di ringraziare tutte le altre liste rappresentate in unione che hanno

scelto di convergere su di lui. Ed un ringraziamento particolare è andato anche ai consiglieri dell'UCMAN **Maurizio Boetti** di Finale Emilia e **Stefano Venturini** di Cavezzo per il loro sostegno. "Sono ben consapevole dell'impegno che comportano i due ruoli, ma cercherò di svolgerli al meglio. Sia con l'eccellente squadra che mi affianca in Giunta di Mirandola che quella dell'Unione. L'obiettivo è lavorare al meglio e per il bene delle nostre comunità."

Greco infine non nasconde che col suo mandato non mancherà sotto certi aspetti di imprimere una svolta, mentre per altri sarà sotto il segno della conti-

nuità. "Il Documento programmatico che ho presentato - afferma il Sindaco di Mirandola - riassume, tra gli altri, alcuni punti fondamentali. Si va dal completamento della ricostruzione delle opere pubbliche e dei luoghi di culto; alla promozione della rivitalizzazione dei centri; all'attuazione di politiche mirate per famiglie, minori, disabili, anziani. Oltre, all'intenzione di lavorare insieme alle associazioni di volontariato, favorire e sostenere l'occupazione femminile. Tra le novità, puntiamo a far nascere lo 'Sportello Scuola' Ucmn ed attuare una riorganizzazione dei Servizi sociali."

## Nuova Polo Sport

Aggiungi un tocco di sportività alla tua Nuova Polo e mostra il vero carattere della tua auto. Scegli gli esclusivi equipaggiamenti proposti dall'allestimento Sport e trasforma il look della tua Nuova Polo grazie ai cerchi in lega "Sebring" da 16", ai cristalli laterali posteriori e al lunotto oscurato. Con l'elegante R-Line Exterior Pack di serie su Polo Sport potrai avere la griglia del radiatore con logo R-Line, il paraurti e le minigonne R-Line, lo spoiler posteriore e gli scarichi trapezoidali cromati, e la mascherina in nero lucido.



Mirauto s.r.l.

Via Statale sud n.40 41037 Mirandola (MO) - Tel. 0535/20253 - Fax 0535/24507  
info@mirauto.volkswagengroup.it - www.mirauto.it - Ci trovi anche su FACEBOOK



# Tribuna

I lavori del Consiglio comunale di Mirandola  
nell'opinione dei capigruppo



COMUNE  
DI  
MIRANDOLA

Città dal 1597

GOLINELLI / LEGA

## Il Governo contro il sisma Emilia



L'Esecutivo durante la discussione sul Decreto Sisma, ha respinto tutti gli emendamenti presentati dalla Lega riguardanti il terremoto del 20 e del 29 maggio 2012, al di fuori di quelli per la proroga sull'esenzione IMU per gli immobili inagibili, per la sospensione dei mutui concessi agli Enti Locali e ai privati.

Sono state bocciate le proroghe dello Stato di Emergenza, delle facoltà assunzionali di personale aggiuntivo, del riconoscimento degli straordinari al personale degli enti locali, la richiesta di risorse per spese di funzionamento, l'ampliamento dell'utilizzabilità dei Fondi per la ricostruzione. Tutti questi emendamenti erano stati proposti dalla Regione Emilia Romagna e avrebbero permesso tra l'altro le assunzioni aggiuntive presso la Soprintendenza; la garanzia della continuità delle

attività per completare il processo di ricostruzione; le risorse per il funzionamento delle strutture commissariali e di quelle territoriali d'emergenza; il finanziamento di interventi di riparazione, ripristino o ricostruzione di immobili di proprietà di privati dichiarati di interesse culturale, adibiti ad attività sociali, socio-sanitarie e socio-educative, sanitarie, ricreative, sportive e religiose ovvero.

Sono tutte bocciature di emendamenti richiesti dal Commissario, presentati anche dal PD e dalla maggior parte dei gruppi parlamentari, e inspiegabilmente respinti.

Su iniziativa della Lega avevamo chiesto la proroga della Zona Franca Urbana, un alleggerimento degli oneri per il mantenimento delle delocalizzazioni temporanee (126 agricole), la prevedibilità dei crediti nei fallimenti per fornitori e subappaltatori, e il rimborso degli interessi sui mutui in caso di surroga, accollo o estinzione del mutuo.

L'anno scorso la Regione aveva avuto un incontro con i parlamentari e i sindaci del territorio, mentre quest'anno l'incontro non è stato chiesto e su tutte queste gravissime bocciature Regione e Pd non hanno proferito parola.

Dopo la Plastic Tax e la tassa sullo zucchero (che andrebbe a colpire l'unico zuccherificio rimasto in Italia, che sorge proprio nella nostra Regione), il Governo si dimostra anche questa volta nemico dell'Emilia Romagna.

GUGLIELMO GOLINELLI  
Capogruppo Lega per Salvini  
Premier

MAGNONI / M5S

## Una bella iniziativa



Il 25 novembre ho partecipato alla serata promossa dal Comune di Mirandola in cui è stato presentato il primo Corso di Autodifesa Femminile gratuito, organizzato a seguito di una mozione che ho proposto in Consiglio comunale, condivisa ed approvata da tutte le forze politiche.

Era il mio "pallino" da anni.

In passato l'avevo proposto ad altri Comuni ed organizzazioni, ricevendo sempre diffidenza e disinteresse, forse perché il concetto di difesa e quindi di confronto fisico era considerato "di destra".

A questo proposito chiedo un minuto di raccoglimento in memoria di Giorgio Gaber e della sua canzone Destra-Sinistra che ha già spiegato tutto quasi vent'anni fa.

Anche nella Bassa funzionava così: lo sport, l'attività fisica e quindi anche quella connessa al combattimento era di destra, mentre la cultura, in tutte le sue declinazioni era di sinistra. Per dirla alla Gaber, le cose fatte da seduto erano di "sinistra", quelle fatte in movimento erano di "destra". Quindi se presentavi una conferenza o uno spettacolo potevi contare sull'appoggio del comune, ma se proponevi un corso di autodifesa, offrendo gratuitamente le tue competenze, la cosa veniva lasciata cadere nel vuoto.

Il bello dell'alternanza è anche questo: ciò che prima veniva considerato impossibile, all'improvviso diventa fattibile. Dove c'era chiusura e diffidenza trovi entusiasmo e collaborazione.

A settembre ho lanciato la proposta alle nuove consigliere ed Assessore del Comune di Mirandola e ho ricevuto un'accoglienza calorosa ed entusiasta. Non si è pensato alla collocazione ideologica del corso, ma alla sua utilità per le donne che avrebbero trovato un altro strumento accanto a quelli già esistenti che offrono supporto legale e ascolto alle donne vittime di violenza.

Io presto servizio come volontaria presso l'associazione Donne in Centro che gestisce gli sportelli di ascolto, legali ed anti violenza in tutta l'Area Nord. Conosco bene le tematiche sulla violenza di genere e ho frequentato il corso di formazione per operare agli sportelli. Sono ben conscia del valore e dell'importanza di questi strumenti per aiutare le donne che si trovano in situazioni di difficoltà o pericolo.

Esiste però anche la prevenzione, che senz'altro passa per un cambiamento della mentalità maschile e femminile rispetto al ruolo delle donne nella società, ma non solo: anche l'aspetto fisico sportivo ha la sua importanza. Più donne frequenteranno corsi di autodifesa, più donne prenderanno coscienza della loro forza, quella forza che può portare una madre a sollevare un'auto per liberare il proprio figlio incastrato, ma che ahimè riteniamo inopportuno usare per difenderci da un'aggressione. Perché ci hanno abituato così fin da bambine: "una signorina non fa a botte con i maschiacci, aspetta che arrivi qualcuno a salvarla!"

È arrivato il momento di superare gli stereotipi di genere e le divisioni ideologiche per puntare ad una cultura dell'autodifesa femminile che sia utile a tutte le donne!

NICOLETTA MAGNONI  
Movimento 5 Stelle

LUGLI / FRATELLI D'ITALIA

## Sbagliato sottovalutare le Sardine



Comunque venga letto, il fenomeno delle Sardine fa presente che la politica è anche una questione di cultura, di convinzioni, di modi di pensare e valutare e che si è veramente sconfitto il nemico politico non quando si sia approfittato di una sua contingente infermità e debolezza, ma quando si sono diffuse nuova cultura, nuove convinzioni, nuovi modi di pensare e valutare. Il centro-destra potrà dire di aver vinto in Emilia Romagna

quando riuscirà a creare in regione un polo culturale pari a Il Mulino.

Certo, può anche vincere su un'onda passeggera, su una stanchezza accumulata lungo il tempo e la voglia di cambiare, sulle insoddisfazioni per come finora sono state condotte le cose, su degli scandali amministrativi come in Umbria, ma limitandosi a questo, dopo cinque anni ritornerà a perdere. Sotto le crisi dei partiti di sinistra, Partito Democratico in testa, c'è ancora un immaginario collettivo diffuso - spontaneo o meno che sia - che ricorda a chi pensa di vincere facile, che si vince nelle urne, ma prima bisogna vincere nei cervelli.

Vincere è possibile. Ma poi? Poi ci si trova davanti a due problemi: la cultura della classe dirigente del partito che vince e i suoi collegamenti organici con la società. Ambedue le questioni pongono il problema della qualità oltre a quello della quantità. I legami con la società civile non devono essere solo di interessi, che possono morire così come

sono nati, ma nutriti di una certa militanza valoriale e di principio. Ciò che lega veramente è sempre il fine, mai il mezzo.

I recenti appuntamenti elettorali sembrano dire che la gente ha cominciato a ragionare in un altro modo e che la tenuta dell'establishment è stata incrinata in più punti. Se questo sia solo un sentimento o una vera convinzione politica è difficile a dirsi. I partiti oggi alternativi all'establishment, come sono Lega e Fratelli d'Italia, devono trasformare un sentimento in una convinzione politica culturalmente solida e radicata. Le Sardine ricordano loro questo, e perciò non devono sottovalutare.

Fratelli d'Italia Mirandola/AREA-NORD vi augura a voi cari una bellissima Immacolata Concezione proclamata da Papa Pio IX l'8 dicembre del 1854.

#IL26GENNAIOVOTAFRATELLIDITALIA

MARIAN LUGLI  
Fratelli d'Italia

GANZERLI / PD

## Inaugurata la galleria "Botteghe dei Viali"



sospensione dell'IMU per gli immobili danneggiati fino al 2020.

Con buona pace della coppia Salvini - Borgonzoni che, ancora una volta, hanno perso una buona occasione per tacere, visto il tentativo maldestro di diffondere fake news anche su questo argomento.

Salvini spesso alimenta ad arte le polemiche e crea inutili allarmismi a danno dei cittadini.

Le nostre popolazioni, al di là della loro convinzione politica, che hanno già subito i danni di un sisma, hanno il diritto di essere informati correttamente.

A proposito di corretta informazione, voglio ringraziare il dott. Giuseppe Cavalli e il Sindaco Alberto Greco. In occasione dell'inaugurazione, della galleria commerciale "Botteghe dei Viali" (ex Comet), il dott. Cavalli mi ha ringraziato per il lavoro che ha portato alla ricostruzione di questo bellissimo edificio che ospita molte attività. Il Sindaco ha sottolineato

l'importante operato della precedente amministrazione sulla ricostruzione. Ne approfitto per ringraziare a mia volta i tecnici comunali e privati che sono stati parte fondamentale di questo percorso e che ha portato, in questi giorni, al compimento dell'ultima pratica MUDE. In questi sette anni è stato fatto un lavoro straordinario che ha coinvolto l'intera cittadinanza in tutte le sue forme. È stata una prova che ci deve rendere orgogliosi del lavoro fatto e che credo sia un esempio per l'intero paese. Oggi rimangono da compiere le opere pubbliche: alcuni cantieri come la nuova biblioteca e il teatro sono stati avviati o stavano per iniziare già nella precedente legislatura e ora si tratta di dare il via al resto degli edifici ed in primis al Municipio. Noi faremo la nostra parte affinché il tutto si possa compiere nella maniera migliore e più veloce possibile.

ROBERTO GANZERLI  
PD

SIENA / +MIRANDOLA

## Ospedale: la soluzione c'è



condizioni:

- Il ripristino e potenziamento di Mirandola, incluso OSCO e Casa della salute.
- La costruzione dell'Ospedale di Carpi, oggi in una struttura inadeguata, discutendone la collocazione.
- Migliorando la rete socio-sanitaria sul territorio del distretto.

Si pensa all'Ospedale di I° livello su due poli: quello di Mirandola e quello di Carpi. Due strutture integrate e complementari: doppi primariati sui reparti di base esistenti (medicina, chirurgia, ortopedia, cardiologia, ostetricia e ginecologia). Reparti e servizi complementari potenziati solo a Mirandola (es: pneumologia) o solo a Carpi (es: oncologia). Una soluzione possibile che consentirebbe di intervenire subito su Mirandola in modo che possa ritornare a essere un ospedale attrattivo. Il nuovo Ospedale di Carpi sarà realizzato fra

almeno 7/8 anni: il tempo sufficiente perché Mirandola sviluppi e recuperi il suo ruolo stabile e di confine.

Inconcludente è la posizione del Comune di Mirandola che, fermo all'idea dell'Ospedale unico e baricentrico (dove?) che anche la Lega di Carpi non vuole (chiede infatti la ricostruzione del Ramazzini dove si trova ora), si pone in una posizione perdente, destinata a non avere peso decisionale.

Un Ospedale unico, peraltro, avrebbe dei vantaggi sui costi interni ma su di esso graverebbe tutta la mobilità di un'area di utenti pari a 190.000 abitanti, con una viabilità da realizzare e un costo che graverebbe poi sui trasporti pubblici e sulla mobilità individuale. Il video del convegno è a disposizione sulla pagina facebook di +Mirandola.

GIORGIO SIENA  
Lista Civica +Mirandola

### L'INDICATORE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877  
Autoriz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95

Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita

Direttore responsabile: Gian Paolo Maini

Grafica e pubblicità: Gruppo RPM Media s.r.l. - via Agnini, 47 - Mirandola (Mo)

tel. 0535 23550, fax 0535 609721 - e-mail: [indicatore@grupporpmmedia.it](mailto:indicatore@grupporpmmedia.it)

Stampa: F.D.A. Eurostampa s.r.l. - Borgosatollo (Bs) - tel. 030 2701606

Le lettere al giornale (con firma verificabile) vanno indirizzate a:

L'Indicatore Mirandolese - via Giolitti, 22 - Mirandola (Mo) 41037

tel. 0535 23550, e-mail: [info@indicatoreweb.it](mailto:info@indicatoreweb.it)

Chiuso in redazione il 2 dicembre 2019. Prossimo numero il 19 dicembre 2019

MIRANDOLA

Alla serata, tenutasi giovedì 21 novembre, hanno partecipato numerosi dirigenti

# Presentato il progetto "Mirandola Start Up Ready"

L'obiettivo è avviare un'educazione alla start up fin dalla scuola secondaria, offrendo ai giovani tutti i supporti necessari



MIRANDOLA

## Oltre 70 donne presenti in palestra

(Prosegue dalla prima pagina)

un mio pallino. Non ci sono molti corsi del genere e in quelli svolti il livello non è alto. Già in passato ho cercato di offrire questo tipo di servizio, trovando però poco ascolto e molto disinteresse. Ringrazio la città di Mirandola perché per la prima volta un Comune si dimostra così disponibile. La giunta ha accolto bene l'iniziativa e la mozione è stata votata da tutti unanimemente senza nessuna distinzione politica. Cercheremo di aumentare la sicurezza e l'autostima delle donne, aiutandole e fortificandole sotto molteplici aspetti. Dal canto mio, metterò a disposizione i miei 35 anni di esperienza - Magnoni sarà una delle istruttrici - con l'obiettivo di offrire un servizio importante ed indispensabile. **Dino Ghelli** - l'altro insegnante - essendo un maestro di karate, si occuperà della parte tecnica,

mentre io dell'aspetto psicologico ed empatico".

La sera del 26 novembre le donne che si sono fisicamente presentate in palestra sono state oltre 70, con grande soddisfazione di tutte le intervenute.

L'obiettivo del corso è sì quello di aumentare la sicurezza, ma pure l'autostima della donna.

Organizzato dal Comune di Mirandola, gratuito e rivolto alle donne residenti sul territorio comunale, si terrà fino al 26 maggio 2020 tutti i martedì sera dalle 20.00 alle 21.30, presso la palestra Ondina Valla. Per partecipare, saranno necessari il certificato medico per lo svolgimento di attività non agonistica e il tesseramento a FIJKAM (Federazione Italiana Judo Lotta Karate Arti Marziali) a fini assicurativi. Per ulteriori informazioni e chiarimenti è possibile contattare Nicoletta Magnoni (Tel. 333/5052881)



Giovedì 21 novembre, l'Assessore **Marina Marchi** ha presentato il progetto "Mirandola Start Up Ready" alle scuole, davanti ad una platea formata dai dirigenti delle più importanti aziende del territorio. Il progetto è stato pensato per avviare un'educazione alla start up a Mirandola fin dalla scuola secondaria, offrendo ai giovani tutti i supporti necessari affinché diventino protagonisti del loro futuro. L'idea è piaciuta subito a **Warrant con Paolo Neri e Alessandra Sportola**, Tecnopolo, Aimag, Democenter e l'Università di Economia Enzo Biagi di Modena, dimostrando da subito disponibilità a dare il proprio appoggio e contributo, ma anche singoli docenti, tra cui **Guido Zaccarelli**. Per cambiare la mentalità dei giovani nei confronti del mondo del lavoro, occorre sperimentare nuove forme di imprenditoria-

rità e di pensiero, come il Design Thinking. Il Design Thinking viene insegnato nelle migliori business school mondiali dal 2000 ed è sempre più integrato nelle culture lavorative delle aziende che sviluppano innovazione di successo. Da questo punto si partirà per arrivare al business plan Canvas e alla Lean Start up. Mirandola da sempre è la patria della creatività e della imprenditorialità, ha già incubatori di un certo prestigio, ma con questo progetto promosso dall'amministrazione comunale si chiude il cerchio, soprattutto perché le tre scuole del nostro territorio Galilei, Luosi e Pico per una volta non saranno antagoniste, ma collaboreranno in sintonia per sviluppare alcune idee comuni. Diversi gli eventi in programma per creare da subito un'atmosfera coinvolgente e motivante (interview per la sele-

zione, Mirandola start up weekend, hackathon, Mirandola start up competition). "Dobbiamo tenere presente che i giovani di oggi faranno lavori che ancora non esistono - afferma l'Assessore Marchi -, che dovranno da soli inventarsi una professione, perciò quale miglior supporto e aiuto fornire loro tutti gli elementi perché possano valutare le potenzialità del mercato, in vari settori, tra cui le biotecnologie, il food, l'ambito medico e sanitario o la promozione del territorio? Il primo step sarà proprio un evento di lancio del progetto, dal titolo: "il lavoro ieri e oggi. Lavori che scompaiono e lavori nuovi che nascono". Tutto il comitato scientifico, che si è costituito, si metterà subito al lavoro per organizzare una prima challenge da lanciare ai ragazzi. Filo conduttore sarà un metodo sperimentale.

MIRANDOLA

## Si è svolta la tradizionale Pcarìa

Alle 8,30 nei pentoloni predisposti dall'associazione Francia Corta stava bollendo l'acqua per cuocere la coppa di testa e i lardelli di grasso sfrigolavano in quello più grosso. Si era già ripresa quella vecchia tradizione della Pcarìa che da Piazza Costituente mancava dal 2012.

Il nome Pcarìa o P'carìa deriva un antico mestiere che fa riferimento all'arte del macellaio di un tempo cioè dal Beco, il maschio della capra. Da qui derivano i vari cognomi Beccaria, Beccacci, Beccaleto, Beccari e Beccati. Il giorno precedente la manifestazione era stata macellata una scrofa di razza Duroc di 290 chilogrammi che avrebbe permesso di avere carne in abbondanza per produrre deliziosi salami e non solo.

Il maiale è stato il protagonista della giornata e i "Salami del Sindaco", prodotti per la prima volta per questa festa con il supporto dei macellai della macelleria Ragazzi, sono stati preparati con tutte le carni pregiate dell'animale compresi il prosciutto e il filetto. La carne usata è assolutamente naturale condita con sale e pepe e con vino rosso quanto basta. Ai cotecchini è stata aggiunta solo la noce moscata.

La tensostruttura riscaldata era stracolma di commensali che al momento del pranzo hanno gradito le varie specialità proposte. La coppa di testa calda e lo zampetto sono stati fra quelli maggiormente graditi anche da coloro che si sono avvicinati per la prima volta a queste delizie.

La festa è stata contornata da diversi eventi che si sono poi susseguiti per tutta la giornata. Alle 9 era già allestita una mostra, sotto il portico di Palazzo Bergomi, di foto e vecchie cartoline, riprodotte su materiale speciale e allargate in modo da renderle meglio visibili. Nella mostra allestita da **Roberto Neri** erano presenti anche belle foto che mostravano personaggi intenti a impegnarsi nella corsa tradizionale mirandolese de La Sgambada. A seguire la professoressa **Nicoletta Arbizzi** ha spiegato agli intervenuti "La terza urbanizzazione di Mirandola di metà '500.

Quindi è poi stata la volta del

Maestro **Carpani** col Coro città della Mirandola per un primo momento musicale sotto la Galleria del Popolo che proseguiva ancora nel pomeriggio con le Voci Bianche della "Fondazione Scuola di Musica Carlo e Guglielmo Andreoli" e lo spettacolo musicale del duo canoro "Fresia e Sgarbi".

E da ultimo il momento atteso delle nuove luminarie natalizie, alle 18,30, accese dal Sindaco **Alberto Greco** che hanno reso la Piazza illuminata a giorno. La festa si è conclusa con le torte offerte dalle pasticcerie e gelaterie mirandolesi hanno lasciato un "dolce" ricordo a tutti i partecipanti.

CLAUDIO SGARBANTI



# ANTICIPA IL TUO NATALE!



# MARCELLO MARCHESI

GIOIELLI

**3 VANTAGGI!**  
ENTRO IL 15 DICEMBRE!

**SCONTISTICA RISERVATA**  
**ASSORTIMENTO COMPLETO**  
**CONSULENZA PROFESSIONALE**

Gioielli, Oro e Orologi - Laboratorio Orafo - Riparazioni - Creazioni - Argento Moda - Stime - Made in Italy

Via Pico 11 - Mirandola (MO) - tel. 0535.640044 - cell. 334.1414669 - www.emmegioielli.it - info@emmegioielli.it

MIRANDOLA

L'incontro si è tenuto nei giorni scorsi per analizzare un documento presentato dall'Associazione

# La CNA incontra la Giunta per lo sviluppo del territorio

Rivitalizzazione del Centro, Cispadana, rapporti con Aimag e Unione dei Comuni, sicurezza e turismo gli argomenti del dibattito



Nei giorni scorsi la CNA di Mirandola ha incontrato la Giunta della città dei Pico per analizzare insieme un documento presentato dall'Associazione rispetto ad alcuni punti ritenuti decisivi per lo sviluppo del territorio.

Su tutti, la ricostruzione e la rivitalizzazione dei centri storici, che CNA ritiene strategica per la comunità. Questa considerazione spiega il sostegno dato al bando regionale per i centri storici, appunto, e la richiesta al Comune di individuare delle modalità in grado di contribuire al calmieramento degli affitti e di studiare eventi e attività per favorire la fruizione del centro. Ad esempio, riportando in centro la Biblioteca. "Un bando positivo, che speriamo sia accompagnato da altri", ha detto in proposito l'Assessore **Letizia Budri**, evidenziando le iniziative già organizzate per il rilancio del

centro e ritenendo possibile il rientro della biblioteca appunto in centro.

CNA si è poi soffermata su Cispadana e Unione dei Comuni, chiedendo alla giunta di chiarire la propria posizione sia rispetto all'attesa infrastruttura viaria e che a quella organizzativa, nella convinzione – secondo l'Associazione – che entrambe siano di utilità alla comunità. Chiarimento che è arrivato, per quanto riguarda l'Unione, direttamente dalla voce del Sindaco **Alberto Greco**, che ha tenuto a ribadire l'effettiva utilità, malgrado i numerosi problemi di gestione dell'Unione dei Comuni, auspicando l'aumento del conferimento a quest'ultima dei servizi da parte delle varie amministrazioni dell'Area Nord. Rispetto alla Cispadana, invece, è emerso come la situazione non appaia ancora oggi ben chiara e che il percorso verso la

sua realizzazione sia ancora piuttosto accidentato.

Ampia sintonia per ciò che riguarda gli appalti, rispetto ai quali CNA ha chiesto di ricorrere alla massima utilizzazione possibile della suddivisione degli appalti per coinvolgere le imprese del territorio.

CNA ha chiesto anche il punto su Aimag, ovvero le opzioni preferite dall'amministrazione in merito ad una fusione con Hera o all'integrazione con Tea, la multiutility operante a Mantova. Ponendo, come condizione, l'esigenza che Aimag rimanga competitiva mantenendo la sua vocazione territoriale. Una riflessione condivisa dalla giunta, che non ha nascosto le proprie preferenze per una convergenza con Tea, i cui punti di forza sono complementari e non concorrenziali rispetto ad Aimag, la cui compagine

societaria dovrebbe continuare a basarsi sull'attuale passo di sindacato.

Secondo l'Associazione, un elemento utile allo sviluppo territoriale potrebbe essere il turismo esperienziale, sempre più all'attenzione dei viaggiatori e che nel territorio troverebbe molte opportunità, legate ad esempio all'ambiente e all'enogastronomia. La proposta è quella della creazione di itinerari portino alla scoperta delle tradizioni e della cultura del nostro territorio, incrementando così l'offerta turistica che si sta sviluppando sui percorsi ciclo turistici e di trekking, sfruttando le opportunità fornite dalla Euro Velo7, la "statale europea delle biciclette", e dalle valli mirandolesi. Un'idea rispetto alla quale l'Assessore **Fabrizio Gandolfi** ha manifestato il proprio apprezzamento, ipotizzando anche la nascita di una pro loco e di un ufficio turistico in grado di integrare l'offerta turistica locale.

Infine, la sicurezza, rispetto alla quale CNA ha già denunciato l'aggravarsi della situazione, con episodi criminali che sempre più frequentemente coinvolgono anche le attività economiche. "Da questo punto di vista – ha risposto **Giuseppe Forte** – l'attività di controllo svolta dal Comune è concreta e verrà potenziata nei prossimi mesi grazie all'installazione di telecamere nei varchi di ingresso delle diverse località. Peralto, merita di essere

sottolineata anche la sinergia tra la prefettura ed i vari comuni, non solo quello di Mirandola, dell'Area Nord".

Ospiti dell'evento sono stati **Giacomo Borghi** e **Peter Borghi** di Radio Pico insieme all'editore **Alberto Nicolini**. In una serata dedicata alle imprese del territorio anche la storia dell'emittente nata nel 1976 è stata una delle protagoniste dell'incontro, con aneddoti, racconti e molte risate su come è cambiato il mondo dell'intrattenimento e della radio in questi oltre 40 anni. Un mezzo che non sente il passare del tempo e che rimane sempre attuale, con un grande fascino che le nuove tecnologie non scalfiscono ma anzi rafforzano.



MIRANDOLA

## Giuliana Porcelli eletta coordinatrice dei comitati frazionali del Comune



È stato eletto nei giorni scorsi il primo coordinatore – o meglio coordinatrice – dei comitati frazionali del Comune di Mirandola. Si tratta di **Giuliana Porcelli**, dell'Associazione "Mirandola a quattro mani", presidente del comitato della frazione di Cividale. Il coordinatore rimarrà in carica un anno - fino al 25 ottobre 2020 - ed avrà il compito di svolgere ogni tipo di attività in grado di valorizzare il ruolo dei singoli comitati di frazione e di coordinarne le azioni. Con Porcelli, vice coordinatore è il

presidente del comitato frazionario di Gavello, **Roberto Veratti**, nominato dalla maggioranza consigliere del Consiglio Comunale di Mirandola. Segretario del coordinamento è **Linda Golinelli**, presidente del comitato di Tramuschio anche lei nominata dalla maggioranza Consigliere. Al termine del suo mandato Giuliana Porcelli, lascerà la carica a Veratti che unitamente al consiglio dei presidenti nominerà il suo nuovo vice.

"Il ruolo dei comitati frazionali – fa sapere **Fabrizio Gandolfi** Assessore del Comune di Mirandola allo sviluppo del Territorio di delega alle Frazioni – è ritenuto strategico per la giunta, perché utili a fare emergere quelli che sono i problemi e le richieste dei residenti delle frazioni e quindi affrontarli, trovando soluzioni idonee per accorciare le distanze con l'amministrazione comunale."

Tra gli obiettivi che si sono posti di cui

uno già conseguito è quello di portare nel corso del mandato della Giunta il consiglio comunale nelle frazioni. Proprio come ulteriore segno di vicinanza alle stesse. Come ad esempio è avvenuto a San Martino Spino il 21 ottobre scorso, nel Barchessone Vecchio che ha visto oltretutto una folta partecipazione da parte degli abitanti della frazione.

Tra le cose già deliberate a riguardo delle frazioni di Mirandola ci sono le luminarie per il prossimo Natale, che godranno di un contributo da parte dell'amministrazione comunale.

Oltre a Giuliana Porcelli, coordinatrice per un anno dei comitati, gli altri presidenti sono: **Linda Golinelli** per Tramuschio; **Davide Pignatti** per Quarantoli; **Giovanna Ganzerli** per San Giacomo Roncole; **Ludovico Brancolini** per San Martino Spino; **Roberto Veratti** per Gavello; **Giancarlo Brancolini** per Mortizzuolo.





**ECCOLA,  
È LEI.**

**È LA STANZA DEI  
RICORDI PIÙ BELLI!**

Il tuo salotto ha bisogno di un rinnovo? Contattaci per un consulto senza impegno e vivi in anteprima la tua stanza con la nostra nuova *realtà virtuale!*

**arredi  
morselli** S.r.l.  
PROGETTO E ARREDAMENTO DAL 1973

NUOVO SITO WEB [WWW.ARREDIMORSELLI.IT](http://WWW.ARREDIMORSELLI.IT)

Via Della Repubblica, 500 - San Felice s/P (MO) Segui Arredi Morselli 0535 652081

MIRANDOLA

Il progetto, in collaborazione con le scuole, è nato per rendere più bella la città di Mirandola

# La Street Art legale con il coinvolgimento delle scuole

"Grazie alla fantasia dei ragazzi verranno disegnati e colorati dei pannelli che saranno poi esposti in primavera"



città ci sono zone destinate ai murales, vie, oppure muri di cemento, abbelliti da vere e proprie opere d'arte. Di certo non possiamo sfregiare monumenti storici, ma sfruttare ciò che già abbiamo, tralicci, reti, pannelli e trasformarli in validi sostegni, questo sì!

Così nei giorni antecedenti lo smantellamento del cantiere del Duomo, ho fatto chiedere alla ditta se potevano lasciarci i pannelli di truciolare di legno, affinché potessero diventare il sostegno per la nostra Street art.

Su questi poi saranno saldati pannelli di compensato già in dotazione nei magazzini comunali che costituiranno la base.

**In cosa consiste allora il progetto di Street Art?**

I ragazzi delle scuole Montanari, insieme ai docenti di educazione artistica ed un esperto Street artist daranno vita a questi pannelli, 125 cm x 250 cm, colorandoli e disegnandoli secondo la loro fantasia e sensibilità. Ci siamo dati un tema, da subito accolto dalla Dirigente Scolastica Anna Oliva con grande entusiasmo, l'ambiente, il clima secondo l'agenda 2030.

Sarà un modo per far lavorare i ragazzi in maniera multidisciplinare e arrivare, lavorando in team, a lasciare un messaggio alla città. L'idea che i nostri ragazzi si impegnino per abbellire Mirandola mi piace molto.

**Quali vantaggi ha la nostra Street art?**

La Street Art è un modo per esporre liberamente, senza vincoli di gallerie e musei, che attualmente in città tra l'altro non abbiamo, un modo per poter portare in piazza opere d'arte o i lavori dei nostri studenti. L'arte di strada

offre inoltre la possibilità di avere un pubblico potenzialmente vastissimo, di gran lunga maggiore rispetto quello di una tradizionale galleria d'arte. Quindi, secondo me, la Street Art va considerata oggi come un elemento vivificante non solo del panorama artistico, ma anche del centro storico. Fatta come intendiamo portarla avanti noi, inoltre, non rischia la cancellazione, a causa delle intemperie, perché i pannelli sono mobili, movibili, possono essere spostati nel caso il cantiere venga chiuso, oppure anche conservati all'interno di scuole o palazzetti per costituire separazioni di ambienti.

Perciò non dobbiamo preoccuparci del fatto che possano subire le ingiurie del tempo, rischio che chi dipinge i muri urbani si assume, insieme a quello dell'illegalità della propria opera.

**Quando i cittadini mirandolesi potranno ammirarla?**

L'esposizione avverrà a primavera inoltrata, a fine maggio, su tutte le piazze e i cantieri in essere per quella data. Rimarrà esposta tutta estate, sicuramente, forse anche oltre, ma ritireremo i pannelli qualora dovessimo vedere che si rovinano, anche se saranno trattati per renderli impermeabili.

In occasione dell'inaugurazione l'esperto di Street art **Toni Bongiovi** realizzerà sotto gli occhi di tutti due pannelli, in loco, in piazza.

**Quale il messaggio che si vuole lanciare?**

Non importa quanto durerà l'esposizione all'aperto, il messaggio sarà lì, sotto gli occhi di tutti, pensato dai nostri ragazzi, una voce, un invito, una protesta, perché con le docenti si porranno in maniera critica di fronte

all'emergenza clima per un intero anno scolastico, questo sarà il tempo dedicato. Inoltre ci sarà un modo per non dimenticare questi pannelli, saranno le fotografie che si faranno, che circoleranno sui social e apriranno nuovi orizzonti al centro di Mirandola, se non altro per incuriosire e richiamare pubblico. In più con le docenti realizzeremo una piccola guida della mostra diffusa sul nostro territorio e con la realtà aumentata ci sarà la possibilità di vedere come l'opera è stata realizzata.

**Chi saranno i ragazzi coinvolti?**

Saranno 10 le classi della scuola Montanari, le terze più precisamente, compreso il plesso di San Martino Spino, per un totale di circa 270 studenti.

Avranno a disposizione circa 25 pannelli di 125 cm x 250 cm.

Anche gli alunni diversamente abili saranno coinvolti nel progetto. Sappiamo quanto l'arte e la musica siano discipline utili per tirare fuori tutte le potenzialità degli studenti, anche con grandi sorprese.

L'immaginazione e la fantasia possono fare molto, persino trasformare un luogo, per renderlo più bello da vedere quotidianamente.

**Un'arte che può essere vista come una metafora per farci aprire gli occhi insomma?**

Esatto e cercare di vedere ciò che ci sta intorno sotto un altro punto di vista, facendoci apprezzare quello che abbiamo e il territorio in cui viviamo. E se quello che vedi intorno, non ti piace o non ti soddisfa, cambia prospettiva, usa l'immaginazione, sforzati di pensare fuori dagli schemi: un cantiere o un ponteggio possono trasformarsi in altro, in qualcosa anche di bello!

Notoriamente col termine Street art intendiamo quelle forme di arte che si manifestano in luoghi pubblici, spesso illegalmente, nelle tecniche più disparate, con bombolette spray oppure adesivi.

Ma a Mirandola è stata progettata una Street Art legale, anzi nata con il coinvolgimento della Scuola secondaria di primo grado Montanari.

**Come è nata l'idea del progetto di Street Art?**

Abbiamo chiesto all'Assessore

alla cultura e innovazione, promotore dell'iniziativa, **Marina Marchi**.

"Da tempo osservo la città di Mirandola e quando sono in centro non nego un certo dispiacere vedere i nostri palazzi, i nostri monumenti sfregiati dal sisma. Mi sono allora chiesta come posso trasformare qualcosa di brutto in qualcosa di bello, come posso rendere allegra e colorata una città ormai grigia, stretta nella morsa delle impalcature. L'idea mi è venuta dai miei viaggi. Ovunque, nelle grandi

Ristorante **Locanda della Fiorina** Camere

**Il Ristorante della tua famiglia**

**PRENOTA I TUOI PRANZI E CENE AZIENDALI**

Per il pranzo di Natale siamo al completo!

Si accettano prenotazioni per **VIGILIA, SANTO STEFANO, CAPODANNO**

*Cucina con tradizione ed innovazione  
Le eccellenze modenesi  
(dop, doc, presidi slow food, igp, igt)*

**Locanda della Fiorina**  
Via Imperiale 5044 - Fraz. Ponte San Pellegrino - San Felice sul Panaro (MO)  
Tel. 0535.37078 - Cell. 340.4631317 - www.locandafiorina.it

**DOG & COMPANY**  
SUPERMARKET PER ANIMALI dal 1994

**Buone Feste**

DAL 2 DICEMBRE  
**IN OMAGGIO 1 MUG IN BAMBOO**  
CON UNA SPESA MINIMA DI € 49,90  
fino ad esaurimento scorte

DOMENICA 15 - 22  
E MARTEDÌ 24 - 31 DICEMBRE  
**SCONTO 25%**  
SU 1 PRODOTTO A SCELTA

SOLO A DICEMBRE  
SU OGNI SPESA TI REGALIAMO  
**€ 15,00 di buoni sconto**  
SPENDIBILI DAL 2 AL 31 GENNAIO  
I buoni sono cumulabili

**MIRANDOLA**  
VIA CIRCONVALLAZIONE, 43  
DA LUNEDÌ AL SABATO  
9.00 - 12.45 / 15.45 - 19.30  
MARTEDÌ 24 - 31 DICEMBRE  
9.00 - 12.45 / 14.30 - 18.30

**APERTURE STRAORDINARIE**  
DOMENICA 15 - 22 DICEMBRE  
9.30 - 12.45 / 15.30 - 19.30

MIRANDOLA

L'evento si è svolto domenica 24 novembre, davanti ad un pubblico numeroso con oltre 300 visitatori

# Imperiale Group: grande partecipazione all'Open Factory

I presenti hanno avuto la possibilità di scoprire tutte le fasi di lavorazione della Lamborghini Aventador



Anche quest'anno il gruppo mirandolese guidato da **Marco Pignatti**, Ceo, è stato tra le aziende protagoniste del più importante opening di cultura industriale e manifatturiera, promosso da ItalyPost e L'Economia del Corriere della Sera, curato da Goodnet Territori in Rete, con main partner Eni e Orsero. Un'iniziativa che, ormai giunta alla quinta edizione, punta ad aprire al pubblico le imprese, raccontandole dall'interno.

Open Factory è un progetto che permette di scoprire il meglio del Made in Italy aprendo le porte di oltre

50 stabilimenti in tutta Italia. Dalle aziende leader del design come Lago o Ratti a grandi brand come Perugina, Eni, Gabel o Davines, ma anche molte delle PMI presenti sul territorio.

Un pubblico davvero numeroso, il doppio rispetto alle aspettative, quello che domenica 24 novembre, dalle 14 alle 19, ha deciso di visitare Imperiale Group, azienda fortemente legata alle tradizioni territoriali della "Terra dei motori" emiliana, e che opera nel settore della verniciatura in campo automotive. In questa occasione i visitatori hanno avuto la possibilità

di scoprire tutte le fasi di lavorazione dell'iconica Lamborghini Aventador e, più in generale, l'intero ciclo di verniciatura che rappresenta il core del processo produttivo del gruppo. Essendo parte dell'impresa anche un Team di Racing, durante il pomeriggio è stato proiettato un video grazie al quale il pubblico è stato trasportato all'interno di un circuito, affrontando i diversi momenti caratteristici di una gara automobilistica.

Imperiale Group opera nel settore della verniciatura in campo automotive, unendo un'esperienza trentennale con la passione che deriva dalla realizzazione artigianale di prodotti esclusivi conosciuti in tutto il mondo. Con una capacità produttiva di circa 1200 Aventador e 800 Huracán annue è all'avanguardia nel settore della verniciatura di scocche Lamborghini. Quella di Imperiale diventa quindi un'opera di eccellenza anche attraverso la realizzazione di progetti speciali e one-off in collaborazione con prestigiose case automobilistiche. Il gruppo inoltre è in forte crescita e, per il 2020, sono in cantiere altri importanti progetti. A questo si aggiungono un centro di assistenza autorizzato Lamborghini Service, un'autocarrozzeria tradizionale e il team Imperiale Racing, una squadra corse che da anni partecipa con ottime performance ai principali campionati del settore.



SAN FELICE

## Laboratorio natalizio per bambini a San Felice

Sabato 7 dicembre alle ore 15, presso il Centro Opera in via Montessori 39 a San Felice sul Panaro, si svolgerà un laboratorio gratuito sul Natale per

bambini dai 6 ai 10 anni. L'iscrizione è obbligatoria, per informazioni è possibile contattare Erica al 349/6258694 o Carla al 338/6348449.

**Merry Christmas**  
**SABATO 7 DICEMBRE 2019**  
**ORE 15**  
**LABORATORIO GRATUITO**  
**PER BAMBINI DAI 6 AI 10 ANNI**  
 (ISCRIZIONE OBBLIGATORIA)  
 presso  
**Centro Opera via Montessori 39**  
**San Felice sul Panaro (Mo)**  
 Per informazioni Erica 3496258694  
 Carla 3386348449  
 Via Montessori 39 (ex scuola materna, zona Coop)  
 San Felice sul Panaro (Mo)

MIRANDOLA

## Il "Club dei Bambini"



In collaborazione con Ge.MI Sport nasce il "Club dei Bambini", un'alternativa differente. Oltre ad essere una struttura d'appoggio per i genitori, è un'occasione d'incontro fra coetanei con la possibilità di svolgere attività di gruppo, socializzare attraverso il gioco e potenziare le proprie capacità. Al club possono partecipare tutti i bambini che frequentano la scuola dell'Infanzia e 1°, 2° e 3° elementare. Le attività sono eseguite da personale qualificato con esperienza maturata in

scuole e centri estivi, esperti con laurea o diploma in scienze motorie, pedagogia, psicologia, musica o tesserini di abilitazione validi per l'insegnamento delle varie discipline o attività. Il club è diretto dal prof. Ruben Alejandro Jofré, insegnante di educazione fisica specializzato in attività psicomotoria nella scuola dell'infanzia, mentre le attività artistiche saranno coordinate da **Silvia Mortaro**, esperta di danza. L'obiettivo è di far conoscere le diverse attività sportive e artistiche, in maniera ludica. Periodicamente si proporranno laboratori di psicomotricità, propedeutica musicale, gioco danza, lingua straniera (inglese/spagnolo), attività manuale e disegno, oltre ad avviamento allo sport. Il tutto si svolgerà nella palestra della scuola elementare "Pietro Mennea" (ex bocciodromo), in via Dorando Pietri 9, zona piscina, tutti i sabati dalle 8:30 alle 12:30 (con orario flessibile) e si potrà partecipare

da 1 a 4 ore. Il club sarà aperto anche durante le vacanze invernali, il 23, 27, 28 e 30 dicembre e il 2, 3 e 4 gennaio 2020. Per info e iscrizioni contattare il numero 339 668 3151.



**ARREDAMENTI**  
**RTENOVA**  
 dei fr.lli Zucchi  
 www.arredamentiartenova.it

**PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI**  
**PER LE CASE PIÙ ESIGENTI**

*La miglior qualità al giusto prezzo!*

**FINANZIAMENTI A TASSO ZERO**  
**PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA**

via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853  
 info@arredamentiartenova.it - www.arredamentiartenova.it

**VIENI A PROVARE I NOSTRI RITUALI SPA**

**UNA PAUSA PER TE**  
 CONCEDERSI UN PICCOLO LUSSO OGNI TANTO FA BENE. AL CORPO E ALLO SPIRITO.

PRENOTAZIONI  
**348 720 3501**

È QUESTO L'INVITO CHE ATELIER DEL RELAX TI PROPONE DI COGLIERE AL VOLO. PER QUALCHE MOMENTO DI TRANQUILLITÀ, PER IL TUO BENESSERE.

**Atelier DEL RELAX**  
 Mirandola  
 VIA CIRCONVALLAZIONE, 45/B

MIRANDOLA

Chiude il negozio Lucky Bike, punto di riferimento per gli amanti delle due ruote

# Lo storico meccanico Omero va in pensione

"Mi mancherà la routine di questi trent'anni, ma continuerò a divulgare l'amore per la bicicletta"



Ci sono cimeli, ricordi, articoli di giornali, attrezzatura di ogni genere e naturalmente ci sono loro, le biciclette: dentro Lucky Bike c'è buona parte della vita di **Omero Campi**. Nato nei primi anni '90 lo storico negozio, punto di riferimento degli amanti delle due ruote di Mirandola ma non solo, chiuderà a breve, precisamente il 15 dicembre, i suoi battenti; per Omero è arrivato infatti il momento del meritato riposo, quello della pensione.

L'occasione è quella giusta, allora, per ripercorrere con lui una storia iniziata nei primi anni novanta.

**Omero, quasi 30 anni di attività: ce ne sono di cose da raccontare**

"Eh già, non saprei quasi da dove iniziare. Proviamo a partire da quella che è la mia grande passione, la meccanica. D'accordo, amo anche le due

ruote naturalmente e difatti in passato mi dilettao nell'andare in bici ma una volta smesso non ci ho pensato due volte: volevo aprire una officina per biciclette così da conciliare le mie passioni ed offrire un servizio nuovo per la città di Mirandola. Erano i primi anni '90 e nasceva, dal nulla, Lucky Bike".

**Tante le soddisfazioni in questi anni**

"Tantissime. Penso all'affetto dei miei clienti, alcuni dei quali venivano da fuori Mirandola, e alla fiducia che hanno sempre riposto in me. Ma anche alle mie iniziative se vogliamo più sportive. Ad esempio nel 1995, nella tappa del giro d'Italia che passò per Mirandola, fui io ad organizzare il traguardo volante in pieno centro offrendo una vetrina internazionale per la nostra città. Oppure quando ebbi la possibilità di seguire per qualche tappa la carovana del giro in veste di meccanico conoscendo mostri sacri del ciclismo come **Marco Pantani** e **Pavel Tonkov**. Ed ancora, le iniziative - diciamo pure delle sponsorizzazioni sui generis - messe in atto nel corso degli anni per avvicinare i più piccoli alle due ruote".

**Dovendo però scegliere il momento migliore di questi ormai 30 anni di carriera quale sceglieresti?**

"Sono un meccanico ed in quanto tale credo non ci sia soddisfazione migliore che vedere i ragazzi pedalare e vincere su bici preparate da te stesso. Ricordo in particolare la vittoria di **Paolo Finotti** nel campionato UISP del 2005; si presentò da me qualche giorno prima della gara chiedendomi di trasformare la sua bici da mountain

bike in una da strada. Un'operazione quasi impossibile, ma alla fine tirai fuori una bicicletta inguardabile da un punto di vista estetico tant'è che non ne esistono foto, eppure velocissima e



performante da permettergli di vincere quella gara così importante".

**Il momento, invece, più brutto?**

"Ho provato sulla mia pelle quanto sia difficile aprire, gestire e mantenere un'attività in proprio qui in Italia. Confesso di aver titubato più di una volta sull'andare avanti o meno ma il momento peggiore in assoluto furono i tre furti che subii nel giro di pochi mesi nel 2013. Fu scoraggiante sapere che qualcuno scientemente ce l'avesse con me e con la mia attività. Arrivai addirittura a dormire col telefono affianco a me pronto a svegliarmi

in caso squillasse per segnalarmi un'intrusione. Fu davvero un brutto periodo, se vogliamo addirittura peggiore, almeno da un punto di vista psicologico, del terremoto dell'anno prima. Il che è tutto dire..."

**Ora il momento del meritato riposo. Sensazioni?**

"Da un lato la gioia di potermi riposare e stare finalmente più tempo con la mia famiglia ma mi dispiace moltissimo rinunciare alla routine di questi 30 anni: il riparare le bici, il chiacchiere con i clienti; so già che mi mancheranno questi momenti".

**Ecco appunto, i clienti. Come la stanno prendendo?**

"Beh non benissimo (sorride). Su Facebook, ma anche di persona, è un continuo di messaggi che mi chiedono di continuare, di ripensarci e che non possono fare a meno di me. E ti dirò queste dimostrazioni d'affetto mi inorgoliscono molto perché vuol dire che il mio lavoro e i miei sacrifici sono stati ripagati. Ne è valsa la pena, insomma".

**Il 15 dicembre, giorno di chiusura, è ormai vicino: almeno una festicciole d'addio va fatta, no?**

"Sì, la faremo: sabato 7 dicembre dalle 18 alle 19.30 ci sarà un piccolo rinfresco e un brindisi di arrivederci con chi mi è stato vicino questi anni. È il minimo che possa fare per ringraziarli tutti".

**Come sarà, infine, il nuovo Omero?**

"Sì dedicherò, come detto, ai suoi cari ma senza disdegnare l'amore per la bici. E poi mi piacerebbe, oggi che si parla tanto di piste ciclabili e di mobilità sostenibile, organizzare delle

belle scampagnate in bicicletta per far scoprire a tutti, grandi e piccini, le meraviglie del nostro territorio".



## VETRO ROTTO?

LA SOLUZIONE È

MIRANDOLA GLASS center

NOVITÀ

SERVIZIO di RI-CALIBRATURA e DIAGNOSI DEI DISPOSITIVI A.D.A.S. (sistemi assistenza alla guida) **TEXA**

Buone Feste!

SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTO, VEICOLI INDUSTRIALI E BUS

OSCURAMENTO VETRI CON PELLICOLE SOLARI OMOLOGATE

GESTIONE DIRETTA DELLE PRATICHE DI RISARCIMENTO CON LE MAGGIORI COMPAGNIE ASSICURATIVE

Mirandola Glass Center Srl - Via 11 Settembre 2001, 1/3 (Angolo Via Bruino) MIRANDOLA - Tel. 0535 26657 - [www.mirandolaglass.it](http://www.mirandolaglass.it)

MIRANDOLA

L'Associazione ha organizzato due incontri con la collaborazione della Dott.ssa Francesca Gennari

# Workshop Politèia, a Mirandola si fa l'Europa

La finalità è porre in essere l'iter legislativo del Consiglio dell'UE, del Parlamento Europeo e della Commissione



Ci si lamenta spesso che l'Unione europea è lontana, complicata e che le decisioni impopolari che vengono prese in Italia hanno in questa la propria origine. Molto spesso ciò è falso, ma rimane il fatto che l'Unione europea è un'organizzazione complessa, a metà strada tra una federazione di stati e l'organizzazione internazionale. Ancora oggi, l'UE resta difficile da spiegare o raccontare a chi non è "addetto ai lavori". Raccontarne la storia e il funzionamento con un ap-

proccio interattivo è stata la mission quasi impossibile dell'Associazione Politèia, realtà dinamica dei giovani dell'UCMAN che ha come obiettivo l'avvicinamento della cittadinanza ai temi più dibattuti della nostra società. Grazie alla collaborazione della Dott.ssa **Francesca Gennari**, Politèia ha organizzato due incontri, tenutisi il 9 e il 16 novembre con una finalità: porre in essere l'iter legislativo del Consiglio dell'Unione Europea, del Parlamento europeo e della Commissione. Nella

cornice del Centro Ricreativo Cherubino Comini, il primo incontro, preceduto dall'invio di materiale agli iscritti al workshop, ha consentito di comprendere i meccanismi storici e politici che hanno portato l'UE ad avere l'assetto istituzionale odierno. Si sono spiegate le diverse "anime" delle istituzioni (internazionalista e intergovernativa del Consiglio dell'UE, di integrazione della Commissione e di discussione democratica del Parlamento) per consentire agli iscritti di "calarsi nella

parte". Gli iscritti sono stati suddivisi poi in gruppi (Parlamento, Consiglio dell'Unione Europea e Commissione) e hanno dovuto elaborare una modifica della Direttiva sulla plastica monouso, tema complesso, di grande attualità ma spesso oggetto di eccessiva semplificazione. Il giorno 16, sempre nella stessa sede, dopo una breve puntualizzazione sulla procedura legislativa europea, i partecipanti hanno svolto un ottimo lavoro, riuscendo a rinnovare la Direttiva sulla plastica monouso mediante il cambiamento dell'attuale articolo 8, sotto la supervisione degli organizzatori e della Dott.ssa Gennari. La modifica proposta e adottata dai rappresentanti delle tre istituzioni consentirebbe una riconversione in più tappe delle aziende degli imballaggi, creando anche un fondo specifico per l'ambiente e la riconversione ecologica dell'economia. Una grande soddisfazione è stata per gli organizzatori vedere la partecipazione degli iscritti e le discussioni anche accese tra i vari gruppi durante la seconda giornata. Esperimento riuscito, insomma, che si concluderà nei prossimi mesi con una visita al Parlamento europeo. Nuovi workshop saranno previsti nell'anno nuovo.



MIRANDOLA

## Il Mercantico della Mirandola ha ospitato le opere di Lucio Fontana e Roberto Crippa

Sabato 23 novembre, AE Il Mercantico della Mirandola, in veste di galleria d'arte, ha ospitato per la prima volta opere inedite di due tra i più importanti artisti moderni storicizzati del secondo novecento, **Lucio Fontana** e **Roberto Crippa**. Opere uniche e stupende provenienti da una

collezione privata, documentate e archiviate. Presso la galleria è stato possibile visionare ed ammirare una carta con taglio e disegno di Lucio Fontana, concetto spazialista, e una bellissima tecnica mista, collage e sughero, "Sole Nero" di Roberto Crippa. La Dott.ssa **Eleonora Remelli**,

gallerista, perito in arte e curatrice di mostre, ha dato la sua disponibilità per dare informazioni relativamente ad opere e autori. AE Il Mercantico della Mirandola rinnova il suo impegno come mercatino degli oggetti di pregio, col suo antiquariato, modernariato e collezionismo.



CAVEZZO

## I classe 1969 festeggiano i 50 anni

Lo scorso sabato 16 novembre, alla "Pitocca" di Cavezzo, circa cinquanta persone nate nel 1969 si sono ritrovate per festeggiare i 50 anni. È stata una serata all'insegna dei ricordi passati,

un'occasione unica e molto piacevole per i partecipanti. Inoltre, è stato anche il momento per ricordare la maestra **Enrica Malavasi**, scomparsa pochi giorni prima del ritrovo.



IL piano super segreto di Natale da AUTO IN è...

**NUOVA FIAT 500 L SPORT**

**AUTO-IN** s.r.l.



Organizzato Fiat



Centro Revisioni



Servizio Assistenza

AUTO IN s.r.l.  
via 2 Giugno, 68/70 Mirandola  
tel. 0535 20301

[www.autoinmirandola.it](http://www.autoinmirandola.it)  
info@autoinmirandola.it

MIRANDOLA

Incontro del Lions Club Mirandola col Prof. S. Cammelli esperto di questioni cinesi

# Dando uno sguardo sul "continente" Cina

La conferenza ha lasciato nel pubblico molti spunti di riflessione sulla Cina di oggi e il suo sistema



Difficile, anzi quasi impossibile, spiegare nel corso di una breve conferenza che cosa sia la Cina di oggi, da dove venga e dove sia diretta. Eppure ciò è riuscito al Prof. **Stefano Cammelli**, ospite del Lions Club Mirandola, che ha tenuto sull'argomento una brillante relazione e che con poche "pennellate" ha tracciato un quadro preciso della situazione di quel paese. Il Prof. Cammelli, bolognese, ha trascorso lunghi periodi in Cina, legge il cinese, è responsabile del Centro Ricerche sulla Cina Contemporanea Polonews, ha scritto diversi libri sulle dinamiche delle comunità contadine cinesi in rivolta,

per cui è un profondo conoscitore di quel mondo, così distante e diverso dal nostro, ma col quale abbiamo legami molto antichi (addirittura, risalenti a Marco Polo), divenuti sempre più frequenti negli ultimi tempi.

Il relatore ha esordito dicendo che in Cina, oggi, si scontrano due realtà profondamente diverse: quella ricca e modernissima che dimora nelle megapoli dell'est, chiamata a sostenere, finora apparentemente con buon successo, il costo enorme dell'emancipazione di quell'altra, povera e arretrata, che abita il resto del paese, a sud e a ovest. Il miracolo cinese è ascrivibile al fatto

che a partire dalla fine degli anni 90, i governanti cinesi sono riusciti a far rivivere nella popolazione un po' dello spirito di Mao, creato da quest'ultimo in trent'anni, fra il 1949 e il 79, adottando metodi sanguinari e barbari. Si tratta del senso di appartenenza e di condivisione, per cui un popolo sterminato (ora di 1 miliardo e seicento milioni di persone) si sente unito, come facente parte di un'unica enorme squadra, votata allo stesso obiettivo, ossia al pieno riscatto della nazione dalla povertà e al raggiungimento del ruolo di potenza planetaria. Non ci sarebbe lo sviluppo esplosivo della Cina, se dietro, nel popolo, non ci fosse questa consapevolezza. Ciò è esattamente l'opposto di quanto asserito a suo tempo da Sun Yat-sen, il padre della Cina moderna. Un secolo fa egli infatti sosteneva che per il cinese contavano solo la famiglia e il clan, ma non la nazione (che, infatti, non esisteva). Mao, utilizzando ogni mezzo, anche brutale, rovesciò tale concezione, per cui oggi ogni cinese si sente "cinese", inserito in un gigantesco ingranaggio che cammina velocemente verso un radioso futuro. Questo fu il merito di Mao e della sua "Grande Tragedia" (come viene chiamata dai cinesi la rivoluzione culturale) ed è il "primum movens" dell'attuale sforzo cinese. Il secondo motivo è invece, per così dire, etnico e sta nel fatto che i cinesi lavorano tantissimo, fino a 14 ore al

giorno, senza mai concedersi un giorno di riposo. È questa una caratteristica della loro etnia che non trova riscontro nel nostro mondo. Inoltre, il regime dittatoriale impone a tutti una costante e tambureggiante educazione di massa, anche attraverso messaggi educativi che perseguono il cittadino in ogni luogo e che ne sollecitano il coinvolgimento a camminare nella direzione comune. Sorprende favorevolmente il visitatore straniero che quei messaggi non siano mai violenti, né di divieto, ma sempre propongano al cittadino, in modo quasi gentile, qualcosa di migliore. L'altro aspetto che, invece, ingenera fastidio nell'occidentale è la ferrea disciplina interna, per cui tutti sono irregimentati nella loro vita quotidiana dall'alba al tramonto, anche tramite frequenti (stucchevoli) manifestazioni esteriori. Le parole del Prof. Cammelli fanno riflettere sull'estrema diversità della nostra società da quella cinese. Da noi, gli obiettivi sono raramente condivisi da tutti e, se solo ci fosse un po' più di senso di squadra, forse avremmo minori difficoltà economiche, sociali, ecc. (ma, per fortuna, il nostro sistema non è dittatoriale). Naturalmente, in Cina non tutto fila liscio, poiché la crisi demografica in atto fa prevedere un calo della popolazione dell'ordine di ben 400-500 milioni nel 2050. Inoltre, le disparità fra la popolazione ricca e quella povera sono talmente ampie da

generare, se non si dovessero ridurre, conflitti che potrebbero diventare sempre meno latenti e più difficili da contenere. Si prenda, ad esempio, ciò che sta accadendo ad Hong Kong, dove la città (ricca) non sopporta più di essere collegata alla Cina (povera) e vorrebbe staccarsene, ma il governo centrale vi si oppone. Ne è nato un braccio di ferro che, con ogni probabilità, sarà risolto con la repressione. Come successe il 4 giugno 1989 col massacro di piazza Tienanmen, nel quale furono spazzate via, nel sangue, le aspirazioni di libertà dall'oppressione comunista. D'altronde, il governo cinese si sente quasi autorizzato a reprimere con la forza ogni rivolta all'interno del paese, anche perché i governi occidentali non vi si sono mai opposti se non con proteste formali. Ci si può quindi chiedere che cosa potrebbe succedere se il sogno cinese dovesse fallire, ma, oggi, tale eventualità non è (neppure) contemplata, poiché ogni cinese è fermamente convinto che essa non si verificherà.

La conferenza del Prof. Cammelli ha lasciato nel pubblico molti spunti di riflessione sulla Cina di oggi e il suo sistema ed ha avuto un seguito di interessanti domande e risposte che, solo per l'ora tarda, **Mauro Gabrielli**, presidente del Lions Club, ha dovuto concludere (seppure a malincuore, data la competenza dell'oratore).

IVO PANZANI

MIRANDOLA

## Operazione Regalo Originale, iniziativa a sostegno di madre Agnese Lovera

Torna anche quest'anno l'Operazione Regalo Originale, l'iniziativa organizzata dall'Associazione Volontari per le Missioni in collaborazione con il Centro Missionario Diocesano. I volontari saranno presenti nelle parrocchie della Diocesi, in occasione della celebrazione delle messe prefestive e festive, per proporre oggetti provenienti dal Perù e dal Madagascar come idee regalo. L'iniziativa è a sostegno di madre **Agnese Lovera**, che si prende cura dei bambini di Monterrey in Perù, garantendo loro un pasto al giorno e la possibilità di frequentare la scuola. Queste le prossime date e le parrocchie in calendario: domenica 24 novembre a San Giacomo Roncole e Concordia;

domenica 1 dicembre a Quartirolo, San Bernardino Realino, San Martino Spino e Gavello; domenica 8 dicembre a Mirandola (Duomo), Cividale e Quarantoli.



MIRANDOLA

## Siro Fitness ha festeggiato i 10 anni

Sabato 19 ottobre Siro Fitness ha festeggiato i dieci anni di vita, il primo nella nuova sede in via Adelaide Bono 12 a Mirandola. Un luogo che ha permesso a Siro Fitness di allargarsi, raddoppiando gli spazi e mettendo a disposizione dei propri clienti ancora più servizi. I tre soci **Simone Valente**, **Alessandro Trentini** e **Alan Bergamini** hanno unito le loro competenze ed esperienze, mettendole a disposizione di tutti coloro che hanno deciso di adottare uno stile di vita attivo e dinamico. La palestra, intesa come attività fisica, non è privazione o sacrificio, ma benessere, divertimento, anima e gruppo. Siro Fitness, a cui si affidano circa 600 persone, vuole lanciare questo messaggio e trasmettere inoltre l'importanza dell'attività fisica e dello sport. Dimagrimento, preparazione atletica, aumento massa muscolare e personal trainer sono solo alcuni dei servizi che vengono offerti. Per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito internet [www.sirofitness.com](http://www.sirofitness.com) oppure contattare il numero 0535/1820227.



Viale Circonvallazione 108/110  
MIRANDOLA - MO  
Tel. 0535 730147  
Tel. 331 4250653

**Pizza Shop**

**MAGGIOLINO**  
PIZZA DA ASPORTO

da 25 anni  
La pizza al taglio

DAL GIOVEDÌ ALLA DOMENICA  
DALLE 18.30 TROVI ANCHE  
GNOCCHI FRITTI, PIADÈ E PIADIZZA

APERTO DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA

**Duebi**  
FORNITURE PER UFFICIO  
SCUOLA, REGALISTICA, PROMOZIONALE

400 mq DI ESPOSIZIONE  
DOVE POTRAI TROVARE  
IL RINNOVATO REPARTO  
DI NATALE CON REGALI,  
ADDOBI E PRESEPI.  
ENTRATA LIBERA!

ENTRA NEL MONDO  
INCANTATO DEL NATALE  
IDEE REGALO ORIGINALI  
A PICCOLI PREZZI  
TI ASPETTIAMO!

IL PIÙ GRANDE  
NEGOZIO DI  
CANCELLERIA  
E FORNITURE  
PER UFFICIO  
DELLA ZONA!

Via Statale Sud, 25 Mirandola - tel. 0535 26589 - info@duebi.tv - www.duebi.tv

MIRANDOLA

All'evento, tenutosi sabato 23 novembre, hanno partecipato oltre 400 persone

# AIMAG compie 50 anni e apre le porte di casa

La sede è stata aperta ai dipendenti e alle loro famiglie, agli amministratori e ai cittadini del territorio



Nel corso della mattinata del 23 novembre tre classi delle scuole primarie di Mirandola hanno assistito allo spettacolo di educazione ambientale "Oltre l'oceano di plastica", organizzato dalla società La Lumaca, per sensibilizzare i ragazzi verso l'ambiente ed in particolare sui temi del corretto utilizzo e conferimento della plastica.

Per il maltempo, il programmato concerto della banda "Rulli e Frulli" non si è potuto tenere ma sono stati e particolarmente emozionanti i momenti musicali a cura della Fondazione - Scuola di musica "Carlo e Guglielmo Andreoli".

Alle 15,00 si è svolto il taglio del nastro della mostra allestita al 3 piano

della sede AIMAG di via Maestri del Lavoro. Erano presenti **Palma Costi**, Assessore alle attività produttive, piano energetico, economia verde e ricostruzione post-sisma della Regione Emilia Romagna; **Monica Borghi**, Presidente AIMAG; **Davide De Battisti**, Direttore Generale AIMAG e i Sindaci del territorio. Dopo l'inaugurazione si è aperto il percorso di visita agli spazi aziendali e alla mostra fotografica e multimediale che racconta la storia di AIMAG e dei suoi servizi, nei passaggi fondamentali dal 1970 ad oggi.



VOCI IN... COMUNE - CAVEZZO

## Installate sette nuove telecamere nei giardini pubblici

Sono già funzionanti e in costante collegamento con la Centrale Operativa della Polizia Locale di Cavezzo, le sette nuove telecamere installate al parco Sant'Anna e in quello di via Marconi, entrambi oggetto di alcuni atti vandalici la scorsa estate. Al parco Sant'Anna una telecamera è stata posizionata in modo da monitorare il parcheggio e l'area attrezzata con tavolo e sedute, mentre le altre tre sono puntate verso l'area con i giochi per bambini. Al parco di via Marconi le tre telecamere sorvegliano invece il parcheggio e

la Casa dell'acqua. "Subito dopo gli spiacevoli episodi di quest'estate - commenta il Sindaco **Lisa Luppi** - ci siamo attivati per garantire una miglior sorveglianza di queste aree, a tutela del loro decoro e della loro sicurezza. I parchi pubblici sono un patrimonio importante per l'intera comunità, e tecnologie come la videosorveglianza sono strumenti efficaci che integrano, ma non sostituiscono, educazione, senso civico e responsabilità, assolutamente necessarie nella loro fruizione da parte di tutti".



VOCI IN... COMUNE - CAVEZZO

## Un orto-giardino nel cortile della scuola

Un progetto che coniuga ambiente e inclusione, oltre al divertimento di stare all'aria aperta e allo sviluppo di nuove competenze, manuali ma non solo. Ha ricevuto in questi giorni il parere positivo da parte della scuola e del Comune di Cavezzo, partner dell'iniziativa, l'idea del professor **Stefano Golinelli**, insegnante di Religione da quest'anno in servizio alla Scuola secondaria di primo grado dell'Istituto Comprensivo "Giacomo Masi", di trasformare un'area verde di circa 30 metri quadrati nel cortile della scuola in un orto-giardino, curato dagli stessi alunni, ovviamente sotto la supervisione dei professori. Un recente sopralluogo con un tecnico agrario e un

agronomo ha evidenziato come l'area presenti già una varietà di piante meritevoli di valorizzazione, come elicriso, timo, menta, salvia e finocchio selvatico. Il Comune di Cavezzo, oltre a fornire attrezzi e materiali, provvederà con il suo personale a estirpare le infestanti attualmente presenti e a ridurre in modo razionale le aiuole, dando coerenza allo spazio. Saranno sempre gli operai del Comune a occuparsi di tutte le operazioni che per motivi di sicurezza non potranno essere eseguite dagli alunni, che invece daranno forma e vita a un orto-giardino, contesto ideale per favorire anche la biodiversità. "Ho già condotto esperienze simili - spiega Golinelli - in altre scuole. Qui a

Cavezzo sarà possibile replicarla grazie a un bellissimo lavoro di squadra con gli altri docenti, la dirigenza scolastica e il Comune. Il lavoro in piccoli gruppi, o in rapporto uno a uno tra docente e alunno, consente numerosi vantaggi, specie per quei ragazzi con diverse tipologie di problematiche scolastiche". "Un progetto inclusivo - commenta **Mario Tinti**, Assessore alla Pubblica Istruzione - che unisce la scoperta di competenze pratiche legate al nostro territorio e alla sua natura, a buone pratiche sociali e di cittadinanza come la cura di un bene comune, valorizzando allo stesso tempo l'individualità dei partecipanti, a tutto vantaggio della loro vita scolastica".





**“La Casa accessibile a chiunque”**  
... in Viale Gramsci, 117  
**Tel. 0535 22400**  
**345 0537542**  
ATTIVI 24 ORE SU 24  
Responsabile: Mauro Capucci

Casa del Commiato

## DOMUS MIRANDOLA






**CREMAZIONI PER ANIMALI D'AFFEZIONE**

MIRANDOLA

Convegno per i medici di famiglia con relatore il Dottor Simone Santangelo Amidei

# Dal dolore cronico alle neuropatie periferiche

Aggiornamento teorico-pratico per il medico di medicina generale con il punteggio ECM



Nell'esperienza medica il dolore rappresenta una tra le manifestazioni cliniche più importanti di una malattia. Inoltre, fra i sintomi, è quello che tende a minare maggiormente la qualità di vita della persona. Il dolore cronico affligge oltre il 25% della nostra popolazione, mentre tra i

sottotipi clinici, il dolore neuropatico ne affligge circa il 6-8%.

Riconoscere le diverse tipologie di dolore attraverso un algoritmo diagnostico convalidato è tappa cruciale per iniziare correttamente il percorso diagnostico-terapeutico del paziente. È importante inoltre, ai

fini dell'appropriatezza prescrittiva, fare un'analisi approfondita delle peculiarità delle diverse opzioni terapeutiche che tenga conto non solo dell'efficacia terapeutica ma anche della rapidità di azione, dell'appropriatezza prescrittiva, dell'impatto sulla funzionalità fisica e della sicu-

rezza. Nonostante siano disponibili svariati farmaci e linee guida per il trattamento del dolore neuropatico, si stima che solo il 30% dei pazienti affetti da questa condizione raggiunga un sufficiente controllo del dolore. Condizioni comuni di dolore neuropatico sono rappresentate da neuropatie periferiche, tra cui quelle compressive, come la sindrome del tunnel carpale, ad origine traumatica e post-chirurgica, le radicolopatie secondarie a spondilodiscoartrosi, la nevralgia post-erpetica, la nevralgia del trigemino, le polineuropatie dolorose, come la neuropatia diabetica o da chemioterapia, le patologie del sistema nervoso centrale, come la sclerosi multipla e l'ictus. Sebbene la prevalenza del dolore neuropatico sia

sovrapponibile a quella di condizioni patologiche comuni come il diabete mellito e l'asma bronchiale, esso rimane di difficile diagnosi e trattamento. L'aggiornamento che è stato rivolto ai medici di medicina generale ha spaziato dalla fisiopatologia del dolore neuropatico, alla diagnosi, alla terapia, e ha esteso l'analisi alla caratterizzazione delle cause che possono sostenerlo, in particolare le neuropatie periferiche, per cercare di fornire elementi utili ai medici di medicina generale per la classificazione e l'inquadramento clinico delle stesse, ed indicando linee guida nel trattamento di neuropatie di diversa origine, infiammatorie e disimmuni, ereditarie, correlate a malattie sistemiche e dismetaboliche.

ANT MIRANDOLA A BOLOGNA

## La delegazione ANT di Mirandola presente al Premio Eubiosia Franco Pannuti

Mercoledì 13 novembre, presso l'aula magna dell'istituto delle scienze oncologiche e volontariato di Bologna, si è svolta l'undicesima edizione del Premio Eubiosia Franco Pannuti, alla presenza di autorità civili, religiose, tanti volontari e delegati pervenuti da tutti Italia. Il presidente Ant **Raffaella Pannuti** ha ricordato il Professor **Franco Pannuti**, fondatore di Ant che ci ha lasciato il 5 ottobre 2018 ma che sempre rimarrà nei nostri cuori. È stato un momento di grande commozione per tutti coloro che lo hanno conosciuto, stimato e apprezzato per

aver sempre messo al primo posto i sofferenti. A seguire, è andata in scena la cerimonia di premiazione e riconoscimento alle aziende che nel 2019 sono state particolarmente vicine ad Ant. La delegazione Ant di Mirandola è stata anche quest'anno presente all'evento, segnalando coloro che ci sono stati vicini in vari modi: Pro Loco di Villa Poma-Borgo Mantovano nella persona della presidente De Grandis Patrizia, Avis di Medolla, il gruppo BNI Pico della Mirandola con la presenza del Signor **Paolo Pivetti** e del signor **Imo Vanni Sartini**. A loro va il nostro rin-

graziamento e la nostra riconoscenza. È stata una giornata importante dalla quale trarre insegnamento per continuare anche nel nostro territorio a svolgere al meglio il nostro servizio a favore dei sofferenti. Noi volontari della delegazione ANT di Mirandola siamo onorati di far parte della grande Famiglia di Ant. "Il nostro molto sarebbe niente senza il poco di tanti".

MARIAGRAZIA ZAGNOLI  
Delegazione ANT Italia Onlus  
di Mirandola





# Tipografia Litografia Malagoli S.r.l.

- ▶ Ogni tipo di stampato per Biomedicale
- ▶ Fogli e Libretti istruzione • Manualistica
- ▶ Depliant • Cataloghi • Libri • Moduli in continuo
- ▶ Stampati commerciali per linee aziendali
- ▶ Stampa etichette sagomate e in bobina
- ▶ Stampa banner in pvc • Stampa manifesti
- ▶ Progettazione Grafica • Stampa Digitale

DAL MESE DI NOVEMBRE È DISPONIBILE IL NUOVO SERVIZIO DI  
SCANSIONE E DIGITALIZZAZIONE DI GRANDI FORMATI



Grazie alla tecnologia dello scanner Canon SmartLF SC 42E, il servizio di scansione grandi formati ti permette di digitalizzare documenti cartacei di larghezza fino a 106 cm. La scansione di documenti grandi non è mai stata così facile e alla portata di tutti.

Qualità fotografica e velocità di esecuzione altissima. Se hai la necessità di scansionare grandi formati (documenti antichi, progetti CAD, planimetrie, etc.) o digitalizzare documenti importanti e che devono essere conservati per lungo tempo, il nostro servizio ti permette di farlo alla massima qualità e in tempi rapidi. Otterrai così una copia in formato pdf del tuo documento cartaceo che potrai conservare per sempre.

FINO A  
42 POLLICI  
(106 CM.) DI  
LARGHEZZA

VIA POSTA VECCHIA, 57  
(di fianco alla Croce Blu)

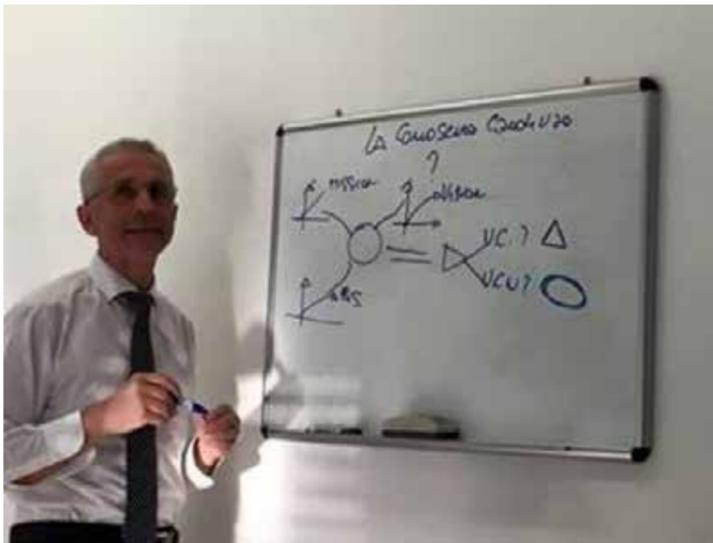
41037 MIRANDOLA (MO) - Tel. 0535.610458  
paolo@tipografiamalagolisrl.com - info@tipografiamalagolisrl.com  
www.tipografiamalagolisrl.com

MIRANDOLA

La storia della lavagna inizia da Lavagna, città vicina a Genova dove si estrae l'ardesia

# La lavagna, da Alberto Manzi a quella Interattiva Multimediale

Le moderne tecnologie dell'informazione e della comunicazione hanno fatto il loro ingresso anche nelle aule scolastiche con la LIM



La lavagna, è stata per tutti il luogo dell'apprendimento, il punto d'inizio della nostra formazione scolastica e il teatro d'incontro di lettere scritte dall'insegnante in stampatello e in corsivo, alle quali faceva seguire le parole, e successivamente le frasi, per dotarle di significato. Tratti di gesso bianchi che salivano e scendevano per la lavagna fino a disegnare, con quelli colorati, la cartina geografica della nostra Italia, dell'Europa e del mondo, i fiumi, i laghi e i monti e contornali di storia per impreziosire il valore della formazione e dello studio. Un momento del tempo per creare un fondamento, unico e irripetibile, da impiegare negli anni a venire. Numeri che diventavano formule per trasformarsi in figure geometriche piane, per completare il programma con

l'occhio attento dell'insegnante volto a riscontrare la totale adesione della classe alla lezione, "che tutti fossero in pari", per avanzare in ulteriori gradi di conoscenze. Il cancellino che mostrava i segni del duro lavoro svolto nel corso della mattinata, completamente cosparso di gesso e incapace di restituire il nero opaco della lavagna trovata al rientro in classe al mattino. In molti si ricorderanno la foto ricordo del primo giorno di scuola davanti alla lavagna, e tutti a sorridere per la gioia del momento, nella speranza di mantenerla per tutto l'anno. Il viso ricurvo sul banco per evitare lo sguardo dell'insegnante quando, dopo l'appello pronunciava la frase: «oggi interroghiamo, chi viene alla lavagna?». I minuti si trasformavano in ore, la gola secca provata dalla pau-

ra e le mani impastate di gesso con il sudore dell'emozione. Oppure, "Francesco - nome di fantasia", dietro la lavagna. La memoria ritorna al fischio assordante del gesso, da tappare le orecchie, quando non veniva usato in modo appropriato. La storia della lavagna inizia da Lavagna, una bellissima città a ridosso di Genova dove si estrae l'ardesia, un minerale di colore grigio nero impiegato per coprire i tetti delle abitazioni. L'ardesia nella sua etimologia porta con sé l'immagine di un qualcosa che arde di colore adusto, una gradazione grigio-scuro che rispecchia la colorazione tipica della lavagna che ha avuto una diffusione nazionale grazie ad Alberto Manzi che, con la trasmissione televisiva "Non è mai troppo tardi", si era proposto di insegnare la lingua italiana agli italiani. Fino a quel momento, l'anno di riferimento è il 24 febbraio del 1961, la lingua italiana era prevalentemente dialettale e si manteneva in vita all'interno delle comunità locali. L'avvento della televisione, e del primo canale Rai, ha avviato un lento, e inesorabile, cambiamento culturale nella popolazione, agendo come volano di spinta verso la diffusione della lingua alla quale aderire per etica e senso civico di appartenenza. La lavagna di Alberto Manzi diventa il luogo simbolo di questo nuovo innesto formativo che riproponeva a casa l'esperienza scolastica vissuta in classe. La televisione con il suo schermo nero, ad una certa ora del giorno s'illuminava per dare strada ad un signore che scriveva con un gesso bianco le lettere, formava le parole e insegnava a leggere e a scrivere. Un cambio culturale importante

in un'epoca dove l'analfabetismo era di casa. Il metodo proposto da Alberto Manzi è tutto'ora applicato in diverse scuole, e università, con il nome di FAD, Formazione a Distanza. La lavagna porta con sé una straordinaria capacità formativa messa in campo dal tempo che consente di sincronizzare la scrittura dell'insegnante con gli appunti presi dagli alunni durante la lezione. L'armonia educativa che si viene a creare, consente di modulare in modo dinamico la didattica in virtù dei bisogni formativi e tempi di apprendimento degli alunni e di avanzare, sostare o ritornare sui propri passi solo ad apprendimento avvenuto. L'evoluzione di questo metodo ha portato a definire un nuovo criterio chiamato active learning, apprendimento attivo, dove avviene l'inversione dei ruoli, l'insegnante diventa studente e lo studente diventa insegnante, assumendo entrambi la funzione di coprotagonisti di una didattica evoluta e condivisa. Le moderne tecnologie dell'informazione e della comunicazione hanno fatto il loro ingresso anche nelle aule scolastiche con le LIM, Lavagne Interattive Multimediali, con schermo bianco che al posto dei gessi fanno uso di penne digitali, interamente connesse con il mondo di internet e con i dispositivi multimediali presenti in aula e nel plesso scolastico. Gli alunni possono scrivere in diversi formati e, sfruttando le potenzialità multitasking, (programmi attivi in forma simultanea), passare da una applicazione all'altra con il semplice tocco di un dito (modalità touch screen), dialogare con il resto della classe, o di altri studenti sparsi per il globo, condividendo esperienze

e linguaggi multietnici. Un cambio di paradigma della cultura didattica che nasce dall'idea di impiegare la LIM come punto di contatto per educare i giovani alla peer to peer communication, ai quali va consegnato in dote un nuovo metodo per dialogare alla pari, con lo scopo di avvicinare le future generazioni a condividere la conoscenza, mai disgiunto dai principi ispiratori di Alberto Manzi.

GUIDO ZACCARELLI

MIRANDOLA

## Concerto di Natale alla Parrocchia di San Martino Carano

In occasione della festività dell'Immacolata Concezione, la parrocchia di San Martino Vescovo in Carano presieduta dalla Congregazione Missionari Servi dei Poveri con la collaborazione della Fondazione Scuola di Musica Andreoli di Mirandola, organizza un concerto di Natale a scopo benefico. Il coro sarà diretto da Gianni Guicciardi. L'evento, ad ingresso libero, offre l'opportunità di vivere un momento di convivialità e lo scambio degli auguri natalizi. L'appuntamento è per domenica 8 dicembre, alle ore 15.00, presso la chiesa parrocchiale di San Martino Carano.

**Pasta madre** è l'ingrediente principale dei nostri lievitati, **Farina semi integrale Petra, Burro fresco di latteria, Vaniglia in baccello della Papuasias, Frutta candita con solo zucchero**, lavorati dalle sapienti mani di Tiziano Busuoli con procedimenti assolutamente artigianali completano l'opera.

**Senza aromi e additivi!**

**Mirandolina:**

il vero dolce di Mirandola a marchio registrato con Pere IGP, Noci e Cioccolato

**Panettoni:**

dal Tradizionale al Cioccolato alle novità con Albicocca & Caramello e Limone & Zenzero

**Cioccolato artistico:**

eleganza e raffinatezza tutta da gustare

*Il Natale  
firmato  
Pasticceria  
Busuoli*



Pizza Costituente, 48 - MIRANDOLA  
Tel. 0535 21245 - info@pasticceriabusuoli.it  
www.pasticceriabusuoli.it



MIRANDOLA

L'evento si è tenuto venerdì 22 e sabato 23 novembre presso l'Auditorium "Rita Levi Montalcini"

# Si è svolta la 13esima edizione di "Un Castello di Libri"

*Dai cambiamenti climatici a focus su insetti e storia della bici, passando per il Medioevo*

I cambiamenti climatici, per altro mai così attuale come argomento; una finestra aperta sul Medioevo e le sue immagini, un paio di racconti. E poi ancora: un focus sugli insetti e la storia della bicicletta. Si è alzato il sipario sulla 13esima edizione di "Un castello di libri", rassegna di presentazione libraria insieme agli autori, svoltasi venerdì 22 e sabato 23 novembre a Mirandola presso l'Auditorium "Rita Levi Montalcini". Tra quelli che hanno partecipato e si sono confrontati col numeroso pubblico in sala c'erano: il meteorologo e divulgatore ambientale **Luca Lombroso**, la storica e accademica specialista di Medioevo e storia della Chiesa, nonché docente, **Chiara Frugoni**, lo storico e saggista, collaboratore di Rai Storia **Luca Pivato**, lo scrittore milanese - del sodalizio Gino & Michele - **Gino Vignali**, l'autrice di thriller e sceneggiature di fumetti **Barbara Baraldi** e **Gianumberto Accinelli**, divulgatore

scientifico specializzato in entomologia ed ecologia applicata. Ad aprire la rassegna venerdì 22 novembre è stata **Barbara Baraldi** con "L'ultima notte di Aurora" (Giunti Editore), in cui si narra della storia di Aurora Scalviati, profiler in un commissariato della provincia emiliana con un doloroso passato alle spalle. Alla Baraldi è seguito **Luca Lombroso**, autore di "Ciao fossili Cambiamenti climatici: resilienza e futuro post carbon (Edizioni Artestampa)". Il focus sul cambiamento climatico come sfida cruciale del nostro tempo e il sottile legame fra clima ed energia. Ha chiuso la giornata **Chiara Frugoni** e il suo "Paradiso vista Inferno Buon governo e tirannide nel Medioevo di Ambrogio Lorenzetti" (Il Mulino), incentrato sulla figura di Ambrogio Lorenzetti e la sua gente comune negli affreschi di Palazzo Pubblico a Siena quando il diritto all'immagine nel Medioevo apparteneva soprattutto ai protagonisti del mondo

religioso e ai grandi personaggi laici e famosi. Sabato 23 novembre invece, è toccato a **Gianumberto Accinelli** ad inaugurare la seconda giornata di "Un castello di Libri", con "Le voci della natura Gli insetti raccontano il mondo", (Edizioni Piemme). Un libro popolato di racconti, riportati dalla voce di un vero e proprio cantastorie della natura, ci accompagna dal giardino di casa, agli inverni gelidi della Siberia, dalle celle di un alveare alle grandi foreste pluviali. Si è proseguiti poi con **Gino Vignali** e "La notte rosa" (Soferino): racconto ambientato durante la Notte Rosa, il Capodanno estivo della Riviera, in cui spicca la sparizione misteriosa di una nota fashion blogger. A chiudere la rassegna è stato **Stefano Pivato** con "Storia sociale della bicicletta" (Il Mulino). Un saggio sul noto quanto indispensabile mezzo di trasporto, nonché strumento di svago e di lavoro, oltre che simbolo di libertà: la bicicletta e i suoi 150 anni.



MIRANDOLA

## Il servizio civile: esperienza da consigliare



In questo numero incontriamo **Vanessa De Stradis**, 26 anni, di Mirandola, dove presta servizio presso la Biblioteca Comunale. "L'idea di svolgere il servizio civile in biblioteca mi era venuta tempo fa, dopo un breve stage presso la biblioteca universitaria. Successivamente agli studi ho potuto provare a mettermi in gioco e l'esperienza si sta rivelando molto positiva, grazie soprattutto ai colleghi e all'ambiente che mi ha permesso di mettermi alla prova parlando, ad esempio, in pubblico, o intrattenendo i bambini con la lettura. Il servizio civile non ha però solo aiutato me nell'apprendere un mestiere a

cui diversamente avrei faticato ad accedere, ma penso abbia anche un impatto nella società in quanto la diffusione della cultura, soprattutto in questo periodo in cui viene continuamente svaloriata, sia fondamentale. In particolare, questa è importante perché attraverso i libri si possono scoprire nuove realtà e questi ti danno la possibilità di capire che c'è più di un punto di vista e di insegnarti importanti valori. I libri sono, anche per questo, alla base della mia ricerca lavorativa e mi piacerebbe, per quanto possibile viste le circostanze, continuare a lavorare con questi magici strumenti."

MIRANDOLA

## "A scuola di solidarietà"

La scuola media "F. Montanari" ringrazia la Società del Principato di Francia Corta organizzatrice della Fiera, la Consulta del Volontariato per lo spazio e lo stand riservatole in occasione del mercatino, "L'Indicatore Mirandolese" per aver pubblicizzato l'iniziativa "A scuola di Solidarietà" e Radio Pico per averle dato voce in modo molto efficace. Con la loro importante collaborazione, l'azione per raccogliere fondi destinati ad adottare 30 bimbi del Madagascar e ad aiutare bimbi di Chernobyl e che ha visto come protagonisti convinti ed impegnati gli alunni della scuola, non

avrebbe avuto la visibilità e il successo conseguito. Dalla vendita dei loro manufatti e di quelli donati dalla Cooperativa "ARCOBALENO", sono stati ricavati, infatti 3351.00 Euro.

Gli alunni ringraziano, altresì, tutti coloro che, mostrando sensibilità e attenzione per il progetto, hanno premiato con l'acquisto e con donazioni di materiale, la loro fresca e allegra operosità consentendone la piena realizzazione.

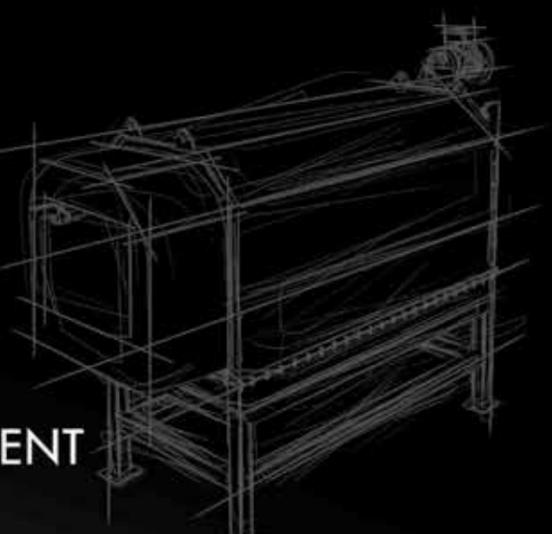
Grazie ancora, la catena della Solidarietà è diventata più forte!

*Scuola Media "F. Montanari"*



**X**ELLENCES IN WATER TREATMENT





**X2 Solutions nasce nel 2011** da persone provenienti dal mercato del trattamento delle acque reflue, con l'idea di proporre un catalogo completo di prodotti, al fine di meglio rispondere alle esigenze clienti.

Questo, mantenendo una capacità di personalizzazioni e garantendo un servizio prima, durante e dopo la vendita.

Nella nostra società vi lavorano ingegneri che si dedicano a sviluppare nuove macchine e a studiare le applicazioni proposte.

I nostri campi di applicazione sono: grigliatura, dissabbiatura, disoleatura, flottazione, sedimentazione, chiarificazione, microfiltrazione e trasporto fanghi.

Possiamo inoltre fornire oltre ai macchinari un servizio di engineering per la progettazione e l'eventuale realizzazione di impianti completi.

[www.x2solutions.it](http://www.x2solutions.it)

Via XXI Luglio 20

41037 Mirandola (MO) - Italy Tel +39 0535 1880188 - Email [info@x2solutions.it](mailto:info@x2solutions.it)



# PASSA A GAS & LUCE

il mercato libero che conviene davvero!



blocchi il prezzo del gas e dell'energia elettrica



hai un servizio clienti sempre vicino a te



ricevi un maxi sconto di 100€ in bolletta

  
numero verde gratuito  
800 038 083



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

  
[www.sinergas.it](http://www.sinergas.it)

# L'INDICATORE

Speciale **Medolla**



PROGETTI

La serata, molto partecipata, si è svolta lo scorso mercoledì 4 dicembre al Teatro Facchini

## Sindaco e giunta incontrano i cittadini a sei mesi dalle elezioni

*Il Sindaco Alberto Calciolari: "Il nostro sarà un approccio integrato e incentiviamo la partecipazione"*

Mercoledì 4 dicembre i cittadini di Medolla hanno potuto incontrare il Sindaco **Alberto Calciolari** e la squadra degli assessori che compongono la sua giunta, in una serata al Teatro Facchini aperta a tutta la cittadinanza. Un'occasione per fare il punto della situazione riguardo ai diversi interventi che sono stati eseguiti in questi primi sei mesi dalle ultime elezioni amministrative del 26 maggio, ma soprattutto un'occasione per condividere, come ha spiegato il Sindaco nel suo intervento introduttivo, il metodo che l'amministrazione si è data: "Concretezza, ma solo se supportata da una visione di ampio respiro. Sul fronte sicurezza ad esempio - ha spiegato Calciolari - crediamo in un approccio integrato, e in questo modo abbiamo affrontato i problemi nei pressi

della zona sportiva: collaborazione con forze dell'ordine, sistemazione di luci e potature, attivazione di risorse sociali. Per i lavori pubblici la direzione è quella della concertazione con i cittadini, con un loro coinvolgimento sempre maggiore: un esempio è quello del progetto "Crateri", che ci sta fornendo strumenti conoscitivi, modelli ed esperienze già realizzate. Stesso discorso per un'opera attesa da tempo come la ciclovia di via Romana, grazie alla quale accoglieremo necessità dei cittadini, venendo incontro alle diverse esigenze specifiche, segnalate con una raccolta firme già nel 2009". Calciolari ha poi concluso ricordando la festa dedicata ai neodiciottenni come un segnale di attenzione e apertura nei confronti di tutti quanti vorranno diventare protagonisti, grazie

al proprio tempo e alle proprie idee, di una cittadinanza attiva, l'unica strada per una vera e sana vita di comunità. Dopo Calciolari sono intervenuti, illustrando dati, interventi e progetti degli ambiti di competenza, gli assessori che compongono la Giunta: il viceSindaco e Assessore al Lavoro e alle Politiche socio-educative **Graziella Zacchini**, che ha illustrato tra gli altri la destinazione dei fondi erogati dal Comune alle scuole, la riduzione delle rette del nido, il tema del sostegno scolastico e per la frequentazione del centro estivo; **Franca Paltrinieri** (Lavori Pubblici, Bilancio e Personale), **Patrizia Sgarbi** (Ambiente, Promozione della Smart City, Mobilità e Politiche energetiche) e **Stefano Bonfatti** (Sport e Tempo libero).



EVENTI

## Progetto Crateri: pensare insieme la rinascita degli spazi feriti dal sisma

Si terrà al Teatro Facchini il 21 dicembre la giornata aperta a tutta la cittadinanza del progetto CRATERI, finanziato dall'Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali dell'Emilia-Romagna, che ha come obiettivo la riattivazione e la bonifica culturale dei luoghi feriti dal sisma 2012 sul territorio comunale. L'appuntamento, che comprende il lavoro del progetto Crateri anche sul Comune di Concordia, arriva dopo i due incontri a Medolla del percorso partecipato di novembre e dicembre. Durante il primo incontro sono state

illustrate le modalità del percorso e definito l'obiettivo finale, inoltre sono stati definiti (Sala Arcobaleno ed Ex Municipio) i luoghi mappati e identificati con alto potenziale di rigenerazione. Nel secondo appuntamento è stata invece la volta dei tavoli di lavoro e del laboratorio per l'accompagnamento verso la fattibilità dei progetti in elaborazione. Un percorso partecipato allestito per raccogliere le proposte, i desideri e i bisogni delle persone, vera e propria cura per le ferite lasciate dagli spazi e dagli edifici vuoti, non utilizzati.

Durante questi incontri oltre ad identificare i luoghi in disuso d'interesse pubblico con alto potenziale di rigenerazione si sono delineati i probabili soggetti promotori e gestori di un eventuale uso temporaneo sugli spazi abbandonati a causa del sisma. Nuovi spazi, nuove sedi, nuove case per nuovi progetti. Tutti gli incontri, in collaborazione con l'amministrazione comunale, sono a cura di Planimetrie Culturali e Cittadinanza Attiva E-R, con la presenza delle associazioni CivicWise Italia e Spazi Indecisi.



ONOREFICENZA

## Il Maestro del Lavoro Marco Lugli ospite in Consiglio comunale

Il Consiglio Comunale dello scorso 15 novembre ha avuto come ospite d'onore **Marco Lugli**, cittadino medollese recentemente nominato Maestro del Lavoro e insignito della "Stella

al Merito" da parte del Presidente della Repubblica. Nell'occasione il Consiglio ha ringraziato a nome di tutta la comunità il signor Lugli per il suo percorso professionale esemplare.



## un Natale da Favola

*Il bosco incantato prende vita.*

Luci, abeti addobbati, decorazioni e tanto altro. Tradizione, eleganza, shabby o novità: scegli il tuo stile insieme ai nostri personal trainer della decorazione!

*Immergiti nella favola del Natale*

tra fate, principesse e orsi polari. Sali sulla carrozza della principessa Nataly e sulla slitta di Babbo Natale.

*Scopri la magia e la favola del Presepe.*

capanne, statue, animaletti, artigianato napoletano e tante idee per i tuoi regali!

*Rendi unico il tuo Natale*

con i nostri corsi e laboratori per addobbare la tua casa.



**MORSELLI**  
garden vivai

Strada Statale 12, n. 127  
Medolla (MO) - Tel. 0535.52466

**APERTO TUTTI I GIORNI**

Feriali: 8,30-12,30 / 15-19,30

Festivi: 9-12,30 / 15-19

  #morselligarden

Programma completo sul sito

[www.vivaimorselli.it](http://www.vivaimorselli.it)

OPERE PUBBLICHE

Per il primo stralcio di intervento sono stati finanziati 70.000 euro assegnati dal Decreto Crescita

# Illuminazione pubblica: Medolla sotto una nuova luce

"Si avranno benefici dal punto di vista del risparmio energetico"

Partiranno a breve a Medolla i lavori di riqualificazione energetica e di implementazione dell'illuminazione pubblica. L'intervento, finanziato per questo primo stralcio con 70.000 euro assegnati al Comune grazie al cosiddetto Decreto Crescita, prevede la sostituzione, con lampade LED a basso consumo, degli attuali corpi illuminanti posti su via Roma, nel tratto compreso tra l'incrocio con via Genova e l'incrocio con Via Bruino/Via Provinciale/Via Grande, e su quelli posti lungo il percorso ciclopedonale accanto alla stessa via, dove anche il semaforo all'incrocio con via San Matteo sarà oggetto di riqualificazione funzionale ed energetica e dotato di sensori di rilevazione del traffico, che consentiranno la modifica in tempo reale

dei cicli semaforici. Verrà inoltre installata una nuova centralina elettronica di regolazione e dispositivi sonori per i non vedenti su tutti i sostegni con lanterne pedonali. Per migliorare la sicurezza del centro, su Via Roma saranno infine posizionati due nuovi pannelli visualizzatori e dissuasori di velocità alimentati con pannelli fotovoltaici. Miglioramento dell'illuminazione e risparmio energetico anche al parco pubblico tra Via Genova e Via Perugia, vicino alla zona degli impianti sportivi, con la sostituzione degli attuali lampioni, attualmente di diverse tipologie. In quest'area verrà illuminato ex novo il percorso pedonale tra il parco e il PalaMedolla. Con questi interventi si prevede complessivamente un risparmio energetico di 26.478 kWh/

anno, pari al 72% rispetto al consumo attuale. Per il solo semaforo si prevede un consumo di 866 kWh/anno a fronte degli 11.686 kWh/anno del precedente impianto, arrivando a un risparmio energetico del 93%. "Si tratta solo della prima parte - commenta Franca Paltrinieri, assessora ai Lavori Pubblici - di un intervento complessivo che riguarderà tutto il territorio comunale, con notevoli benefici dal punto di vista del risparmio energetico, della sostenibilità ambientale, una delle nostre priorità, e con ricadute dirette sul contenimento dei costi. Nel parco della zona sportiva l'intervento di miglioramento dell'illuminazione viene dopo i lavori di quest'estate, che ne hanno visto aumentare sicurezza e vivibilità."



RIFIUTI

## Al via il nuovo porta a porta integrale

Con il mese di dicembre anche a Medolla è partito il nuovo servizio di raccolta porta a porta integrale, che prevede due importanti novità: la raccolta di vetro, lattine e plastica, oggi realizzata con i cassonetti stradali, diventa domiciliare come avviene già per le altre tipologie di rifiuti. Inoltre cambia la modalità di differenziazione dei rifiuti: lattine/barattolame/banda stagnata/alluminio, sino ad ora raccolte con il vetro, dovranno essere conferite nella plastica. Rimangono invariate le modalità di raccolta per le altre tipologie di rifiuti: organico, carta/cartone, sfalci e potature, rifiuto indifferenziato. Dal 9 dicembre si procederà con la rimozione dei cassonetti della plastica e le campane del vetro. Saranno tolti dalle aree stradali anche i contenitori per gli abiti usati (saranno disponibili presso i Centri di Raccolta Comunali) e i contenitori per le pile (resteranno quelli già presenti vicino ai negozi di

ferramenta o altri negozi). Ricordiamo dunque ai cittadini che non hanno ancora la dotazione dei sacchi gialli per il conferimento della plastica e del contenitore per il vetro che possono rivolgersi presso gli ecosportelli temporanei allestiti nei Comuni o presso l'ecosportello AIMAG di Mirandola. In assenza della dotazione si potranno conferire i rifiuti presso il Centro di Raccolta del proprio Comune.

"Con l'estensione della raccolta porta a porta a plastica/lattine e vetro, tutti i rifiuti prima raccolti nei cassonetti stradali vengono raccolti 'a casa' o nella singola azienda: una comodità per i cittadini, una migliore qualità del 'raccolto', un'ulteriore responsabilizzazione del singolo alla corretta separazione e all'attenzione riguardo alla quantità di rifiuti prodotti. Perché, anche se correttamente differenziati e in gran parte recuperabili, si tratta sempre di rifiuti, di cose che non

servono più e il cui ritiro, trasporto, trattamento e recupero si traduce in costi che vanno in tariffa rifiuti. Come Assessore all'Ambiente auspico dunque in una graduale diminuzione della produzione di rifiuti in toto. Solo così faremo bene all'ambiente e alle nostre tasche. Riguardo al tema abbandoni, contiamo sulla civiltà dei cittadini, ma anche sull'applicazione ancora più puntuale del regolamento rifiuti, che prevede sanzioni per i comportamenti scorretti".

Ecosportello AIMAG Mirandola - via Maestri del Lavoro 38: dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 12,45 - sabato dalle 8,30 alle 12,00

ECOSPORTELLO TEMPORANEO

Medolla - Struttura prefabbricata adiacente al centro di raccolta, via Grande 16. Fino al 14 dicembre: martedì dalle 14 alle 18, giovedì dalle 9 alle 13, sabato dalle 9 alle 13.

SPORT

## Le attività sportive

Veramente molto interessante e trasversale l'offerta sportiva sul territorio comunale, grazie anche ad impianti ampliati e rimessi a nuovo dopo gli eventi sismici.

Notevole l'impegno e lo sforzo da parte di UISP, che attualmente gestisce gli sforzi, nel proporre tantissime attività per bimbi, ragazzi, adulti e terza età'.

La pallacanestro che parte dai 6 anni per terminare con amatori e prima squadra.

La LKT (Leoni Karate Team) che offre corsi di Karate per bimbi e adulti.

PrimaGioco che cura il Basket femminile da 11 a 14 anni gestito da Alberto Ganzerli e Giulietta Baraldi.

I corsi Fitness di Energy nel pre-serale e in pausa pranzo per agevolare le varie esigenze.

Molto interessante anche da parte dell'associazione Movimenti in costruzione il corso denominato "prevenzione cadute" dedicato ad adulti e terza età'.

Si continua con i corsi di ballo da parte di Arkadia a cura di Katia Calzolari che propone classico e Hip Pop.

Equipe Emilia propone volley per gli adolescenti nella fascia 11-14 anni.

Novità interessante è il corso di scherma rivolto ai ragazzi della scuola primaria.

Ed ancora ginnastica ritmica, mini basket, mini volley.

L'associazione Polysport si occupa di propedeutica allo sport di squadra dai 3 ai 5 anni e dai 6 ai 9.

Molto attuale anche il corso di Parkour dedicato a ragazzi dai 12 ai 17 anni.

Terminando con la ginnastica postulare per adulti diretta dall'inosidabile Rosy.

Esternamente è poi possibile praticare tennis, calcetto e avvicinarsi al tiro con l'arco.

Riassumendo nel nostro comune è possibile praticare o avvicinarsi a diverse discipline sportive che si vanno ad aggiungere alla storica società calcistica AC Medolla.

Questa proposta così variegata nasce da una crescente attenzione dell'amministrazione comunale nei confronti dello sport, sapendo coinvolgere i protagonisti adeguati che hanno saputo portare nuovi obiettivi e nuova progettualità.

Dal post sisma il numero di utenti che si sono avvicinati allo sport è andato via via crescendo tanto che le due palestre sono settimanalmente complete in quasi tutte le fasce d'orario.

Un ringraziamento particolare è rivolto a Marco Pincella, che in questi anni ha notevolmente contribuito alla crescita e all'offerta sportiva all'interno delle palestre.

Lo Sport inteso come veicolo di integrazione, educazione e di benessere psicofisico rappresenta il presupposto anche per una società migliore.

STEFANO BONFATTI  
Assessore allo Sport



EVENTI

## Gli appuntamenti di Natale a Medolla

Il Natale a Medolla comincia ufficialmente sabato 7 dicembre, in piazza Garibaldi, dove ci si ritroverà tutti insieme alle 18.30 per procedere all'accensione delle luminarie e dell'Albero di Natale che accompagneranno i medollesi e quanti a Medolla vorranno trascorrere un po' del proprio tempo per tutta la durata di queste festività, arricchite da un ricco calendario

di iniziative organizzato dalla Pro Loco, con la collaborazione di Comune, commercianti, associazioni e scuole, e che si concluderanno lunedì 6 gennaio al Teatro Facchini con "A spasso con Sandrone" show teatrale alle 15 e alle 17 la consegna della calza della Befana in piazza Garibaldi. In mezzo un mese di appuntamenti, come il concerto di Natale della Filarmonica G. Diazzi

venerdì 13 dicembre e la grande veglia musicale natalizia sabato 14 in collaborazione con Scuola viva, o il Winter Street Party, organizzato dalla Consulta Giovani per venerdì 20 dicembre, in contemporanea con "X-Christmas" Non sarà poi dimenticata la solidarietà, con gli auguri a domicilio dei volontari AVIS e della parrocchia di Medolla martedì 24 dicembre.

### PROGRAMMA

<p><b>SABATO 7 DICEMBRE</b> Ore 18.30 Piazza Garibaldi <b>ACCENSIONE</b> ufficiale delle Luminarie e dell'Albero</p> <p style="text-align: center;"><b>NOVITA' 2019</b></p> <p><b>APERICENA DI NATALE CON BABBO NATALE</b> Aperitivo, Polenta con ragù, Strudel, Ciambelle, Vin Brulè, Cioccolato caldo, Thè. Bambini, il vero <b>BABBO NATALE</b> vi aspetta per ricevere le vostre letterine di Natale. Ore 19 canti natalizi da parte dei bimbi delle scuole di infanzia L. Benassi e Rock No War <b>SPETTACOLO</b> e bambini col mago <b>Sebastian</b> ed il <b>Deejay PINCIO</b></p> <p><b>VENERDI 15 DICEMBRE</b> Ore 20.45 Chiesa Parrocchiale Medolla <b>CONCERTO DI NATALE</b> FILARMONICA G. DIAZZI diretta dal M° Marco Bergamanti</p> <p><b>SABATO 14 DICEMBRE</b> Ore 19.30 Teatro Facchini <b>GRANDE VEGLIA MUSICALE NATALIZIA</b> con ospiti a sorpresa presentata dagli alunni della Scuola Secondaria di 1° grado di Medolla diretti dalla prof.ssa Cristina Blarino In collaborazione con <b>SCUOLA VIVA</b></p>	<p><b>DOMENICA 15 DICEMBRE</b> Ore 15.00 Teatro Facchini * <b>LA FAMOSA INVASIONE DEGLI ORSI IN SICILIA</b> CINEMA per ragazzi</p> <p><b>VENERDI 20 DICEMBRE</b> Dalle ore 20.00 alle 01.00 Piazza Garibaldi <b>WINTER STREET PARTY</b> con DJ Kevin Emme KJB-B Festa innovent, aperitivi e cocktail organizzata dalla <b>CONSULTA GIOVANI</b> Ore 20 Teatro Facchini <b>X-CHRISTMAS</b> Spettacolo col gruppo teatrale <b>RETROMARCIA</b> regia Luca Marazzi A cura dell'Ass.ne <b>SCUOLA VIVA</b></p> <p><b>SABATO 21 DICEMBRE</b> Ore 10.00 Centro Culturale Letture a cura dei volontari Nati per Leggere <b>LA NOTTE MAGICA DI BABBO NATALE</b> Ore 20.45 Chiesa Parrocchiale Medolla <b>CONCERTO LUCA PIVETTI &amp; COMPANY</b></p>	<p><b>MARTEDI 24 DICEMBRE</b> Nel pomeriggio <b>NATALE SOLIDALE</b> - auguri domiciliari da parte dei volontari AVIS e della Parrocchia di Medolla Ore 22.00 <b>NEVICATA</b> con falò, Vin brulè, cioccolata in tazza, panettone, musica. <b>Babbo Natale</b>.</p> <p><b>SABATO 25 DICEMBRE</b> Ore 10.00 Centro Culturale Laboratorio ludico-creativo di arte <b>NATALE CON I FIOCCHI</b></p> <p><b>SABATO 4 GENNAIO</b> Ore 20.45 Chiesa Parrocchiale Medolla <b>TRIO ENRICO BARALDINI</b></p> <p><b>LUNEDI 6 GENNAIO</b> Ore 15.00 Teatro Facchini * <b>A SPASSO CON SANDRONE</b> Show teatrale per bimbi e famiglie con il burattinaio Giorgio Gabrielli Ore 17.00 Piazza Garibaldi Festa finale dell'Epifania che tutte le feste si porta via consegna della calza della Befana offerta dal Circolo <b>ARCOBALENO</b> di Medolla Teatro Facchini * programma organizzato e gestito da Ufficio Cultura del Comune di Medolla</p>
--	---	--

CULTURA E SPETTACOLI

In programma due spettacoli teatrali e otto film protagonisti dei più importanti festival internazionali

# Al teatro Facchini continua la rassegna cinematografica e non solo...

## È cominciata il primo dicembre con *Motherless Brooklyn*

Dopo la proiezione del film *Aquile* in collaborazione con il Gruppo Scout Medolla 1, che porta sullo schermo la storia dei giovani scout che negli anni della Seconda Guerra Mondiale si sono opposti al fascismo e hanno condotto una lotta di resistenza a rischio della propria vita, prosegue la rassegna di dicembre del Teatro Facchini di Medolla. L'altra proiezione organizzata in collaborazione con associazioni medollesi sarà giovedì 12 dicembre con il film *Romanzo di una strage* di Marco Tullio Giordana, in occasione del 50° anniversario della strage di Piazza Fontana del 1969. Con la partecipazione di ANPI sezione di Medolla, ad ingresso gratuito. Il resto la programmazione di fine 2019 del Facchini, dopo il grande successo della rassegna estiva e di quella autunnale, comprende pellicole che si sono rivelate assolute protagoniste dei festival internazionali. Venerdì 6 dicembre è il turno di *Parasite*, del coreano Boong Joon-Ho Palma d'Oro a Cannes 2019, che indaga la brutale disuguaglianza di classe nella società

tanto coreana quanto globale; domenica 8 dicembre la commedia *La Belle Époque*, presentata fuori concorso a Cannes 2019, riflette con dolcezza e leggiadria sul tempo che passa e sull'importanza di vivere pienamente la vita; domenica 15 dicembre sarà la volta di *Joker*, capolavoro di Todd Phillips premiato con il Leone d'Oro all'ultima Mostra d'Arte cinematografica di Venezia, magistralmente interpretato da Joaquin Phoenix. Domenica 22 dicembre la rassegna cinematografica si chiude con *Tutto il mio folle amore* di Gabriele Salvatores, road movie tratto dal libro "Se ti abbraccio non avere paura" di Fulvio Ervas, storia vera di un padre e del figlio autistico in viaggio attraverso le Americhe, presentato a Venezia 2019 fuori concorso. Domenica 15 dicembre alle 15 sarà proiettato il film *La famosa invasione degli orsi in Sicilia*, dedicato a bambini, ragazzi e famiglie ma anche a tutti quegli adulti che amano i racconti di Dino Buzzati e il genio dell'illustratore e fumettista Lorenzo Mattotti, recentemente pre-

miato per la Miglior regia alla sezione Alice nella città della Festa del Cinema di Roma 2019. Lunedì 6 gennaio 2020 alle 15 con ingresso gratuito in occasione della Festa dell'Epifania, il burattinaio **Giorgio Gabrielli** presenterà "A spasso con Sandrone", divertente show teatrale interattivo, in attesa dell'arrivo della Befana per la tradizionale distribuzione delle calze da parte del Circolo Arcobaleno e in collaborazione con ProLoco Medolla.



EVENTI

## Tante attività di promozione della lettura, della cultura cinematografica e teatrale per le giovani generazioni



L'attenzione rivolta dal Centro culturale di Medolla per la promozione della lettura e della cultura teatrale e cinematografica anche per questa prima parte dell'anno scolastico ha permesso di proporre un ricco programma di iniziative dedicate alle scuole locali e alla giovane libera utenza, oltre al prestito librario, alle visite guidate e all'animazione della lettura a cura delle bibliotecarie.

I bambini in età prescolare dai 3 ai 5 anni, sabato 16 novembre 2019 presso la Biblioteca di Medolla, hanno potuto partecipare al laboratorio *Nati per la Musica* "Papà mi prendi la luna, per favore?" con il maestro

**Riccardo Landini** della Fondazione Scuola di Musica dell'Ucman.

Ai bambini della Scuola primaria è stato proposto lo spettacolo teatrale "Il mago di Oz" della Compagnia teatrale Fantateatro in data 19 novembre, e per i bambini delle classi prime è prevista per lunedì 16 la narrazione di benvenuto "Il Natale di nonno Moussa" con **Alessandra Baschieri** e **Gianluca Magnani** della Cooperativa Equilibri.

I ragazzi della Scuola secondaria hanno partecipato alla proiezione dedicata del film "Mio fratello rincorre i dinosauri" tratto dall'omonimo libro di **Giacomo Mazzariol**; le classi terze, grazie al parziale contri-

buto di Scuola Viva, sono impegnate nel laboratorio teatrale condotto da **Franca Pacchioni** della Compagnia "Insieme" per l'allestimento e la messa in scena dello spettacolo "Joyeux Noel" dedicato alla tregua di Natale degli eserciti di stanza sul fronte francese durante la Prima Guerra Mondiale sul fronte francese.

Oltre alle proiezioni pomeridiane presso il Cinema Teatro Facchini dei film "Il Re Leone", "Dora e la città perduta" e "Angry Birds 2 Nemici Amici", alla libera utenza di bambini, ragazzi e famiglie è stato dedicato anche lo spettacolo "Tra fossi e boschi" del burattinaio **Giorgio Gabrielli**, liberamente ispirato alle novelle di Leo Lionni.

In previsione per il 2020, per la Scuola primaria, il gioco di lettura "Avventure in biblioteca" per le classi quarte, il progetto di narrazione "Il focolare delle storie" con la librai e formatrice **Alessia Napolitano** per le classi seconde, l'incontro con la scrittrice e poetessa vincitrice del Premio Rodari di Omegna **Silvia Vecchini** per le classi terze e infine i laboratori teatrali con Franca Pacchioni della Compagnia "Insieme" di Cavezzo per gli alunni delle classi quinte, anche grazie al contributo dell'Ass. Scuola Viva. Continua inoltre il Caffè letterario in biblioteca per i ragazzi della Scuola secondaria.

EVENTI

## Al via il percorso di formazione dedicato ai lettori volontari



Il 2019 è stato un anno ricchissimo di iniziative di lettura, che ha visto consolidarsi le attività dei gruppi di lettori volontari nati dalla collaborazione dei Servizi bibliotecari con il Sistema Bibliotecario dell'Ucman e il Polo Bibliotecario Modenese, il coordinamento provinciale e nazionale Nati per Leggere e le scuole locali, come vero esempio di cittadinanza attiva.

Il gruppo dei volontari Nati per Leggere, dopo le tante letture estive dedicate alle Scuole dell'infanzia e in collaborazione con il Centro estivo, ha

partecipato al Medolla Halloween Park con letture tematiche, e ha animato le letture per i piccoli utenti del Nido d'infanzia in occasione della Giornata internazionale dei Diritti dell'infanzia 2019. Si sta inoltre preparando per le letture di Natale e per farlo al meglio ha partecipato a due pomeriggi di formazione intensiva con la formatrice accreditata e attrice **Alessia Canducci**, organizzati dal Sistema bibliotecario dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord e dedicati alle nuove linee guida del progetto nazionale, nonché alla modalità di lettura dialogica.

Il gruppo dei genitori lettori volontari del progetto "Indovina chi legge a Scuola?", dopo le 5 letture in classe dell'anno scolastico 2018/2019, tra

luglio e settembre 2019 ha organizzato la rassegna di letture estive "Indovina chi legge al parco?" con bibliografie a tema natura, notte e animali curate dalla biblioteca comunale.

All'avvicinarsi delle letture in classe dell'anno scolastico 2019/2020, che partiranno il 18 dicembre con le narrazioni di Natale, due sono stati gli appuntamenti proposti dal Centro culturale per contribuire alla crescita delle competenze: l'incontro con la formatrice **Alessia Canducci** dedicato alle bibliografie natalizie e la giornata-laboratorio di lettura con **Alfonso Cucurullo**, quest'ultima realizzata grazie al finanziamento del Piano Bibliotecario della Regione Emilia-Romagna.

PROGETTI

## Progetto "A scena aperta"



La kermesse "Stregati dalla luna - tre giorni dedicati al 50° anniversario del primo Sbarco sulla luna", realizzata presso il Cinema Teatro Facchini nel week end 15/17 novembre 2019, ha visto susseguirsi diverse attività di qualità:

la mostra "Ippogrifi e carte lunari" dedicata alla selenografica e alla toponomastica lunare allestita presso atrio e foyer del Teatro con visite guidate a cura dell'astronomo **Rodolfo Calanca**, lo spettacolo "Guarda che

luna" dedicato ai ragazzi della Scuola secondaria di primo grado di Medolla, il laboratorio musicale "Papà mi prendi la luna, per favore?" con il maestro e musicista **Riccardo Landini** della Fondazione Scuola di Musica che ha creato una melodia originale per l'evento, lo spettacolo serale "Destinazione luna - la luna nella letteratura e nella musica" con **Simone Maretti** e **Alessandro Pivetti**, lo spettacolo teatrale pomeridiano per bambini e famiglie "Tra fossi e boschi" con il burattinaio **Giorgio Gabrielli**.

Le iniziative sono state possibili anche grazie all'ottenimento del primo posto nella graduatoria del Bando regionale "A scena aperta 2019 - incontri nei teatri storici dell'Emilia Romagna" promosso dall'Istituto per i beni artistici, culturali e naturali regionale (IBC) e al finanziamento collegato.

EVENTI

## Un Natale con i fiocchi tra biblioteca e teatro!

Il Centro culturale propone per il periodo natalizio diverse attività dedicate ai bambini e alle famiglie:

- Domenica 15 dicembre, dalle 15.00 presso il Cinema Teatro Facchini, sarà proposta la proiezione del film per bambini, ragazzi e adulti, di recentissima uscita, "La famosa invasione degli orsi in Sicilia" di Lorenzo Mattotti, tratto dal racconto di Dino Buzzati. Ingresso ridotto per tutti!

- Sabato 21 dicembre, dalle 10.00 presso la Biblioteca comunale, i volontari Nati per Leggere proporranno

ai bambini dai 2 ai 5 anni la lettura animata "La notte magica di Babbo Natale". L'ingresso sarà gratuito ed è gradita la prenotazione.

- Sabato 28 dicembre, dalle ore 10.00, l'atelierista e animatrice Roberta Paltrinieri proporrà ai bambini dai 6 ai 10 anni letture e laboratorio ludico-creativo "Un Natale con i fiocchi"! Ingresso gratuito con prenotazione.

Per prenotazioni: Centro culturale - tel. 0535/53850 biblioteca@comune.medolla.mo.it



INIZIATIVE

Il 23 novembre, vicino al monumento AVIS, sono stati piantati dieci alberi ed un salice piangente

# "Piantiamo Futuro", nuovi alberi in due aree verdi

Al progetto hanno partecipato i gruppi Scout che hanno, inoltre, donato tre alberi



Il 23 novembre 2019, a solo due giorni dalla ricorrenza della Giornata nazionale degli alberi, Medolla ha arricchito il proprio territorio di nuovi alberi. L'area verde adiacente al Municipio, già ospitante il bel monumento a ricordo del cinquantesimo anno di attività Avis a Medolla, sarà un luogo molto più accogliente grazie al bellissimo salice piangente messo a dimora al centro del giardino, e a tutti gli altri 10 alberi offerti dal Comune qui posizionati. Anche il percorso ciclabile a fianco del parco della quercia, dietro alla sede dell'ex stabilimento Goldoni, ospita 5 nuovi alberi da frutta. Al bellissimo momento hanno partecipato i gruppi Scout di Medolla, che hanno

donato tre alberi, volontari del verde di quartiere, Avis, cittadini e famiglie intere (grazie alle famiglie **Capasso** e **Malavasi** per aver donato due alberi). Con l'aiuto di tutti e soprattutto dei bambini e ragazzi le piante sono state messe a dimora tra l'allegria e il lavoro dei giovani che alla fine dell'evento avevano acquisito anch'essi il colore della terra. "Si narra infatti che... Quel pomeriggio davanti alla chiesa giacessero tante paia di scarpe infangate e che gli scout fossero scalzi alla celebrazione della Santa Messa, in via eccezionale, vista la buona azione eseguita".

Alla fine della piantata the, biscotti e frutta per tutti i bambini. L'ammini-

strazione comunale che ha organizzato l'evento ringrazia sentitamente coloro che sono intervenuti e i tanti che hanno portato piante o cespugli da piantare oltre a quelle acquistate dall'amministrazione. Più verde vuol dire più ossigeno, più ombra, più fresco e più bellezza. Più verde vuol dire più futuro.

Non per niente l'iniziativa si è chiamata Piantiamo futuro. Un ringraziamento particolare a **Raffaele Capasso** per il coinvolgimento dei gruppi Scout e per il servizio fotografico eseguito.

PATRIZIA SGARBI  
Assessore all'Ambiente



SOLIDARIETA

## Una cena "di cuore"

Si è tenuta sabato 23 novembre la cena solidale, alla quale hanno partecipato circa 160 persone, per l'acquisto di un defibrillatore. L'iniziativa, ospitata alla struttura coperta della parrocchia di Villafranca, è stata organizzata dal gruppo Menecò. L'evento, il cui ricavato ha consentito di raccogliere la cifra per l'acquisto di un primo defibrillatore semiautomatico attrezzato per uso esterno, ha dato ufficialmente il via al progetto, di cui è capofila la Consulta del

Volontariato, per rendere Medolla un paese cardioprotetto. Una raccolta fondi a cui tutti i cittadini, le imprese, il mondo del commercio e il circoli sono invitati a partecipare nei prossimi mesi. Visto il successo di questa prima iniziativa, gli organizzatori non hanno dubbi sul buon esito finale, e colgono l'occasione per ringraziare, è proprio il caso di dirlo, "di cuore", tutti i presenti e quanti hanno contribuito all'ottima riuscita della serata.



EVENTI

## Diciott'anni, un compleanno speciale



Si è tenuto lo scorso 7 novembre a Medolla, presso il Teatro Comunale Facchini, il primo evento istituzionale voluto dall'Amministrazione Comunale e dedicato ai neodiciottenni per il raggiungimento della maggiore età. Emozionante apertura di serata con l'Inno nazionale del gruppo di trombe diretto dal Maestro **Enrico Malagoli**, a cui ha fatto seguito il discorso del Sindaco **Alberto Calciolari**. Preziosa la partecipazione di figure professionali come lo psicologo Dott.

**Michele Vanzini**, che ha coinvolto i ragazzi in un proficuo confronto, e i rappresentanti di alcune Associazioni di Volontariato attive sul territorio, tra cui AVIS, Gruppo Comunale Volontari Protezione Civile, Consulta Giovani, Rotaract di Mirandola e ANPI, grazie ai quali è arrivato un chiaro e forte messaggio dell'importanza, nonché del dovere civile e morale, di dedicare parte del proprio tempo a favore del prossimo. Ad allietare la serata numerosi brani musicali in versione

moderna magistralmente eseguiti dalla Banda Giovanile Ensemble Mix e diretti dalla Maestra **Anna Saorin**. Al termine, la consegna ad ogni ragazzo/a da parte del Sindaco del Libro della Costituzione Italiana, l'Attestato di partecipazione e un gradito buffet offerto dalle associazioni e dai volontari di Medolla. Con questo evento l'Amministrazione Comunale di Medolla ha voluto dare un segno tangibile della propria vicinanza nei confronti delle nuove generazioni, che rappresentano il futuro della nostra società, con un caloroso invito alla partecipazione attiva alle dinamiche cittadine.

Si ringraziano tutti coloro che hanno collaborato per la buona riuscita della serata.

DANIELA CARRARA

RICORRENZA

## La giornata dei diritti dei più piccoli

Anche Medolla ha aderito alla Giornata Internazionale dei Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza, nell'anno in cui ricorre il trentennale dalla Convenzione internazionale sui diritti dell'infanzia, firmata il 20 novembre 1989. Nelle scuole statali primarie e dell'infanzia si sono svolti laboratori e letture a tema. Al nido una lettura animata a cura dei volontari di Nati per Leggere, organizzata dall'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona (ASP) dei Comuni Modenesi Area Nord, con il patrocinio del Comune di Medolla. Nella giornata del 20 novembre ogni genitore insieme al proprio bambino ha attaccato "all'albero dei diritti",

simbolo da sempre utilizzato dall'UNICEF per spiegare la Convenzione ai più piccoli, la stella realizzata in un laboratorio creativo organizzato dalle educatrici. Alla scuola d'infanzia paritaria "Laura Benassi" sempre l'albero dei diritti del giardino ha dato il benvenuto ai genitori in occasione di "Marchingegni", laboratorio di gioco creativo pensato per i bambini e le famiglie. Il Comune di Medolla ha inoltre aderito all'iniziativa "Go Blue", proposta da UNICEF: Il 20 novembre è stato illuminato di blu il Teatro Facchini, per richiamare gli adulti alle loro responsabilità nei confronti dell'infanzia e dell'adolescenza.



SABATO 14 DICEMBRE 2019

dalle ore 09,30 alle 12,30

SABATO 18 GENNAIO 2020

dalle ore 09,30 alle 12,30

- Incontro con i docenti
- Attività laboratoriali
- Visita alla Scuola
- Accoglienza dei genitori e degli alunni delle future classi prime.

## OPEN DAY

SCUOLA DELL'INFANZIA PARROCCHIALE PARITARIA  
"FILOMENA BUDRI"

Viale Imperiale, 187 - 41037 Mortizzuolo (MO)  
0535 - 37333

mail : scuola.infanzia.mortizzuolo@gmail.com

MIRANDOLA

L'incontro si è tenuto sabato 23 novembre presso il Centro Civico "Matteo Serra"

# A Gavello un convegno dedicato ad agricoltura e ambiente

Grande successo per l'evento al quale ha partecipato anche il Sindaco Greco, tante le riflessioni che sono emerse



Sabato 23 novembre, presso il Centro Civico "Matteo Serra", l'Associazione Gavello Forever 2.0 ha organizzato un convegno dedicato al tema "Agricoltura Ambiente e Alimentazione: idee, esperienze e prospettive per le eccellenze alimentari del mirandolese". All'evento hanno partecipato il Sindaco di Mirandola **Alberto Greco** e l'Assessore **Fabrizio Gandolfi**, con il patrocinio del Comune di Mirandola. L'idea è quella di far riflettere su una situazione in completa evoluzione, i cui parametri di riferimento tradizionali stanno rapidamente mutando, a partire innanzitutto dall'estrema instabilità climatica che sta facendo sentire i suoi effetti sul territorio e conseguentemente anche sull'agricoltura. Il desiderio di vivere in un ambiente in cui sia possibile ridurre al minimo gli effetti delle attività antropiche e il cambiamento delle abitudini alimentari, che vede i consumatori sempre più attenti e orientati verso alimenti salubri, legati al territorio e alle eccellenze locali, sta determinando un reale cambio di paradigma nella percezione collettiva di cittadini, consumatori e produttori. Dopo la relazione iniziale

del Prof. **Loredano Greco** che ha fatto un excursus sugli elementi che hanno caratterizzato gli ultimi cinquanta anni di storia dell'agricoltura mirandolese, il Dr. **Roberto Tinarelli** ha fatto il punto sullo sviluppo negli ultimi 25 anni delle attività agro-ambientali che hanno portato a far sì che l'Unione Europea dichiarasse una parte delle Valli Mirandolesi zona di protezione speciale per la biodiversità. L'elemento innovativo del convegno è stato quello di coinvolgere, in una sorta di forum, alcuni imprenditori agricoli della zona, ciascuno con caratteristiche peculiari ma che nell'insieme rappresentano un insieme qualificato e rappresentativo di aziende agricole, che nella loro diversità racchiudono alcuni degli elementi di forza delle eccellenze agricole della nostra zona: giovani, filiere certificate, produzioni di qualità ed eccellenze, multifunzionalità e ambiente. Agricoltori intesi come imprenditori a tutti gli effetti che, al pari di tutti gli imprenditori, devono porsi come scopo principale quello di fare reddito, nonché di attuare tutte le scelte imprenditoriali necessarie affinché la loro azienda sia competitiva, ma che allo stesso tempo hanno una funzione in più: tutela e valorizzazione del proprio territorio di appartenenza, aspetto che potrebbe a sua volta diventare o contribuire a determinare un ulteriore motivo di reddito. Si parla tanto di qualità, di eccellenza, di biologico, ma chi conosce gli agricoltori o gli allevatori sa che hanno, da sempre, la volontà di voler produrre bene nel rispetto della propria terra. Fare agricoltura, come abbiamo sentito, è cambiato molto nel tempo: è sempre più difficile in quanto l'agricoltura italiana sembra più

legata ai contributi che alla produzione, richiede spese di investimento molto alte con basso ritorno economico e con prezzi sempre decisi da altri, ed è sempre più schiacciata da import di merce qualitativamente peggiore del made in Italy. In questo contesto sempre più difficile, più competitivo e con bassi margini di guadagno esistono però delle eccellenze, ovvero delle aziende agricole che hanno adottato tecniche e mezzi altamente specializzati, si sono strutturate e hanno attuato scelte imprenditoriali e di mercato per poter diventare aziende competitive e rimanere sul mercato stesso. Il Forum, condotto dalla Dr. Agr. **Alessia Baraldi**, ha visto come primo intervento quello di **Fabrizio Consoli**, giovane allevatore di bovini di Mirandola. Nonostante il sisma del 2012 e le difficoltà dei mercati e del settore, è riuscito attraverso un ammodernamento costante della propria azienda a rimanere al passo con i tempi. Si è poi passati al racconto dell'esperienza della Cooperativa Agricola O. Focherini di San Martino Spino da parte di **Marco Ballerini**, oltre 25 anni di adozione della lotta integrata e allo stesso tempo dell'inserimento del proprio frumento tenero nella filiera Plasmon. A seguire è intervenuto **Christian Martini** dell'omonima Azienda Agricola Martini di Gavello, realtà storica per il territorio mirandolese. Caratterizzata da colture estensive, coltivazione di cereali autunno vernini in rotazione a cereali e colture primaverili, ha adottato la lotta integrata, ha aderito ad una filiera cerealicola con il Mulino Verrini di Carpi e si è strutturata per poter fare direttamente lo stoccaggio dei propri cereali presso il proprio centro aziendale. Ha attuato

per tanto scelte forti ed importanti dal punto di vista gestionale e strutturale. Nel campo delle orticole il melone per il territorio mirandolese gioca un ruolo importante, in quanto siamo in una delle zone più vocate per la produzione di melone, prodotto di assoluta qualità e prelibatezza. L'Azienda Agricola di **Adriano Pretto** a Gavello, una delle principali realtà nazionali in questo campo, è riuscita a valorizzarlo in maniera egregia e si è strutturata per poter garantire il proseguimento di questa coltura tradizionale e di qualità per il nostro territorio, non senza difficoltà, a partire dalle problematiche di liquidità generali e della scarsa attenzione al prezzo e alla qualità dei prodotti, in particolare da parte di grandi gruppi di acquisto commerciali. Infine, chiudiamo con una piccola realtà di nicchia: l'Azienda Agricola Vigna del Dosso di **Giovanelli Enrico** di Quarantoli coltiva grani antichi, tra cui Saragolla e Marzuolo, con il metodo BIO e li trasforma in pasta e farina ad alta digeribilità, individuando percorsi di

trasformazione e commercializzazione autonoma che consentono una cura quasi artigianale della filiera. Ha concluso il convegno, stimolando notevole interesse e attenzione, il Dr. **Matteo Carletti**, biologo nutrizionista dello Studio Nutrilibra di Mirandola. Carletti ha trattato il tema del legame tra scelte alimentari e salute e di come il territorio e quindi la congiunzione sinergica fra agricoltura e ambiente possa portare qualità a tavola. Il confronto, in alcuni passaggi anche schietto e franco sui suoi limiti, quali eccessi di vincoli e burocrazia, che sulle opportunità quali la crescente attenzione dei cittadini alla qualità dell'ambiente, dei prodotti alimentari e il loro legame con il territorio, ha consentito di mettere a fuoco alcuni temi che caratterizzano le sfide che stanno di fronte. Un'agricoltura moderna, di qualità e multifunzionale in un ambiente tutelato e valorizzato può determinare sinergie e feed-back positivi per il territorio in generale.

ASSOCIAZIONE GAVELLO FOREVER 2.0



## NUOVI REGISTRATORI DI CASSA TELEMATICI per Commercianti ed Artigiani

**DTR** **Wi-Fi** **ditronetwork** **CUSTOM**

Modelli con stampante 57mm, Wi-Fi di serie e porta USB per lettori barcode  
Ideali per negozi, bar, artigiani ed ambulanti

Modelli con stampante 80mm e taglierina di serie  
Ideali per negozi, bar e ristoranti



dal 1979



COMPUTER &amp; OFFICE AUTOMATION

**CENTRO CALCOLO**

SHOP AUTOMATION

CARPI - Via MURATORI, 3 \* MODENA - Via SCHIOCCHI, 6

TEL. 059 - 69.65.07 \* WEB: [www.centrocalcolo.com](http://www.centrocalcolo.com) \* E-MAIL: [info@centrocalcolo.com](mailto:info@centrocalcolo.com)

Agente di zona : GILIOLI GIANLUCA



MULTIFUNZIONI - STAMPANTI

RICOH CORPORATE PARTNER

REGISTRATORI DI CASSA SISTEMI X RISTORAZIONE E NEGOZI

DTR SWEDA

CORSTEC ZUCCHETTI

COMPUTER &amp; SERVER NETWORKING &amp; WIFI

Lenovo hp ZYXEL

STAMPANTI &amp; LETTORI BARCODE

ODATALOGIC ZEBRA

ARREDAMENTI E SEDUTE

ivm TCC

Caimi

VIDEOSORVEGLIANZA

4NSYS

CREVALCORE

La ditta è nata a Crevalcore e si è poi spostata, nel 2014, nella città dei Pico

# L'azienda X2 Solutions rivoluziona il mercato delle acque reflue

Realizzato un nuovo innovativo macchinario



L'azienda X2 Solutions nasce nel 2011, a Crevalcore nel bolognese, per opera di **Vittorio Bosi, Emanuele De Risio e Stefania Molinari** e poi si trasferisce nel 2014 nello stabilimento costruito a Mirandola. L'obiettivo dell'azienda è quello di proporre soluzioni innovative nel mercato del trattamento delle acque di scarico, con la costruzione di macchinari sia per impianti civili e industriali che completi, rispondendo nel migliore dei modi alle richieste dei clienti e garantendo un adeguato servizio sia prima che dopo la vendita. I campi di applicazione sono quelli di grigliatura, dissabbiatura, disoleatura, flottazione, sedimentazione, chiarificazione, microfiltrazione e trasporto fanghi

e proprio a riguardo dello smaltimento e del trattamento di quest'ultimi, pochi mesi fa, la X2 Solutions ha introdotto sul mercato un nuovo ed importante macchinario, che riduce i costi per gli enti pubblici e genera un ottimo impatto sulla salvaguardia dell'ambiente. Il brevetto è poi stato esteso in Europa e in altre zone al di fuori del continente. L'azienda è diventata, certamente, una delle più importanti del territorio della Bassa modenese, conosciuta in tutto il mondo, e con l'esperienza di ingegneri qualificati prosegue nel proprio lavoro con la volontà e l'intento di continuare a sviluppare e studiare macchinari all'avanguardia per rivoluzionare l'importante settore delle acque reflue.

CONCORDIA

## “Concordia On Ice” e “Giovani all'Arrembaggio”, i progetti AVIS

Anche quest'anno AVIS Concordia aderisce al progetto “Giovani all'Arrembaggio”, organizzato dal Centro Servizi Volontariato di Modena. Da metà novembre i volontari stanno portando una preziosa testimonianza di generosità ed altruismo nelle classi terze superiori delle scuole mirandolesi. Parlare con i ragazzi, presentando loro la testimonianza diretta dei volontari, è fondamentale per le Associazioni che vivono di tale volontariato e che dal volontariato prendono il meglio, come il dono del sangue, importantissimo poiché non riproducibile in laboratorio e indispensabile per tante patologie. Intanto, prosegue anche la campagna per la vaccinazione influenzale gratuita per i donatori effettivi di sangue e plasma. Per informazioni è possibile contattare

la sezione Avis o recarsi direttamente dal medico di base portando il tesserino rosso AVIS. Nel frattempo, si sta preparando il ritorno di “Concordia on Ice”, la grande pista di pattinaggio che sarà presente anche quest'anno in piazza Roma durante le feste natalizie. La pista sarà gestita da Avis Concordia con il supporto delle altre Associazioni di volontariato concordiesi. Sarà un'occasione veramente speciale per divertirsi con i tanti eventi che saranno collegati a questo e che vedranno Piazza Roma protagonista per le prossime festività Natalizie. Rimane prioritario l'impegno per la raccolta del sangue e c'è sempre più bisogno di donatori giovani per garantire continuità all'Associazione perciò l'Avis vi aspetta in sede a Concordia in Via Mazzini 18, dietro all'ACI.



# Concordia on Ice

Dal 7 Dicembre al 6 gennaio  
Piazza Roma Concordia s/S



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI MIRANDOLA

PRO  
LOCO  
CONCORDIA  
SULLA  
SECCHIA

CONCORDIA  
SULLA  
SECCHIA

CONCORDIA  
SULLA  
SECCHIA

CONCORDIA  
SULLA  
SECCHIA

Orari di apertura  
feriali  
16.00 - 18.00  
festivi e prefestivi  
15.00 - 18.30

PLAYA  
D'EN  
FOSSA

MusicAnima

anspi

**DICEMBRE**

Sab 7 ore 15,00 INAUGURAZIONE accensione dell'albero -Merenda offerta dai commercianti Banda Scolastica - Mercatino Natalizio - Aperitivo PLAYA

Sab 14 ore 15,00 ARRIVA S. LUCIA a seguire Aperitivo WAY

Dom 15 ore 12,30 Pranzo in piazza Roma con Stracotto di somaro e polenta  
ore 15,00 Live band FOREVER YOUNG e I RAGAZZI DI CAMPAGNA SCIO

Sab 21 ore 15,30 Arriva BABBO NATALE

Dom 22 ore 12,30 Pranzo in piazza Roma Risotto alla salsiccia, gnocco fritto e patate  
ore 15,00 Letture per i bimbi con il gruppo “TUTTA UN'ALTRA STORIA”  
ore 16,00 “GLI ANGELI ITINERANTI”, a seguire festa con Babbo Natale

Sab 28 ore 15,30 Lettura a cura di Daniela Pederzoli “IL VOLO DI ONLUS”

Dom 29 ore 15,00 Camminata per smaltire le Feste

**GENNAIO**

Sab 4 ore 15,00 Giochi vintage e torneo di Biliardino

Dom 5 ore 15,00 Ciccicoli in Piazza Dimostrazione e Vendita dei Ciccicoli

Lun 6 ore 15,00 Spettacolo di Burattini a seguire Arriva la Befana poi bruciamo la vecchia

7 Dic - 6 Gen Mostra di Presepi tutti i Sabati e le Domeniche (Apertura straordinaria 24-25-26 Dicembre)

Per tutte le manifestazioni funzionerà stand gastronomico in Tenostruttura riscaldata  
Tutti i giovedì pomeriggio dalle 17 alle 19 Gnocco fritto da asporto

**NUOVA OPEL CORSA.**  
Potremmo parlarne per ore.  
Ma è più divertente guidarla!



**GUALDI**  
motors

Via Statale Sud n° 60 - 41037 MIRANDOLA (Mo)  
Tel. 0535/20200 [www.opelgualdi.com](http://www.opelgualdi.com)

Seguici anche su  OpelGualdi

SCELTA OPEL TOP DA **139€** AL MESE  
TAN 3,99%  
TAEG 6,25%



MIRANDOLA

L'azienda nasce nel 1979 e attualmente Bavutti lavora insieme al figlio Simone

# Nelson Bavutti e i suoi quarant'anni di attività

*"Sono molto soddisfatto, ho sempre avuto grande credibilità. Felice per questo traguardo, ma non mi fermo"*



L'azienda di Nelson Bavutti (foto a sinistra) nasce nel 1979, nel settore degli infissi interni ed esterni, progettando e realizzando soluzioni belle e funzionali per ogni esigenza. Nelson Bavutti, che quest'anno festeggia i suoi quarant'anni di attività, racconta come è nata e si è modificata nel tempo l'azienda: "Poiché la scuola non faceva per me, una sera a me e mia moglie (allora fidanzata) è venuta la 'pazza' idea di metterci in proprio. La mia prima esperienza lavorativa è stata presso la ditta di Gianfranco Goldoni e per me è stata una piccola fortuna lavorare con lui. Il tutto è cominciato nel '79, quando mio nonno mi ha dato dieci milioni di lire per acquistare le macchine ed il primo carico di alluminio. Inizialmente, avevo un solo dipendente, lavoravamo in "baracotto" vicino alla casa di campagna dei miei genitori, poi si è passati a due e ci siamo

allargati in un vero e proprio capannone. All'inizio c'era grande concorrenza, erano presenti diciannove ditte di serramenti nell'arco di venti km, ma io ho sempre pensato solo al mio lavoro senza guardare gli altri. L'obiettivo è sempre stato quello di realizzare cose adeguate con qualità ed innovazione". Nel 2007 arriva poi una svolta con Bavutti che decide di cedere l'azienda: "La ditta, che era molto conosciuta sia in zona che in altre regioni d'Italia e aveva un fatturato importante, si era allargata fino ad arrivare a tredici dipendenti ed io ero l'unico titolare. La stanchezza e lo stress hanno giocato un ruolo importante nella decisione di cedere un ramo della mia azienda. Mi sono preso un anno sabbatico, poi sono ripartito da solo con alcuni artigiani come aiutanti". Adesso, nonostante sia neopensionato, Nelson Bavutti continua a lavorare, con immensa soddisfazione,

insieme al figlio Simone (foto a destra) che nel 2016 è diventato Dottore in Economia Aziendale, ma nonostante ciò ha scelto di seguire le orme del padre: "Il fatto che mio figlio abbia deciso di intraprendere spontaneamente questa strada, per me, è una grandissima gioia ed è la cosa più bella che mi potesse capitare. Ogni tanto, succede che ci siano dei diverbi tra di noi ma è una cosa normale. Lo sto aiutando con la mia esperienza e proseguiamo nel nostro lavoro cercando di valutare tutti i prodotti per ottenere la massima qualità. Ciò che mi rende contento e soddisfatto è che ho sempre lavorato con il massimo impegno e all'esterno, da clienti e banche in particolare, ho sempre avuto grande credibilità. Sono molto felice per questo traguardo che ho raggiunto, ma non mi fermo e continuo ad andare avanti, con mio figlio".



LA RAGANELLA

## Sabato 7 dicembre il laboratorio "Un albero per fare goal"

Il CEAS "La Raganella", come tutti i Centri di Educazione alla Sostenibilità della Regione Emilia Romagna per l'anno scolastico 2019/2020 vuole far scoprire gli obiettivi dell'Agenda 2030 dell'ONU. Si tratta di impegni che i 193 Paesi membri dell'ONU si sono prefissati di raggiungere entro il 2030 e che rappresentano scopi comuni che possono sembrare lon-

tani da noi, ma che ci toccano nella quotidianità: oltre all'impegno dei Paesi membri, sono le azioni di tanti che possono fare la differenza. Sabato 7 dicembre alle 10:30, presso la Biblioteca Comunale di San Prospero, ci metteremo al lavoro con tutti i bambini dai 6 ai 10 anni che vorranno partecipare per creare coloratissimi addobbi dedicati all'albero della

Biblioteca. È obbligatoria la prenotazione, contattando la biblioteca al tel 059906010 o via email biblioteca@comune.sanprospero.mo.it. Vi aspettiamo al laboratorio "Un albero per fare goal"! Vogliamo augurare a tutti per quest'anno un Natale davvero sostenibile!

Il CEAS "La Raganella"

Quest'anno tingiamo il nostro albero di Natale con i colori dei goals dell'Agenda 2030 dell'ONU. Basta poco per avvicinarci ad un grande obiettivo. Buon Natale!

Il CEAS "La Raganella"

**THE GLOBAL GOALS**  
OBIETTIVI GLOBALI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE

**SABATO 7 DICEMBRE 2019**  
**ORE 10:30**  
**BIBLIOTECA COMUNALE DI SAN PROSPERO**

**UN ALBERO PER FARE GOAL!**

LABORATORIO PER ADDOBBIARE INSIEME L'ALBERO DELLA BIBLIOTECA CON COLORATISSIME CREAZIONI SOSTENIBILI

**THE GLOBAL GOALS**

Le decorazioni avranno un significato speciale e ci aiuteranno a ricordare per questo Natale i coloratissimi obiettivi dell'Agenda 2030 dell'ONU. Cosa c'è di meglio che mettere sotto al nostro albero un mare più pulito, una scuola sempre migliore e la parità di genere? Vi aspettiamo per prepararci ad un coloratissimo Natale!

LABORATORIO DEDICATO A TUTTI I BAMBINI DAI 6 AI 10 ANNI

è necessaria la prenotazione alla Biblioteca entro le 12:00 di venerdì 6 dicembre 2019. tel 059906010 e-mail biblioteca@comune.sanprospero.mo.it

**Regno Animale**  
dal 2001

**Mangimi e accessori per piccoli animali**  
**Acquariologia**

Tutti i giorni esclusi Domenica e Festivi 09 - 13 / 15 - 19  
Vendita assistita e consegna a domicilio  
**Aspettando il Natale... Apertura straordinaria**  
**DOMENICA 22 DICEMBRE dalle 10 alle 18**

Via G. Agnini, 43- MIRANDOLA (MO) - (c/o la Torre Radio Pico) tel. 0535/20043 e-mail: regnoanimalepet@gmail.com

MIRANDOLA

Radio Pico ha aperto le proprie porte ai desiderosi di entrare nel "mondo radio"

# Si è concluso il percorso formativo sul "Mestiere della radio"

*I dieci ragazzi scelti hanno partecipato a cinque incontri negli studi radiofonici di Mirandola*



"Stiamo cercando nuovi talenti! Se anche tu hai sempre desiderato lavorare in radio mandaci il tuo curriculum. Radio Pico ti offre l'opportunità di intraprendere un percorso formativo che ti insegnerà i principali aspetti del "fare radio" e di entrare a far parte del nostro team." Con questo annuncio pubblicato nel mese di giugno scorso, Radio Pico ha aperto le proprie porte a ragazze e ragazzi desiderosi di partecipare ad un percorso formativo creato ad hoc per introdurli in questo mondo così affascinante. Sono state centinaia le candidature, giunte da tutta Italia, dalla Valle d'Aosta alla Sicilia, per partecipare a "Il mestiere della radio", questo il nome del progetto. Tra gli aspiranti partecipanti ne sono

stati scelti dieci. **Alessandro, Federico, Francesca, Gloria, Giancarlo, Gianluca, Matteo, Nicola, Omar e Simone** hanno così partecipato ai cinque incontri in programma nella sede degli studi radiofonici di Mirandola, in cui hanno potuto respirare l'atmosfera del "fare radio" e toccato con mano gli strumenti del mestiere. Nel corso degli incontri **Alberto Nicolini** e **Peter Borghi**, rispettivamente Presidente e Station Manager di Radio Pico, hanno raccontato la storia della nascita delle radio libere in Italia e il funzionamento di una radio oggi, illustrando i ruoli e le competenze necessarie per la realizzazione di un prodotto radiofonico di qualità.

I macro argomenti toccati hanno riguardato il lavoro di redazione, gli

adempimenti amministrativi, la creazione dei palinsesti, la messa in onda, la tecnologia e la conduzione. Al termine di questo percorso formativo si è chiesto ai ragazzi di svolgere un'analisi swot, ovvero una valutazione scritta dei punti di forza (Strengths), delle debolezze (Weaknesses), delle opportunità (Opportunities) e delle minacce (Threats) di tre tipologie di radio: nazionale, interregionale e locale. In seguito al confronto sui rispettivi elaborati Nicolini e Borghi hanno sottoposto i partecipanti ad un colloquio finale.

Per alcuni di loro potrebbe ora aprirsi la porta di un mondo fantastico, quello della radio!

MATILDE SGARBI

SAN FELICE

## Il "Profondo nero", il nuovo fascismo in Italia negli scatti di Filippo Ventura

**Filippo Ventura** è un fotografo documentarista, classe 1980, con alle spalle importanti pubblicazioni su magazine e quotidiani come The Washington Post, Newsweek, Financial Times, Der Spiegel, Vanity Fair, Internazionale, La Stampa e Geo. Ha realizzato progetti personali su storie e problematiche riguardanti l'identità e la condizione umana, concentrandosi sulle conseguenze del rapido progresso tecnologico di alcune aree del pianeta; grazie ad un progetto fotografico sulla penisola coreana, si è aggiudicato numerosi riconoscimenti come il Sony World Photography Awards, il LensCulture

Emerging Talent Awards, il Premio Il Reportage, il Premio Voglino e il Portfolio Italia - Gran Premio Hasselblad. I suoi lavori sono stati esposti in Italia e all'estero, tra gli altri, al MACRO - Museo d'Arte Contemporanea di Roma -, alla Somerset House di Londra, allo U Space di Pechino, alla Willy Brandt Haus di Berlino, al Kaunas Photo Festival in Lituania, al Sony Square di New York City e al Festival Photolux di Lucca. Nel 2014 si è impegnato a documentare i nuovi fascisti in Italia, mettendo in luce due strade parallele: quella più concreta e visibile, ovvero i luoghi e le persone che sono spesso

sotto i riflettori ("Profondo nero"), l'altra più nascosta che documenta un fascismo più subdolo e, forse, ancora più minaccioso e pericoloso ("C'era una volta il Duce"). Un viaggio intenso e silenzioso tra teste rasate, ritrovi e rievocazioni di eventi storici e nuove manifestazioni fasciste in largo aumento. Presso la Galleria Fiaf del Photoclub Eyes di San Felice sul Panaro, fino al 23 dicembre, è esposto il progetto completo dell'autore, che era presente lo scorso 25 novembre, sera dell'inaugurazione, raccontando e condividendo la sua esperienza in merito alle fotografie in mostra e al suo lavoro di fotogiornalista.



#VERACOME

**COSTRUISCI UNA PROTEZIONE SU MISURA PER LA TUA CASA E LA TUA FAMIGLIA. SCEGLI LA SOLUZIONE VERA.**

Polizza **CASAPIÙFAMIGLIA**

Sette moduli tra cui scegliere per creare l'assicurazione più adatta alle tue esigenze.

Scopri di più nelle **filiali BANCO BPM** e sui siti [vera.bancobpm.it](http://vera.bancobpm.it) e [veraassicurazioni.it](http://veraassicurazioni.it)



Incendio



Calamità naturali



Furto



Assistenza



Responsabilità civile



Tutela legale



Animali domestici

**VERA Assicurazioni**  
GRUPPO CATTOLICA ASSICURAZIONI

**BANCO BPM**

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I prodotti assicurativi pubblicizzati sono realizzati da Vera Assicurazioni S.p.A., Società del Gruppo Cattolica Assicurazioni, e sono distribuiti da BANCO BPM, in qualità di intermediario assicurativo. L'elenco delle filiali presso cui è disponibile il prodotto è pubblicato sul sito [www.bancobpm.com](http://www.bancobpm.com). Prima della sottoscrizione leggere attentamente il Set Informativo disponibile presso le filiali della banca e sul sito [veraassicurazioni.it](http://veraassicurazioni.it)

SAN PROSPERO

Il Winter Camp prenderà il via sabato 7 dicembre, alle 14.30, allo stadio Seidenari di San Prospero

# WAMGROUP con Fispes e nazionale di calcio amputati

L'evento, previsto il 7 e l'8 dicembre, ha lo scopo di sensibilizzare le realtà locali sulle attività promosse dalla FISPEs



Sabato 7 dicembre, alle ore 14:30, lo stadio Seidenari di San Prospero vedrà giocare i giovani allievi della Scuola Calcio Fispes contro i figli dei dipendenti dell'azienda WAMGROUP. A seguire la Nazionale Italiana Calcio Amputati affronterà la squadra aziendale WAMGROUP. L'evento sarà animato dallo staff di Radio Pico.

La Nazionale Italiana Calcio Amputati è nata dalla volontà di **Francesco Messori**, un ragazzo nato senza una gamba, con una forte passione per il calcio:

**Sappiamo che la Nazione Italia-**

**na di Calcio Amputati è nata grazie a te, in che modo?**

Il calcio è la mia passione fin da piccolo. Inizialmente giocavo con persone normodotate, con due gambe, ma utilizzando le stampelle non potevo partecipare ai campionati ufficiali. Il CSI ha quindi deciso di cambiare le regole a mio favore, tesserandomi. Sono così diventato il primo giocatore con le stampelle in Italia a giocare in un campionato di normodotati. Volevo però confrontarmi con persone che avessero il mio stesso problema, perché con le persone normodotate non riuscivo a capire quali fossero le mie reali capacità. Quindi, insieme ai miei genitori, ho pubblicato un annuncio su Facebook, in cui dicevo quale fosse il mio sogno, ovvero giocare a calcio con persone amputate, che avessero una sola gamba. Nel giro di un anno abbiamo raccolto diverse adesioni grazie alle quali abbiamo formato la

Nazionale, di cui sono diventato, oltre che fondatore, anche capitano. Il CSI ha poi ufficializzato il tutto.

**La squadra poi è cresciuta, ora siete una trentina di giocatori. Come si svolge la vostra vita da sportivi?**

La nazionale è cresciuta e da due anni è passata sotto una federazione del Comitato Paraolimpico, la FISPEs (Federazione Italiana Sport Paralimpici e Sperimentali). La nostra attività si svolge nel corso dei mesi e non settimanalmente. Veniamo da diverse parti d'Italia, abbiamo impegni e non siamo professionisti, quindi ci vediamo una volta al mese, cambiando sempre posto, andiamo solitamente dove ci invitano. Ovviamente ognuno di noi cerca di allenarsi a casa propria in modo da arrivare preparato al ritiro mensile con la squadra.

**La FISPEs ha messo in piedi anche una scuola calcio, di cosa si tratta?**

La scuola calcio è nata da poco più di un anno e raggruppa tutti i bambini che hanno la voglia, come noi, di giocare a calcio, nonostante le apparenti difficoltà fisiche. Durante l'anno ci sono vari raduni in giro per l'Italia di questi piccoli giocatori. Spero che questi bambini un giorno saranno parte della Nazionale.

**Il 7 dicembre sarete a San Prospero, in provincia di Modena, per uno dei vostri ritiri. Alcuni allievi della Scuola Calcio giocheranno contro i figli dei dipendenti dell'azienda Wamgroup, poi la Nazionale giocherà contro la squadra aziendale. Come si svolgerà questo Winter Camp?**

Faremo il nostro solito weekend con arrivo al venerdì sera. Al sabato mattina faremo gli allenamenti e al pomeriggio le due partite. Domenica mattina l'ultimo allenamento per poi pranzare insieme e ripartire.

**Una bella occasione per farvi conoscere.**

Sì, una bellissima occasione, come sempre. Ovunque siamo stati invitati le persone che ci hanno accolto erano di grande cuore e di grande sensibilità e questo ci aiuta a promuovere quello che è il nostro tipo di calcio. Spero che per le persone sia d'impatto. Sono convinto che quando usciamo dal campo, dopo aver giocato, le persone ci vedono con un occhio diverso. Spero che questo accada anche il 7 dicembre a San Prospero.

MATILDE SGARBI



MIRANDOLA

## Sesta edizione della Mostra di Presepi

Dall'8 dicembre al 12 gennaio, presso la sala mostre di Via Luosi, si terrà la sesta edizione della "Mostra Presepi", allestita da **Giancarlo Bruini**.

Sarà possibile fare visita il sabato e la domenica, dalle 10.00 alle 12.30 o dalle 16.00 alle 18.30.

Il 25 e 26 dicembre e l'1 e il 6 gennaio la mostra sarà aperta solamente nel pomeriggio. Ingresso libero.



**Mostra Presepi**  
VI EDIZIONE

MIRANDOLA (MO)  
Sala mostre - Via Luosi ex Pini (nuova sede)

dal **08 dicembre 2019**  
fino al **12 gennaio 2020**

orari mostra  
sabato-domenica: 10.00 - 12.30 / 16.00 - 18.30  
festivi (25/26 dicembre e 01/06 gennaio)  
solo pomeriggio 16.00 - 18.30

INGRESSO LIBERO

per scuole e gruppi (minimo 10 persone) possibilità di aperture in altri orari - tel. 347 2797447

allestimento a cura di Giancarlo Bruini

Consulta del Volontariato Mirandola

La tradizione del Natale a Mirandola

BIBLIOTECA DI MIRANDOLA "E. GARIN"  
via 29 Maggio, Mirandola

per bambini e bambine dai 4 ai 10 anni

**IL NATALE DI NONNO MOUSSA**  
LUNEDÌ 16 DICEMBRE  
ORE 16.30

La Vigilia di Natale a Parigi accadono magie e si svelano segreti, mentre ai tropici Babbo Natale è alle prese con un coccodrillo molto affamato. E voi, in quale parte del mondo sarete la notte di Natale?

raccontano  
Alessandra Baschieri e  
Giuliana Magnani  
Equilibri cooperativa

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA  
0535/29783-778

**Facciamo tutto come si deve**

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI  
**GIANNI GIBELLINI**

**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME

Carpi

*Il posto più bello dove dirsi addio*

CARPI • VIA LENIN 9  
**059 69 65 67**  
CARPI@TERRACIELO.EU

SCOUT

Quattro mirandolesi hanno partecipato al raduno mondiale che l'estate scorsa ha unito 152 Paesi

# “Il Jamboree è l'emozione di scoprire le culture altrui”

I capi scout Sara Golinelli e Marcello Berto raccontano la ricchezza scaturita dall'incontro tra tradizioni diverse



Un tripudio di suoni e di colori. Visi sorridenti, emozionati. Canti esultanti di gioia e di coraggio.

Ecco le prime cose che ricordiamo pensando alla nostra avventura oltreoceano. Quest'estate, infatti, si è svolto il 24esimo raduno mondiale scout in West Virginia, negli Stati Uniti, chiamato per l'appunto World Scout Jamboree. Circa 45mila ragazze e ragazzi provenienti da 152 Paesi hanno avuto l'occasione di conoscere le culture, le storie e le tradizioni scout dei loro fratelli sparsi in tutto il mondo. Nel nostro piccolo – noi due capi scout insieme a due giovani, **Pietro Smerieri** e **Martina Vignato** – abbiamo rappresentato i nostri gruppi scoutistici e la città di Mirandola.

Il contingente italiano di cui abbiamo fatto parte contava quasi 1000

persone, e ogni regione dello stivale ha partecipato con membri di entrambe le associazioni che compongono la Federazione Italiana Scoutismo, ossia AGESCI e CNGEI. Il Ponte di Leonardo è stato scelto come simbolo della nostra nazione, e ciascuno dei 26 reparti creati per l'occasione è stato nominato come un ponte italiano.

L'aria entusiasmante della West Virginia ci ha travolti fin da subito. I Paesi ospitanti – Stati Uniti, Messico e Canada – ci hanno accolto nella base scout della Bechtel Reserve, proponendoci numerose attività all'aria aperta, dai percorsi in mountain bike alle avventure in canoa, fino alla palestra di arrampicata. Un'opportunità unica di confronto è stata possibile grazie agli stand dei diversi contingenti, in cui i partecipanti hanno potuto scoprire

le diverse culture, vivendole. Non ha fatto eccezione la presenza di un luogo d'incontro che ha reso possibile la condivisione, attraverso momenti di spiritualità e di scoperta, delle culture religiose rappresentate al Jamboree. Giocando e chiacchierando con i nostri vicini di tenda abbiamo imparato a conoscerci, sia nelle diversità sia nelle esperienze che ci accumulano. Tutti noi scout, infatti, osserviamo un'unica legge, una legge che ci rende responsabili delle nostre scelte e delle nostre azioni e ci impedisce di guardare al futuro con indifferenza.

Il solo fatto di appartenere a questo movimento mondiale ci ha resi capaci di entrare in contatto con persone sconosciute con una disinvoltura tale da annientare ogni possibile diffidenza.

Una parola gentile, un veloce

sguardo di intesa bastavano per riconoscere nel prossimo una persona amica anche quando il colore della pelle, le tradizioni e gli usi erano diversi dai nostri. “È stata l'esperienza più bella della mia vita, mi ha insegnato i valori fondamentali del creare ponti con altre persone, Paesi e culture, andando oltre ai pregiudizi”, è il pensiero di Martina Vignato. E Pietro Smerieri ha aggiunto: “Partecipare al Jamboree ha significato molto per me, non solo per l'esperienza vissuta ma anche per l'insegnamento che ne ho tratto: tutti i popoli del mondo possono sentirsi uniti sotto la bandiera dello scoutismo. Un'esperienza indimenticabile che porterò nel cuore per sempre, insieme a tutti legami indelebili creati sia negli Stati Uniti sia in Italia”. La fratellanza che abbiamo respirato

al Jamboree, condividendo sogni e ideali con ragazzi di tutto il mondo, crediamo costituisca quella scintilla capace di spingerci a fare un passo in più nella vita di tutti i giorni. Anzitutto compiendo il dovere di trasmettere e condividere l'esperienza vissuta con i gruppi scout di cui facciamo parte, che hanno riposto in noi piena fiducia nominandoci ambasciatori della nostra città. E poi portando la bellezza del Jamboree anche nella nostra quotidianità, in famiglia, a scuola e al lavoro, per arrivare a trasmettere la volontà e la speranza di un futuro migliore. “Unlock a new world”, sbloccare un mondo nuovo: questo è il motto del nostro Jamboree.

SARA GOLINELLI  
MARCELLO BERTO

VOCI IN... COMUNE - CAVEZZO

## Presentato in Consiglio il Bilancio di previsione 2020-2022

Durante l'ultimo Consiglio comunale di Cavezzo è stato presentato ai consiglieri, che hanno dieci giorni di tempo per proporre emendamenti, il Bilancio di previsione 2020-2022.

A relazionare sullo strumento tecnico riguardante il prossimo triennio che contiene l'indirizzo politico-amministrativo, alla luce della sostenibilità delle casse comunali, l'Assessore alle Risorse finanziarie, **Mattia Zapparoli**.

Nella relazione sono stati toccati i principali ambiti di intervento dell'amministrazione comunale nei prossimi mesi, tra cui i servizi rivolti a tutte le fasce di residenti, gli investimenti sulla sicurezza, la lotta all'abusivismo, il sostegno a commercio e agricoltura, oltre al

piano di manutenzioni e agli interventi di riqualificazione di immobili pubblici danneggiati dal sisma. Previsto l'aumento di addizionale Irpef e IMU, alla luce di minori entrate certe, come il trend calante dei trasferimenti dallo Stato, le uscite all'Unione Comuni Modenesi Area Nord per sostenere in primis i servizi alla persona, l'iter parlamentare del provvedimento legato al cosiddetto “IMU Sisma”, ossia il ristoro del mancato gettito derivante dai fabbricati inagibili a causa del terremoto, che non potrà terminare nei tempi utili per l'approvazione del Bilancio di previsione, il tutto per continuare a garantire, e anzi ampliare, i servizi che nel Comune di Cavezzo attualmente vengono erogati in misura

maggiore del 44% rispetto alla media nazionale. Non verranno invece modificate le tariffe dei servizi a domanda individuale, come quelli scolastici e sportivi. “Amministrare significa prendere decisioni responsabili – commenta il Sindaco **Lisa Luppi** – per questo abbiamo deciso di agire, in modo equo e graduale, sulla leva fiscale per la prima volta dopo il sisma, al pari di quanto già fatto da altri comuni limitrofi negli anni scorsi.

Questo Bilancio di previsione ci consente di guardare ai prossimi anni con la certezza di avere i conti in ordine, che per i cittadini si tradurranno in un ampliamento dei servizi e in un paese sempre più curato e capace di innovare”.

MIRANDOLA

## “La Mirandla ad nà volta”, in vendita il calendario 2020

“La Mirandla ad nà volta”, in vendita il calendario 2020

Dallo scorso 9 novembre, per il quinto anno consecutivo, sono in vendita il calendario e le cartoline “La Mirandla ad nà volta”. Un altro anno insieme per ammirare immagini di Mirandola e un'altra volta insieme per aiutare il prossimo. Si possono acquistare presso le edicole Reami Stefano, Via Statale Sud 10; Vincenzi Sergio, Galleria del Popolo 14; Mi-Co di Negri Milena e Poletti Corrado, Viale Gramsci 51; Il Cartolaio, Via Enrico Fermi 2; Libreria L'Asterisco di Barbieri, Via Circonvallazione 4. Il costo è di € 10 sia per il calendario che le cartoline ed il ricavato sarà devoluto all'Associazione “Porta Aperta” di Mirandola.



**AE**  
**IL MERCANTICO DELLA MIRANDOLA**  
di Eleonora Remelli

*Mercatino degli oggetti di pregio*  
*Modernariato e Design*  
*Collezionismo*  
*Galleria d'arte*  
*Stime, perizie, attribuzioni opere d'arte antiche e moderne*

viale Circonvallazione, 41 Mirandola  
tel. 389 139 46 11



ECCELLENZE

Parola a Matteo Stefanini, dottorando del laboratorio di ricerca Aimagelab

# Si plasma il futuro grazie all'Intelligenza Artificiale

"È una tecnologia che abbraccia ogni sfera della nostra vita quotidiana, caratterizzerà sempre di più il nostro futuro"



Non ha più bisogno di presentarsi, l'Intelligenza Artificiale (Artificial Intelligence, AI) è ormai una tecnologia che abbraccia ogni sfera della nostra vita quotidiana, e che caratterizzerà sempre di più il nostro futuro.

Ne siamo già circondati: ogni volta che cerchiamo qualcosa su Google, scorriamo gli aggiornamenti dei social networks, ci facciamo consigliare prodotti da Amazon o film da Netflix, parliamo con Siri, traduciamo testo da una lingua all'altra, è sempre l'AI a soddisfare le nostre richieste.

Non solo, sono già in sperimentazione auto che guidano da sole, banche che affidano i propri fondi ad algoritmi, sistemi che supportano i medici nella diagnosi di malattie, industrie e robot sempre più intelligenti, solo per citare alcuni esempi più noti.

L'Intelligenza Artificiale fornisce ad un computer la possibilità di imparare a compiere azioni e "ragionamenti" che simulano quelli umani, senza che

essi siano programmati esplicitamente per farlo.

Nel passato tutti i programmi informatici dovevano essere pensati nei minimi dettagli dall'uomo, oggi invece l'AI è in grado di imparare autonomamente grazie ad una grande quantità di esempi e di informazioni. Ecco perché il nuovo oro nero di questa quarta rivoluzione industriale sono proprio loro: i dati. Con tutte le conseguenze sulla privacy di cui sentiamo parlare ogni giorno.

Nella pratica, l'Intelligenza Artificiale odierna è basata principalmente sulle Reti Neurali Artificiali, cioè modelli matematici che simulano le reti neurali biologiche del nostro cervello.

Sebbene siano ispirate da quest'ultimo, svolgono le funzioni con modalità differenti: si tratta in sostanza di milioni e milioni di operazioni matematiche, complesse e articolate, che permettono a un computer di raggiungere un risultato dopo una prima fase di addestramento.

In particolare, i grandi progressi degli ultimi 6-7 anni sono dovuti ad una branca dell'AI chiamata Deep Learning, dove la profondità ("deep") è dovuta all'aumento delle operazioni matematiche svolte in sequenza, divenute possibili grazie alla maggiore potenza dei recenti computer e a migliori algoritmi di apprendimento.

All'Aimagelab di Modena, laboratorio di ricerca dell'Università di Modena e Reggio Emilia, eccellenza nel panorama italiano e internazionale a guida della Prof.ssa Rita Cucchiara, si studiano e si creano proprio questi modelli di AI, con particolare focus sulla visione artificiale, cioè con dati

quali immagini e video.

La visione è, assieme al linguaggio e al ragionamento, alla base delle capacità innate dell'uomo, svolte con estrema naturalezza una volta acquisite; per un computer invece rappresentano azioni estremamente complesse e fino a pochi anni fa impensabili.

Le possibilità che si aprono grazie all'Intelligenza Artificiale sono infinite, nessun campo è risparmiato: qualcuno l'ha definita la nuova elettricità della quarta rivoluzione industriale, e da quando è stata introdotta nessuno può fare a meno dell'elettricità.

Allo stesso tempo porta con sé anche dubbi e paure come tutte le grandi innovazioni, la fantascienza è piena di scenari apocalittici dove l'AI prende il controllo a discapito della volontà umana.

Il punto però è che non è ancora minimamente in grado di sostituirsi alla creatività, alla coscienza e all'empatia umana, e non è neanche lontanamente ipotizzabile un futuro nel quale questo accada.

Perché in realtà l'AI ha già conquistato il mondo, ma è talmente stupida da non saperlo, e non ha nemmeno la capacità di procurarsi l'elettricità di cui fa uso.

I giovani e gli studenti delle scuole Galilei, Pico, Luosi, Morandi e Calvi che desiderino intraprendere studi in informatica o nelle scienze in generale, possono scrivere a [matteo.stefanini@unimore.it](mailto:matteo.stefanini@unimore.it) per maggiori informazioni e per partecipare ad una visita guidata dei laboratori fino ad esaurimento posti, sfruttando iniziative rivolte proprio alle scuole superiori.

MATTEO STEFANINI

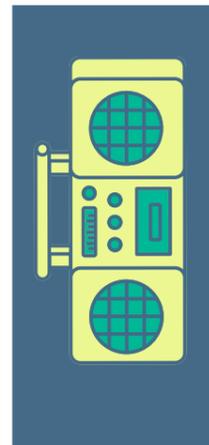


## LIBRI ALL'ANGOLO

Sul ring diversi generi letterari e musicali ad affrontarsi in un incontro senza esclusioni di colpi. Classici e novità del panorama letterario per ragazzi, accompagnati da colonne sonore originali, guideranno l'ascoltatore in un avvincente percorso narrativo - musicale

Per ragazzi da 14 a 18 anni

Iscrizione allo 0535/29783 e 29778



BIBLIOTECA  
EUGENIO  
GARIN

via 29 Maggio  
Mirandola (MO)

VENERDÌ  
13  
DICEMBRE  
2019  
ORE 17.00

A cura di Il Mosaico Società  
Cooperativa Sociale

Alfonso Cuccurullo, voce  
Federico Squassabia, musica



RICERCA

### ✓ 1 AUTISTA patente C-E-CQC

La risorsa dovrà svolgere trasferte nazionali ed internazionali. Requisito indispensabile il possesso di patente B, C, E, CQC e il possesso del patentino per la conduzione del carrello elevatore. Buona conoscenza della lingua inglese (livello B1). Non sono richieste particolari conoscenze informatiche, ma se presenti ben apprezzate.

### ✓ ADDETTI ALLA VERNICIATURA

Requisiti: precedente anche minima esperienza nel ruolo in aziende del settore automotive o in carrozzerie o su linee di verniciatura industriale, disponibilità su tre turni. Sede di lavoro: Mirandola(MO) Contratto: iniziale somministrazione

### ✓ 1 ADDETTA AL CONFEZIONAMENTO PREFERIBILMENTE IN ETÀ DI APPRENDISTATO

La risorsa dovrà occuparsi di confezionamento su macchina, controllo relativo andamento e collaudo finale documentale. Preferibile precedente esperienza nel ruolo; provenienza dal settore gomma plastica/alimentare. Orario di lavoro: Full Time Luogo di lavoro: vicinanze Mirandola (MO)

GI GROUP SPA, Agenzia per il lavoro, Aut. Min. 26/11/2004, Prot. N. 1101 - L'offerta di lavoro si intende rivolta all'uno e all'altro sesso in ottemperanza al D.Lgs 198/2006. I candidati sono invitati a leggere l'informativa privacy - D. lgs 196/2003 - all'indirizzo web: [www.gigroup.it](http://www.gigroup.it)

Gi Group S.p.A.

Viale Agnini, 96 - 41073 Mirandola (MO) - Tel. 0535 1820100  
Fax 0535 1820101 - [mirandola.agnini@gigroup.com](mailto:mirandola.agnini@gigroup.com)  
[www.gigroup.it](http://www.gigroup.it)



Agriturismo  
*Villa Motta*

*Un agriturismo  
che non ti aspetti*

*Cene e pranzi aziendali  
con menù personalizzati*

*Siamo aperti a Natale  
e Santo Stefano*

Per info 338 1205845  
Via di Sotto, 20 - Motta di Cavezzo (MO)  
[www.agriturismovillamotta.it](http://www.agriturismovillamotta.it)



SAN POSSIDONIO

Tante le attività in programma nella giornata organizzata dal Comune in collaborazione con Promo

# Domenica 8 dicembre la 16esima edizione della Pcaria

Alle 10.30 il coro dei bimbi della Scuola dell'Infanzia Rodari, nel pomeriggio esibizione del coro moderno Mousiké

Il Comune di San Possidonio, in collaborazione con Promo, organizza la sedicesima edizione della "Pcaria e i sapori di una volta".

La tradizionale festa si svolgerà domenica 8 dicembre e saranno tante le attività in programma, dal mercato contadino al coro dei bimbi della Scuola d'Infanzia Rodari, previsto alle ore 10.30. Alle 15, invece, ecco il coro Mousike, mentre per tutta la giornata spazio al liscio di Erica e Mirco. Presenti anche varie associazioni di volontariato, artisti dell'ingegno e AMAC Trattori di Correggio e San Possidonio.

Diversi i percorsi gastronomici previsti: vin brulé, cicciole, porchetta, frittelle, crepes, gnocco fritto e tanto altro.



VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Prosegue il miglioramento della pubblica illuminazione

In questi giorni, si sta procedendo con la sostituzione di circa 300 corpi illuminanti presenti sul territorio con nuovi impianti a Led. Si sta, inoltre, ultimando la progettazione per la riqualificazione illuminotecnica dei giardini pubblici di Finale Emilia e del parco Carrobbio a Massa. I lavori saranno ultimati entro fine anno. Il Comune sta perseguendo l'obiettivo di miglioramento dell'efficienza

energetica del proprio servizio di illuminazione pubblica, mediante una gara europea di project financing (la manifestazione di interesse è già stata pubblicata), affinché renda le strade ancor più belle e sicure. Non dimentichiamo che il rinnovamento dell'illuminazione aiuta l'ambiente attraverso un risparmio energetico ed un minor inquinamento luminoso.

VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Domenica 8 dicembre si svolgerà la Festa della Sfoagliata



L'8 dicembre, come ogni anno, il centro di Finale Emilia si anima per la Festa della Sfoagliata, una prelibatezza ereditata dal mondo ebraico. La golosità di questa torta salata, del tutto esclusiva, attira moltissime persone che, lungo le vie del paese, possono assaggiare la tibia, nome storico della sfogliata, magari assieme ad un bicchierino di Anicione, connubio irresistibile. La città sarà vivacizzata da spettacoli, bancarelle delle associazioni e delle scuole locali, oltre al poter sfruttare i negozi aperti per l'occasione. Quando il buio abbraccerà la piazza, si procederà all'accensione dell'albero.

La Regione Emilia Romagna, al fine di offrire ai bambini e alle loro famiglie maggiore facilità di accesso ad esperienze di educazione e cura nei servizi educativi per la prima infanzia, ha approvato, in data 29 luglio 2019, la nuova misura sperimentale di sostegno alle famiglie denominata "Al Nido con la Regione" per l'anno educativo 2019/20. Nelle scorse settimane l'Amministrazione Comunale di Finale Emilia ha aderito al progetto, impegnandosi ad utilizzare il relativo finanziamento

regionale per l'abbattimento delle rette/tariffe dei servizi educativi per la prima infanzia di cui alla LR 19/2016, a favore delle famiglie con dichiarazione I.S.E.E. non superiore ad € 26.000,00, i cui bambini sono iscritti ai servizi sopra citati per l'anno educativo 2019/20. Alle famiglie dei bambini frequentanti i nidi d'infanzia comunali, è stato pertanto applicato uno sconto sulla retta a partire dal mese di settembre 2019. Analogo beneficio sarà adottato anche per i bambini iscritti a servizi

educativi 0/3 anni privati che hanno aderito al progetto "Al Nido con la Regione" convenzionandosi con l'Amministrazione nel mese di ottobre u.s. L'Amministrazione, adottando questa misura sperimentale, intende rafforzare il proprio impegno a favore delle famiglie, partecipando alla crescita e alla formazione dei bambini fino dalla più tenera età, sostenendo le famiglie nella cura dei figli e nelle scelte educative nel pieno rispetto dei diritti previsti dalle normative per l'infanzia.

VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Presentato il progetto difesa legittima sicura

Si è svolta il 25 novembre, giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, la presentazione del Progetto di Legittima Difesa Sicura. All'interno dell'aula magna dell'Istituto "I. Calvi" di Finale Emilia, alla presenza dell'Assessore alle Pari Opportunità **Fernanda Paganelli** e in rappresentanza dell'Amministrazione Comunale, l'Avv. **Roberto Paradisi** ha delineato i caratteri di un progetto nato per rispondere in modo concreto all'esigenza delle donne di difendersi fisicamente, psicologicamente ed anche legalmente contro ogni forma di violenza. L'intento è quello di definire la nuova povertà, ovvero quella

relazionale che porta, in casi sempre più numerosi, all'aggressività, alla microcriminalità e alla disperazione, in cui, la reazione sociale si trasforma in violenze sessuali e bullismo. Il Progetto di Difesa Legittima Sicura mette in rete una serie di professionisti a tutela dei soggetti più deboli, ma la vera sfida è educare giovani generazioni con quel bagaglio culturale indispensabile per crescere nuovi uomini e donne in grado di cancellare le coercizioni ed i soprusi verso uno scenario di rispetto verbale, psicologico e fisico. Quale migliore porto dal quale far salpare questa nave se non la scuola? **Linda Ragazzi**,

pluricampionessa mondiale di Ju Jitsu ne è un esempio: docente presso lo stesso Istituto Calvi insegna ai ragazzi l'autodisciplina, come se tutti fossero degli atleti il cui rigore verso se stessi, anche dal punto di vista salutare, e il riconoscimento dell'altro stanno alla base dell'equilibrio psicofisico individuale e del benessere collettivo. Prevenzione ed apprendimento di forme di difese quotidiane, anche sotto forma di comportamenti prudenziali, prima di arrivare al recupero di una donna, attraverso il riacquisto della fiducia in se stessa, la difesa dei propri diritti, anche primari, e la fiducia nel futuro.

Offerta valida fino al 31/12/2019 su Ford KA+ Ultimate 1.2 B5CV con SYNC3 TouchScreen 6.5" & Klima Automatico e Cerchi in lega da 15" a € 10.550, solo in caso di acquisto tramite finanziamento Ford Credit (prezzo senza finanziamento Ford Credit € 10.950), solo per vetture in pronta consegna, grazie al contributo del FordPartner aderenti all'iniziativa. Prezzo raccomandato dalla Ford Italia S.p.A. IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Ford KA+ consumi da 3,7 a 5,7 litri/100 km (ciclo misto); emissioni CO2 da 99 a 129 g/km. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

### A Dicembre scegli Ford KA+!



FORD KA+  
Anticipo € 2.700

€ 99  
Idea Ford  
TAN 5,49% TAEG 8,26%



www.fordsascar.it



**Sascar**  
La Ford a Mirandola  
e Finale Emilia

Mirandola: Via G. Galilei n°15  
Tel: 0535/420170

Finale Emilia: Via Napoli, n°2  
Tel: 0535/1948003

MIRANDOLA

Laboratori creativi, bancarelle con lavoretti artistici, pesca a premi e i doni di Babbo Natale

# Al 'Porc in piasa', tante iniziative per i bambini e le famiglie

## Attività di intrattenimento e raccolta fondi per le scuole

“Gli adulti impegnati negli allestimenti del Natale, nel rispetto della cultura popolare e contadina. La maestria nella preparazione del maiale con il rito della Pcaria. I nonni che fanno provare i bambini a impastare. E poi le bancarelle, la pesca a premi e la merenda tutti insieme. Insomma: una tradizione che attraversa tutte le età e fa entrare appieno nell'atmosfera natalizia”. Così **Silvia Vecchi**, portavoce del Comitato genitori di San Martino Spino, racconta il programma della manifestazione 'Porc in piasa', in programma per domenica 8 dicembre al Palaeventi di via Zanzur.

Oltre che un'occasione per stare insieme, per il Comitato genitori si tratta anche di un'opportunità per raccogliere fondi, da destinare alle scuole materne, elementari e medie della frazione.

Ricchissimo il programma delle attività: **nonno Silvano**, ormai noto in tutta l'Area Nord per le sue riproduzioni artistiche in cartone, preparerà per l'occasione dei cartoncini a tema

natalizio, da far colorare ai bambini e poi da portare a casa. Ci saranno inoltre le creazioni natalizie realizzate dai giovanissimi studenti delle elementari - messe in esposizione per l'occasione - insieme ai lavoretti artistici degli hobbisti. E a completare il programma non mancheranno le bancarelle del mercatino, i laboratori creativi per i bambini e per le loro famiglie (conviene prenotarsi in anticipo), la pesca a premi e altri lavoretti dei bambini, nuovi e diversi ogni anno.

“Uno dei momenti clou della giornata è l'arrivo di Babbo Natale”, racconta Silvia Vecchi, “con la consegna di piccoli doni a tutti i presenti. Nelle ultime edizioni abbiamo avuto sempre molto successo, e abbiamo raggiunto anche quota 100 bambini. Soprattutto se fa freddo o se c'è brutto tempo, il Palaeventi ci permette di stare al coperto e al caldo, rendendo ancora più piacevole la giornata”.

GIANLUCA DOTTI



### All'interno della Manifestazione

#### \* PORC in PIASA \* 8/12/2019

Presso PALAEVENTI di Via ZANZUR (riscaldato)



Programma del comitato Genitori SAN MARTINO SPINO

ORE 10 APERTURA PESCA PER GRANDI E PICCOLI

Esposizione e Bancarella Lavoretti Natali dei Bimbi della Scuola Elementare G.Pascoli

ORE 11,30 BANCARELLA APERITIVO con Prosecco E Stuzzicherie

ORE 14,30 Laboratorio Creativo Gratuito (Ma su prenotazione: Cel. 348 125 5785 MILENA)

ORE 16 Cioccolata CALDA per Tutti i bimbi

Ore 16,30 ARRIVO DI BABBO NATALE con Tanti Doni per tutti!!!!



Il ricavato delle Nostre attività della Giornata andrà INTERAMENTE al COMITATO GENITORI che si occupa del Sostentamento DI TUTTE LE Scuole del Nostro Paese.

### VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Bando per biblioteca comunale e archivio storico

Il bando e la piattaforma per la partecipazione all'appalto integrazione dei servizi bibliotecari presso la biblioteca comunale e l'archivio storico del Comune di Finale Emilia sono disponibili al link, ex art. 40c.2.D.Lgs.50/2016: <https://intercenter.regione.emilia-romagna.it/servizi-imprese/bandi-altri-enti/bandi-e-avvisi-altri-enti>. Per trovare

più rapidamente il bando, pubblicato dall'Unione Bassa Reggiana, si invita ad utilizzare il motore di ricerca inserendo il codice CIG in oggetto. Il presente avviso è pubblicato dalla data di venerdì 15 novembre fino a giovedì 5 dicembre, termine per la presentazione delle offerte sul profilo della Stazione Appaltante.

### VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Manutenzione straordinaria presso la Scuola Materna Don Milani e l'Asilo Nido "L'Aquilone"

Con determina n.684 del 28/10/2019 da parte del Responsabile dei Lavori Pubblici Arch. Alberti, e ravvisata la necessità di procedere con i lavori di efficientamento energetico degli immobili comunali di Massa Finalese Scuola Materna "Don Milani" e Asilo

Nido "L'Aquilone", è stato approvato il progetto esecutivo ed affidato ad una ditta di Padova la fornitura e posa in opera di pellicole protezione solare.

Il Sindaco  
SANDRO PALAZZI



### VOCI IN...COMUNE - SAN FELICE

## Corso di storia dell'arte

Venerdì 13 dicembre, alle ore 21.00 presso l'Auditorium di San Felice, si terrà un incontro sulla "Storia dell'arte italiana" a cura di **Giuliana Ghidoni**, storica dell'arte. L'evento, ad ingresso gratuito, è organizzato dall'Assessorato alla Cultura in collaborazione con l'Associazione Athena.

### VOCI IN...COMUNE - FINALE

## Concorso istruttori amministrativi

È stato pubblicato, in data 18 novembre, un bando di concorso relativo alla copertura di numero 2 posti di istruttore amministrativo contabile a tempo indeterminato e pieno, categoria C, posizione economica C1, nell'area servizi finanziari. I documenti necessari, il bando di concorso pubblico per esami e il modello di domanda, sono disponibili online sul sito del Comune di Finale Emilia. La scadenza è fissata per le ore 13 di venerdì 20 dicembre.








**50 ANNI A TEATRO**  
**CONCERTO DI NATALE**  
 MIRANDOLA  
 Aula Magna Rita Levi Montalcini  
 Lunedì 23 Dicembre 2019 ore 21  
 FILARMONICA CITTADINA "G. ANDREOLI"  
 con  
 Baritono Marzio Giossi  
 Soprano Miwako Okamura  
 Direttore ospite Mirco Besutti

Posto unico €12, ridotto fino a 14 anni €8  
 Prevendita biglietti presso foyer dell'aula magna  
 sabato 21 dicembre dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 19  
 Lunedì 23 dicembre dalle 19,30 alle 21  
 per informazioni: tel 0535 21102

**LAVA SPURGO MIRANDOLA**  
 Il servizio di fiducia per privati ed aziende



PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI

Buone Feste!

TRASPORTO DI RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E RIFIUTI ADR

TELECAMERA PER VIDEOISPEZIONE  
 UTILE A RINTRACCIARE PERDITE E OTTURAZIONI SCARICHI;  
 MAPPATURA RETI FOGNARIE

Lava Spurgo Mirandola - di Pedrazzi e Castellazzi e C. S.n.c.  
 Via Ferrino, 825 - 41038 San Felice s/P. (MO)  
 Tel. 0535.37228 - Fax. 0535.414540 - Cell. 339.1116515  
 Email. lavaspurgomirandola@libero.it



**COSA FACCIAMO**  
 ripetizioni, lezioni individuali, corsi di lingue e di informatica

**PER CHI**  
 elementari, medie, superiori, università - DSA e BES -

**NOVITÀ**  
 corso di inglese per bimbi da 1 a 4 anni  
 In collaborazione con libreria AMEMÌ

doposcuoladelportico@gmail.com - Eleonora 340 77 12 009





MIRANDOLA

Una giornata di studio organizzata dal Centro Internazionale di Cultura "Giovanni Pico della Mirandola"

# Giovan Battista Susio nel cinquecentenario dalla nascita

Don Felice Ceretti, nel XIV volume del 1905, conferma che non è stato trovato l'atto di battesimo Susio



Don Felice Ceretti nel XIV volume del 1905, alla pagina 109, delle Memorie Storiche della Città e dell'Antico Ducato della Mirandola, pubblicate per cura della Commissione Municipale di Storia Patria e di Arti Belle della Mirandola, ci conferma che l'atto di nascita e di battesimo del Susio, pur avendolo cercato nei Libri Parrocchiali, non lo trovò ma sicuramente è cittadino di Mirandola, come si evince dalla Lettera dedicatoria al Conte Rangoni di Modena, posta all'inizio dei suoi "Tre libri della ingiustizia del duello", avendo disputato con Monsignor Antonio Bernardi, sicuramente mirandolese, afferma il Susio "per la comune patria nostra". Il Ceretti copiando dalle notizie del Tiraboschi in un primo momento lo disse battezzato il 27 novembre 1519 come si legge in un manoscritto del sacerdote di fine '800 ma la data è antecedente di pochi mesi e questo si deduce dalla lapide dello scrittore posta a Mantova.

La famiglia del Susio era originaria di Susa, nobile da antica data e dapprima fu appellata DÈ Berardi, poi DÈ Susi e infine Susio e la sua genealogia è pubblicata a cura del Ceretti nel Giornale Araldico di Bari nel 1901 dove compare anche lo stemma araldico che consiste in uno scudo con tre fasce trasversali come è ben visibile nel Palazzo della Ragione sul davanzale in marmo della finestra del primo piano.

Giovan Battista studiò medicina a Ferrara, Bologna e Padova. Nel 1551, quando Papa Giulio III stava assediando la città dei Pico, il Susio era a Roma e confutava col Bernardi sul duello. Lui era decisamente contrario e affermava che in nessun modo deve farsi o permettere, mentre il futuro Vescovo di Caserta ne era favorevole anche se per la legge divina doveva ritenersi vietato.

Il Susio ha scritto una decina di volumi fra i quali primeggiano, anche per la loro rarità sul mercato collezionistico, quelli relativi alla medicina dove elabora nuove idee sul sangue e sulla pestilenza.

Il primo libro a stampa del Susio è del 1555 "Tre libri della ingiustizia

del duello....." che è stato il perno sul quale si il 30 novembre si è discusso nel convegno al Foyer del Teatro Nuovo di Mirandola. Il sincero augurio per una proficua giornata di studio è stato rivolto ai presenti dal Sindaco Alberto Greco neo eletto alla presidenza UCMAN. All'introduzione della Presidente Renata Bertoli e a una breve spiegazione dei libri esposti nella mostra a cura di Claudio Sgarbanti sono seguiti gli studi dei due conferenzieri dell'Università di Bologna. Il Professor Gianluca Tusini ha rivisto Mirandola ai tempi del Susio, descrivendo particolari inediti su guerre e personaggi dei Pico nel cinquecento, mentre Alfredo Aurigemma prima ha riferito sulla biografia del medico umanista mirandolese poi ha ragguagliato i presenti sulla letteratura "antiduellistica" a metà del Cinquecento.

Dalla fine del '400 sino alla metà del '500 si rinvengono chiare testimonianze riguardanti la questione del duello. Oltre ad un gran numero di trattati dove si nota la comunanza fra i poeti epici e i trattisti puri si tende ad affermare la differenza dal campo letterario a quello reale del combattimento. Il duello si considerava una questione sociale, un rapporto fra l'uomo e il sacro, quindi fra la violenza privata e il diritto naturale. Da qui è facile passare attraverso la filosofia dell'onore, il rapporto fra individuo e stato, la violenza privata e quella pubblica, fra le connotazioni sociali e politiche.

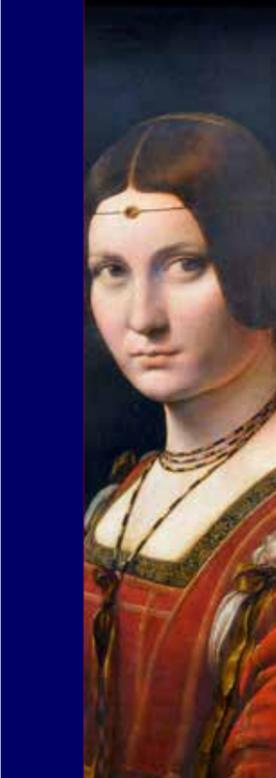
Il Susio per difendere la propria tesi contro la brutalità del duello si avvale del supporto di Aristotele per ben 110 volte, Platone 59, Paride dal Pozzo magistrato napoletano 41 e Socrate 9.

Il volume scritto dal Susio sul Duello ha dedica a stampa al Conte Fulvio Rangone di Modena, figlio di Claudio e di Lucrezia Pico, e a Enrico II Re di Francia. Nella mostra allestita per l'occasione, dalla Biblioteca Picus degli Sgarbanti, è stato possibile vedere tre copie differenti delle edizioni di questo libro e altri che trattano sul tema del duello. I volumi in folio di Antonio Bernardi sono di notevole interesse anche per le splendi-

de legature in pergamena manoscritta del XIV° secolo e XV° secolo. Oltre ai libri sono state esposte due grida modenesi cinquecentesche che si legano all'argomento del duello. Quella del 1576 è "Sopra lo scaricare archibugi" mentre quella relativa al 1573 è "Sulla proibizione di obbligare le persone di causare disfidate e questioni". Quest'ultima è stata molto apprezzata dai presenti per la singolarità della questione. Due importanti "Strisce" che sono armi da duello milanesi sono state esposte nella vetrina della mostra grazie all'Armeria Lugli di Mortizzuolo. Una è sforzesca del 1540 con splendida impugnatura, l'altra del 1550 circa da cavallo, incisa e lavorata dal forgiatore Piccinino che fu noto fabbro milanese.

Infine si vorrebbe ricordare Claudia Rangona Pico, sorella del Conte Fulvio che fu una delle prime femministe in Italia, che lottò per la liberazione della donna. "Dagli occhi splendidi, dalle gambe e dai fianchi elegantemente moderati", la mente della contessina era educata alla critica e alla libertà. Era contro la maledetta usanza di far guerra.

CLAUDIO SGARBANTI  
Centro Internazionale di Cultura  
"Giovanni Pico della Mirandola"



**Giovedì 19 dicembre 2019**  
Aula Magna "Rita Levi Montalcini"  
Via 29 Maggio n. 4 - Mirandola (MO)  
- ore 11.45 -

Conferenza

**LEONARDO**  
La natura, la mente, l'anima

Introduce  
**Renata Bertoli**  
Presidente del Centro Internazionale di Cultura  
"Giovanni Pico della Mirandola"

Relatore  
**Stefano Zuffi**  
Storico dell'arte

In occasione del quinto centenario della morte del genio del Rinascimento:  
**Leonardo da Vinci**

ALCANTARA

Centro Internazionale di Cultura "Giovanni Pico della Mirandola"  
Tel. 0535/29782, mail: centropicopicodellamirandola.it

AMICI A 4 ZAMPE

## Per Natale regalati tanto amore



Prosegue sul nostro giornale la galleria di amici a quattro zampe ospitati presso il canile di Mirandola, in attesa di essere adottati.

Ve ne facciamo conoscere altri tre; vi sapranno ricompensare di tutto l'amore che saprete offrire loro regalando ancora di più!

**Ghero (foto 1)** è un bellissimo drahthaar nato il 10/05/2014, taglia grande, maschio. È un cagnolone buono, giocherellone, socievole, sempre alla ricerca di coccole. Ha vissuto tutta la sua vita in un box... prima quello di casa, ora quello del canile. Il nostro sogno è saperlo finalmente al sicuro, in casa, felice e coccolato dalla sua famiglia. Il suo destino è nelle vostre mani.

**Leon (foto 2)** è un magnifico meticcio di pastore tedesco di 9 anni, taglia grande, maschio, castrato. È un cane bello, dall'aspetto fiero e maestoso, adora correre, giocare e nuotare nell'acqua, gli piace tantissimo la palla e i giochi che suonano. È socievole ma non invadente, apprezza la compagnia degli amici umani ma non sembra amare gli altri cani quindi per lui

cerchiamo un'adozione come figlio unico. Per lui cerchiamo una persona con polso che abbia esperienza con la razza e che sia disposto di fare un percorso in canile di conoscenza prima di adottarlo. Necessità di un giardino dove poter correre.

**Tiger (foto 3)** è un incantevole pitbull tigrato di 9 anni, maschio, di taglia media. Non ama gli altri cani ma adora le persone, è dolcissimo, socievole e affettuoso. Tiger ha bisogno di una famiglia che lo ami e che non pensi che la sua razza lo renda un cane da guardia, lui le persone le adora, vorrebbe soltanto essere ricambiato.

I nostri amici si trovano al Canile intercomunale di Mirandola (MO) in via Bruino n. 31-33, aperto tutte le mattine dalle 10 alle 13 e sabato pomeriggio.

Per info: 0535 27140 dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 13 oppure il sabato pomeriggio fino alle 18.

**studioase.it**  
progettazione meccanica

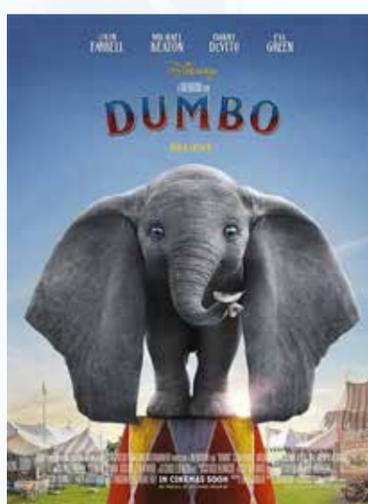
0535 97112



Circolo Cinematografico "Italo Pacchioni"  
con il contributo e il patrocinio del Comune di Mirandola  
e la collaborazione di ATER



Presenta  
**MONTALCINEMA 2019**  
IL CINEMA AL MONTALCINI



**DUMBO**

Regia di Tim Burton.  
con Colin Farrell, Michael Keaton, Danny DeVito, Eva Green, Alan Arkin, Finley Hobbins.  
Genere Fantastico - USA, 2019, durata 112 minuti.

La storia dell'elefantino Dumbo, preso in giro per le sue grandi orecchie, che troverà il modo per riscattarsi e trovare la sua felicità.

**DOMENICA**  
**15 DICEMBRE**  
**17:00**

PROIEZIONI presso AUDITORIUM RITA LEVI MONTALCINI - Via 29 Maggio, 4 - Mirandola  
Apertura biglietteria 30 minuti prima dell'orario di inizio proiezione.  
Fino ad esaurimento posti. Non si effettuano prenotazioni. Intero € 5,00 - Ridotto (under 12) 3,00€  
Info: circolopacchioni@gmail.com - www.facebook.com/circolo.pacchioni

LA RASSEGNA CONTINUERÀ NEL 2020

MIRANDOLA

Saranno premiati i disegni a tema natalizio realizzati dalla scuola materna di Quarantoli

# "Natale in bicicletta", al via la seconda edizione

Le bici, assemblate dalla cooperativa La Zerla, sono offerte dalla farmacia Veronesi



**NATALE IN BICICLETTA 2019 - 2° EDIZIONE**

**2° Concorso di disegno per gli alunni della scuola materna Santa Maria Nives di Quarantoli**

**REGOLAMENTO**  
Il Concorso è rivolto ai bambini di età compresa fra i 3 e i 6 anni che vengono invitati a realizzare un disegno che descriva il Natale per come lo pensano, lo intendono e lo vivono.  
Gli elaborati andranno consegnati in Farmacia entro il 14/12 e rimarranno esposti durante tutto il periodo natalizio.  
Dopo Natale i lavori dei bambini verranno raccolti e consegnati alla cooperativa "La Zerla" che valuterà gli elaborati e stilerà una graduatoria.

**PREMI**  
A ciascuno dei primi quattro classificati verrà donata una bicicletta assemblata dai ragazzi della cooperativa e offerta dalla Farmacia Veronesi.  
La Giuria inoltre selezionerà un disegno che diventerà l'immagine del Concorso del 2020.

La FESTA DI PREMIAZIONE si svolgerà sabato 11 gennaio alle ore 10:00 presso i locali della cooperativa "La Zerla"

progetto e organizzazione a cura di  
**FARMACIA VERONESI**  
MIRANDOLA  
Via Fulvia, 84/BIS - 030 9131 7295  
info@farmaciveronesi.it www.farmaciveronesi.it

in collaborazione con  
**La Zerla**  
cooperativa sociale di socializzazione e formazione  
via 11 Settembre 2001, 9 - Mirandola MO  
www.lazerlacooposociale.it

Un'iniziativa che interpreta nel migliore dei modi lo spirito delle festività natalizie. Si sta svolgendo in questi primi giorni di dicembre la seconda edizione del concorso "Natale in bicicletta" che coinvolge, da un lato, la scuola materna e dall'altro i ragazzi della cooperativa sociale La Zerla di Mirandola.

Le bambine e i bambini della materna Santa Maria ad Nives nella frazione di Quarantoli sono coinvolti nella preparazione di disegni a tema natalizio, affiancati dalle maestre nel creare una loro rappresentazione delle festività. Gli oltre 40 disegni che verranno realizzati saranno poi esposti - dalla metà di dicembre e per tutto il periodo fino all'Epifania - all'interno della farmacia Veronesi di via Fulvia

a Mirandola, promotrice dell'iniziativa. E poi la fase finale del progetto: gli elaborati saranno consegnati a La Zerla, che da un lato si occuperà di selezionare i disegni migliori, e allo stesso tempo assemblerà le biciclette da donare ai giovanissimi disegnatori.

La premiazione dei quattro vincitori avverrà proprio presso la cooperativa in via 11 Settembre 2001 nella giornata di sabato 11 gennaio 2020, in una festa-evento appena dopo la riapertura delle scuole. "L'obiettivo dell'iniziativa è duplice", spiega la farmacia Veronesi. "Da parte nostra c'è il desiderio di dare una mano ai ragazzi di La Zerla, che apprezziamo molto anche per la qualità dei lavori che realizzano e a cui vogliamo donare un piccolo contributo.

Allo stesso tempo vogliamo chiudere il cerchio coinvolgendo anche i bambini e le loro famiglie in questo concorso che celebra il Natale".

L'aspetto più apprezzato della partecipazione dell'anno scorso, alla prima edizione de "Un Natale in bicicletta", è stata la grande ricchezza di colori negli elaborati creati, nonché i modi originali di rappresentare il tema delle festività con gli occhi dei più piccoli. "Al di là del concorso in sé e della farmacia", conclude la titolare, "dicembre è un mese in cui alle persone piace uscire e curiosare, pensando agli acquisti che potranno fare. Insomma, un periodo che tutti apprezzano e che vogliamo contribuire a rendere ancora più ricco".

L'ANGOLO DELLA POESIA

## "Lancia il Dado"

Lancia il dado

Charles Bukowski



*#unapoesiaalgiorno nasce nel 2016, più come provocazione che non per vero amore per la poesia.*

*Stanco di leggere ogni giorno su Facebook, centinaia di post aggressivi, cattivi e sgradevoli, ho deciso di "addolcire" un po' l'ambiente, pubblicando ogni giorno una poesia. Così, ho iniziato a pubblicare le prime, partendo logicamente da quelle più famose per poi spingermi verso autori contemporanei e generi meno conosciuti. Come alle volte accade, quello che nasce per gioco, può trasformarsi in una vera e propria passione e per me è stata una folgorazione.*

*Ormai è un appuntamento fisso, al quale non saprei rinunciare e vedo che ci sono tantissime persone appassionate, che ogni giorno si ritrovano per commentare o anche solo per esprimere la propria opinione.*

*Per questo numero ho scelto la prima che ho pubblicato, il 3 Maggio 2016.*

FABRIZIO SILVESTRI

Se hai intenzione di tentare, fallo fino in fondo.

Altrimenti, non cominciare mai.

Se hai intenzione di tentare, fallo fino in fondo.

Ciò potrebbe significare perdere fidanzate, mogli, parenti, impieghi e forse la tua mente.

Fallo fino in fondo.

Potrebbe significare non mangiare per 3 o 4 giorni.

Potrebbe significare gelare su una panchina del parco.

Potrebbe significare prigionia,

Potrebbe significare derisione, scherno, isolamento.

L'isolamento è il regalo, le altre sono una prova della tua resistenza, di quanto tu realmente voglia farlo.

E lo farai a dispetto dell'emarginazione e delle peggiori disuguaglianze.

E ciò sarà migliore di qualsiasi altra cosa tu possa immaginare.

Se hai intenzione di tentare, fallo fino in fondo.

Non esiste sensazione altrettanto bella.

Sarai solo con gli Dei.

E le notti arderanno tra le fiamme.

Fallo, fallo, fallo. FALLO!

Fino in fondo, fino in fondo.

Cavalcherai la vita fino alla risata perfetta.

È l'unica battaglia giusta che esista.

MIRANDOLA

## Smarrito Nerino, gatto di due famiglie



Due famiglie sono angosciate per l'assenza di Nerino, un gatto intero di tre anni e mezzo, tutto nero, pelo corto e lucido, con la coda affusolata e un po' storta all'estremità, affettuoso

sissimo, che ormai manca da casa, in zona viale Gramsci, dal 4 novembre. Nerino è il figlio di una gatta di una delle due famiglie che non fu sterilizzata in tempo prima della sua gravidanza. Dopo lo svezzamento fu dato in adozione ad una famiglia di vicini. Tuttavia, dopo qualche tempo il micio riprese a frequentare assiduamente la famiglia di origine. Quando si trasferirono per rientrare nella propria casa recuperata dai danni del sisma, a soli 400 mt. dalla precedente dimora provvisoria, ogni pomeriggio o sera Nerino attendeva sotto casa dei nuovi padroni, che un componente dell'altra famiglia lo andasse a prendere, in auto, per assicurargli, nella nuova casa, la giornaliera dose di coccole, cibo, giochi e riposo, una volta vi si recò anche

da solo. A tarda sera, però, voleva rientrare nella zona dei suoi nuovi padroni.

Mai un appuntamento mancato, neppure per un giorno, fino a quel lunedì 4 novembre in cui Nerino fu avvistato la mattina e nel primo pomeriggio, ma non si presentò al consueto appuntamento delle 18,00 e da allora, di lui, più nessuna notizia. Nessun veterinario dice di averlo ricevuto incidentato, fortunatamente non è stato conferito all'isola ecologica, purtroppo neppure vivo al canile, ma allora dov'è? Sarebbe bello se le due famiglie, ora nel più totale sconforto, potessero riabbracciarlo. Chiunque possa fornire utili indicazioni in merito può telefonare al n. 3351908408.

Partner

enel x

**ENEL X RELAX CALDAIA.**  
LA SOLUZIONE COMPLETA E CONVENIENTE PER LA TUA CASA

Affronta l'inverno con **Enel Energia.**

Con **Luce 30** ottieni **30%** di sconto sul prezzo della **componente energia** per i primi **12 mesi** di fornitura.

Enel Energia per il mercato libero

ENTRA NEL NOSTRO SPAZIO ENEL  
DI PIAZZA GARIBALDI 23 A MIRANDOLA

enel



**ARISTON MATIS  
CONDENS PLUS 24 kW**

Con sopralluogo e installazione inclusa a soli

**589 €** ~~1682 €~~  
(IVA inclusa)

se scegli di cedere la detrazione fiscale del 65%\*



**WOLF FGB-K 28 kW**

Con sopralluogo e installazione inclusa a soli

**689 €** ~~1968 €~~  
(IVA inclusa)

se scegli di cedere la detrazione fiscale del 65%\*

IN PIÙ CON ENEL X HAI LA GARANZIA DI UN SERVIZIO AL TUO FIANCO A SOLI 130€ (IVA inclusa) anziché 370€ se scegli di cedere la detrazione fiscale del 65%\*  
> Servizio COMFORT 5: garanzia estesa a 5 anni e 4 interventi di manutenzione ordinaria.

NUOTO PARALIMPICO

La gara si è svolta a Parma, presso la piscina del Centro Sportivo Natatoria Ercole Negro

# Atlantide Onlus Mirandola vince il primo trofeo della velocità

A dieci anni dalla sua fondazione, la Onlus rappresenta un vero e proprio vanto per la città dei Pico

Si è svolto a Parma, presso la piscina del Centro Sportivo Natatoria Ercole Negro in vasca da 25 metri, il primo trofeo della velocità organizzato dalla Società Nuoto Club 91 e Sport Center Parma, in collaborazione con la FINP (Federazione Italiana Nuoto Paralimpico) e con il CIP (Comitato Italiano Paralimpico). 950 le gare complessive, con l'evento che ha ospitato 30 società e 400 atleti provenienti da Emilia Romagna, Lombardia e Toscana (Siena). Si sono inoltre esibiti, in batterie dimostrative, tredici ragazzi della FISDIR (Federazione Italiana Sport Paralimpici degli Intelletti Relazionali). Soddisfatto **Ilario Battaglia**, delegato della FINP dell'Emilia Romagna, che insieme ai suoi collaboratori ha curato nei minimi dettagli

questa bellissima ed emozionante manifestazione ove il pubblico ha infiammato i propri atleti con il loro tifo. Ciascun atleta ha versato cinque euro come tassa gara per la partecipazione, con un euro che è stato donato all'AIL di Parma. Madrina d'eccezione l'atleta di casa **Giulia Ghiretti**, campionessa medagliata ai recenti Mondiali di Londra. Atlantide Onlus Mirandola, dopo aver vinto il Trofeo Città di Piacenza, non poteva non essere presente con i suoi atleti alla manifestazione a Parma. Attraverso ottime prestazioni, è arrivata la vittoria del primo trofeo di velocità. Ciò è la dimostrazione di quanto la squadra sia forte, la più forte della Regione Emilia Romagna. Visibilmente soddisfatto e orgoglioso dei suoi atleti Antonio Modena, pre-

sidente e allenatore che ha dato tutto per raggiungere gli obiettivi prefissati: qualificazioni ai prossimi Campionati Italiani Invernali 2020 e vittoria del prestigioso trofeo. Domenica 1 Dicembre si è celebrato il successo dell'Atlantide Onlus Mirandola con tutti gli atleti, amici e parenti. A dieci anni dalla sua fondazione, rappresenta un vero e proprio vanto della città dei Pico. Atleti, dirigenti e famigliari dell'Atlantide Onlus Mirandola ringraziano tutti coloro che sono e saranno al fianco della Onlus anche nel futuro, augurando ai cittadini di Mirandola, Ostiglia (Mn), Maccacari (VR) e alla Piscina Leana di Castelnuovo, dove i ragazzi svolgono regolarmente allenamento, buon Natale, buona fine e buon principio di inizio anno nuovo 2020.



PALLACANESTRO

## Basket femminile, il punto alla fine del girone d'andata

Tutto facile per il Basket Cavezzo che nell'ultimo incontro, giocato sabato scorso, ha vinto in scioltezza la sfida casalinga con il fanalino di coda Libertas Bologna, ipotizzando la sfida già dopo il primo quarto (24-5). Cavezzo ha iniziato con un 12-0 grifato **Bellodi** (suoi i primi 8 punti del match) e ha poi giocato con la mente sgombra, con **Marchetti**, **Brevini** e soprattutto **Siligardi** in evidenza, quest'ultima molto precisa dalla lunga distanza, mvp e top scorer di serata a quota 23 punti.

La Libertas dopo il - 30 della pausa lunga (42-12) ha disputato una buona ripresa, ma Cavezzo ha dilatato lo scarto anche con le ragazze più giovani in campo, con una **Maini** precisa ed efficace al rientro dall'infortunio, autrice di 9 punti personali. È finita così con l'inequivocabile punteggio di 77-32 a favore delle padrone di casa.

Le Piovre hanno chiuso il girone di andata al secondo posto. Bilancio di stagione al momento assolutamente positivo per le ragazze di mister **Carretti**; nonostante qualche infortunio di troppo, l'Acetum ha perso solo contro il Tiger Parma, capolista ed unica squadra imbattuta del girone, con l'aggiunta della vittoria del derby, in verità più sofferta del previsto, contro Finale. Per Cavezzo ora c'è il turno di riposo, ottima occasione per ricaricare le pile, per poi tornare in campo a Parma - sponda

Magik - domenica 15 dicembre per la seconda giornata di ritorno.

Colpaccio invece di Finale Emilia che nell'ultimo turno ha vinto in trasferta, 60-52 il punteggio finale, lo scontro diretto contro la Scuola Basket Samoggia. Due punti di platino quelli conquistati dalle ragazze di mister **Bregoli** che salgono così a quota 4 al terzo posto in classifica e rientrando pienamente in gioco per la salvezza.

Del resto che alla Royal Basket mancassero i punti ma non il gioco lo si era intuito già nelle precedenti uscite, in particolare nel derby contro Cavezzo dello scorso 24 novembre dove capitano **Benedusi** e compagne hanno giocato alla pari contro i più quotati avversari perdendo alla fine solo di 3 punti.

Tanto Finale Emilia quanto Cavezzo



sembrano insomma avere tutti i mezzi per raggiungere quelli che sono i loro obiettivi dichiarati di inizio stagione, ovvero la salvezza per le prime e la vittoria del campionato per le seconde.



PATTINAGGIO

## Pico Mirandola Sport, scuola di hockey e pattinaggio

La Società sportiva "Pico Mirandola Sport ASD", nata con l'obiettivo principale di creare una "Scuola dello Sport" dalla formazione dei più giovani fino allo sport d'élite, continua a crescere. Dopo l'inizio dello scorso anno in collaborazione con la Polisportiva Quarantolese prosegue con il progetto di promozione e sviluppo dell'hockey su pista e pattinaggio anche a Mirandola. Il progetto è indirizzato ai bambini, dai 5 ai 12 anni maschi e femmine, e si svolge interamente sui pattini, da settembre fino a giugno. La prima parte, fino a 7, anni è orientata ad una attività psico-motoria che tiene conto della parte ricreativa e dello sviluppo socio-affettivo del bambino: "Dal movimento al gioco con i pattini". La seconda parte del progetto, denominata "Dal gioco allo sport sui pattini", consiste in un primo approccio o avviamento all'hockey e al pattinaggio, dove i bambini avranno la possibilità di migliorare le capacità coordinative e condizionali, aumentando la propria autostima e socializzando con i coetanei.

Dopo i 10 anni, i bambini partecipano all'attività agonistica, in uno sport di squadra come l'hockey su pista. **Ruben Alejandro Jofrè**, professore in Educazione Fisica, specializzato in attività psico-motoria ed allenatore di hockey e pattinaggio, coordina come responsabile/manager il progetto coadiuvato da **Alessandro Jofrè**, allenatore FIS di hockey e pattinaggio e laureando in Scienze Motorie e **Filippo De Tommaso**, istruttore di hockey. I bambini saranno sempre seguiti e monitorati da professionisti durante tutto il percorso, senza trascurare il loro rendimento scolastico. Le attività si svolgono al campo sportivo di Quarantoli, nelle giornate di lunedì e mercoledì dalle 16:30 alle 18:00 e a Mirandola, al Palazzetto dello Sport, il sabato dalle 10:30 alle 12:00 e presso la palestra Montanari al martedì dalle 17:00 alle 18:30. Per info e iscrizioni 339 6683151. Un ringraziamento speciale alle ditte Ruspal SRL ed Europrogress per il loro appoggio e la collaborazione per la riuscita positiva del progetto.



PODISMO

## 34esima camminata di Francia Corta

Domenica 17 novembre, nell'ambito dell'iniziativa della fiera mercato di Francia Corta, il Gruppo SG Podisti Mirandolesi, con il sostegno dell'ANOS e degli amici sportivi degli altri gruppi podistici locali, ha organizzato la 34esima camminata di Francia Corta. Purtroppo, a causa delle pessime condizioni meteo, i partecipanti sono stati solamente 600 rispetto ai 1600 dello scorso anno. L'ISS Galileo Galilei di Mirandola ha vinto il trofeo, offerto dalla società di Francia Corta, come primo gruppo scolastico e a seguire si sono classificate al secondo posto la Scuola Infanzia Budri di Mortizzuolo e al terzo l'istituto Luosi di Mirandola. Appena fuori dal podio le Scuole Primarie di Via Pietri. Per quanto riguarda le società sportive, anch'esse premiate dal Sindaco **Alberto Greco**, la prima classificata è stata la podistica

di Finale Emilia che si è assicurata il quadro offerto dall'artista **Giuseppe Castellazzi**. Le altre società presenti sono state premiate con omaggi offerti dalle Associazioni e dalle ditte di ogni genere che hanno sostenuto la manifestazione, principalmente rivolta alle Onlus con atleti diversamente abili e che gode del sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, Comune di Mirandola, Coop Alleanza 3.0 e UnipolSai. Inoltre, si ringraziano tutti i presenti e le persone che si sono prodigate per la riuscita dell'evento, chi in bici per aprire i percorsi, chi era fermo agli incroci sotto la pioggia con paletta e bandiera e chi ha gestito i punti di ristoro. Infine, un ringraziamento anche alla Polizia Municipale per il prezioso lavoro svolto. Si spera che l'anno prossimo il tempo sia più clemente.




  
**9 DICEMBRE 2019**
  
**LO ZAMPINO - THE END?**
  
 STORIE DI MAFIE IN EMILIA ROMAGNA
   
 CON GAETANO ALESSI
   
 ORE 20.30
   
**PALAFESTE CHERUBINO COMINI**
  
 Mirandola - Via Dorando Pietri, 13 (zona piscine)

PALLAVOLO

Dopo il turno di riposo, la compagine mirandolese sarà impegnata sabato 7 dicembre al "PalaPanini"

# Stadium, vincere il derby a Modena per prendere il volo

Giovanni Bellei: "Sarà una partita durissima, nel tempio del Volley, ma vogliamo regalarci un successo di prestigio"



Quattro vittorie consecutive, l'ultima delle quali dal valore doppio visto che è arrivata nel derby contro l'Anderlini, e nel complesso 5 successi nelle prime 6 gare di campionato con l'unica macchia della caduta di arresto ad Ongina: questo il più che positivo trend

della Stadium, che nello scorso weekend ha osservato il suo turno di riposo ed è ora pronta a riprendere le fatiche del campionato con un altro derby, quello contro il Modena Volley.

Del momento della Stadium e di come la squadra si sta avvicinando al match di Modena, in programma al PalaPanini sabato 7 dicembre alle 19.30, ne abbiamo parlato con uno dei giocatori più rappresentativi, il mirandolese doc **Giovanni Bellei** (foto).

**Giovanni ti chiedo innanzitutto, approfittando della pausa, un commento a questa prima parte di stagione della Stadium**

"Il bilancio al momento è assolutamente positivo, del resto su 6 partite ne abbiamo vinte 5; siamo anche stati bravi in due di queste a rimontare dallo 0-2, a riprova della tenuta mentale, oltre che fisica, della squadra".

**C'è un po' di rammarico per quelle due vittorie arrivate solo al**

**tie-break?**

"A livello di classifica forse quei due punti in più avrebbero fatto comodo, ma in un campionato come questo, in cui nulla è scontato, mi piace rimarcare il fatto di essere riusciti a ribaltare due partite che erano quasi perse, fermo restando il fatto che bisogna continuare a lavorare così da evitare il ripetersi di questi black out. In tal senso, l'ultima vittoria a Modena contro l'Anderlini in cui siamo stati quasi perfetti, ci ha dato risposte importanti e ulteriore convinzione nei nostri mezzi".

**A proposito di avversari, che idea ti sei fatto delle squadre, quasi tutte nuove, che state affrontando in questo campionato?**

"Molte di queste effettivamente le conosciamo poco, grazie al lavoro del nostro staff però riusciamo sempre ad arrivare preparati sapendo chi andremo ad affrontare il giorno della partita. Quello che ho notato, rispetto agli anni

scorsi, è che questo è un girone ancor più impegnativo in cui l'equilibrio la fa da padrone. Non esiste né una squadra materasso né una ammazza campionato, si può perdere o vincere contro chiunque; per noi che giochiamo questo rende tutto più difficile ma anche più bello ed appagante quando riesci a portare a casa la vittoria".

**Il calendario vi ha riservato nell'ultima giornata il turno di riposo: un peccato fermarsi dopo 4 vittorie di fila oppure staccare un attimo la spina vi ha fatto bene?**

"Direi che un paio di giorni di riposo possono solo averci fatto del bene, permettendoci di allenarci con più calma ed attenzione in vista della prossima partita, che non sarà un match come gli altri..."

**Esatto, sabato sarete di nuovo a Modena per un nuovo derby**

"Affronteremo la giovanile del Modena Volley, squadra che non necessita di presentazioni. Sarà un match diffi-

cilissimo, loro sono in forma ed hanno in classifica i nostri stessi punti; e poi giocheremo al PalaPanini, il Tempio del Volley, che per forza di cose un po' di soggezione la mette sempre. L'anno scorso uscimmo con le ossa rotte, quest'anno vogliamo rifarci e regalarci una vittoria che ci permetta di prendere definitivamente il volo".

**Lanciamo allora un appello ai vostri calorosi tifosi, che vi supportano con tanto affetto in ogni match casalingo, a seguirvi in massa anche a Modena**

"In realtà non serve nessun appello, siamo certi che saranno in tantissimi a seguirci fino a Modena. Del resto la distanza è relativa e poi non capita tutti i giorni di poter entrare in uno dei palazzetti più famosi e conosciuti al mondo. Speriamo, piuttosto, di poter regalarci loro un bello spettacolo, una bella vittoria e festeggiare poi tutti assieme a fine partita".

PALLAVOLO

## Ottimi risultati per il settore giovanile della Volley Stadium

Oltre alla prima squadra che tanto bene si sta comportando in quello che è il suo primo campionato di B2 e che grazie al perentorio successo per 3-0 a Campagnola Emilia nell'ultimo turno è volata addirittura al 5° posto in classifica, anche il settore giovanile della Volley Stadium sta conseguendo ottimi risultati; Under 14, Under 16 e Under 18 posizionate in alta classifica sono orientate ad ottenere la qualificazione alle fasi finali per la vittoria del campionato provinciale e l'accesso alle fasi regionali. Campionato di vertice anche in Prima Divisione per le Under 18 che puntano ai playoff per la promozione in Serie D.

Andando ad analizzare gli ultimi risultati, la prima divisione pur perdendo al tie break il big match contro Limidi resta nelle zone alte della classifica, al 5° posto ad appena 4 punti dalla vetta e con uno score di tutto rispetto fatto di 5 vittorie ed appena 2 sconfitte nelle prime 7 giornate. Colpaccio invece della giovane Under 18 Young, in realtà un

mix tra Under16 e Under14, che torna da Sassuolo con tre punti importanti a conferma della qualità del gruppo. Vittoria anche per l'Under 18 che nel big match di giornata si sbarazza con un netto 3-0 casalingo del Castelvetro, idem per l'Under 16 che pur con qualche assenza vince col medesimo risultato, ma stavolta in trasferta, contro l'Anderlini. E a vincere sono anche le piccole dell'Under 14, bel 3-1 contro l'Anderlini Young e secondo posto in classifica confermato.

Da sottolineare, a riprova della bontà del lavoro della Volley Stadium, il riconoscimento ottenuto dalla Federazione Italiana di Pallavolo con la consegna dell'ambito Certificato di qualità attività settore giovanile riservato alle migliori Società nazionali. Nell'ambito della formazione e del percorso didattico legato allo sport la Volley Stadium Femminile ha inoltre condiviso con l'Associazione Donne in Centro un comunicato letto in palestra per ribadire il proprio NO alla violenza sulle donne.



CALCIO

## Junior Finale, avanti così

Ottenuto in estate il ripescaggio in seconda categoria dopo una stagione chiusa al terzo posto ed impreziosita dalla finale di coppa e dalla vittoria nei playoff, lo Junior Finale si sta ben comportando in questo nuovo campionato, veleggiando al momento a metà classifica e al riparo dai rischi della zona play out. Inseriti nel girone G di seconda categoria (provincia di Modena), i ragazzi di mister Varani hanno finora conquistato 13 punti, frutto di 3 vittorie, 4 pareggi e 4 sconfitte in 11 giornate di campionato.

Subito positivo l'inizio di stagione con un buon punto conquistato nel derby contro il Rivara, quindi una serie di risultati altalenanti: sconfitta casalin-

ga contro Alberone, vittoria netta 3-0 contro Bondeno, ko a Nonantola e contro lo Sporting Emilia Poggese prima di un bis di vittorie (3-1 esterno contro il Baracca Beach e 2-1 casalingo contro il Libertasargile Vigorpieve). A seguire, tris di pareggi che hanno portato a 5 partite la striscia di imbattibilità, contro Polisportiva Solarese, Polisportiva Argelatese e nel derby contro la Sanmartinese, intervallati dal match rinviato per maltempo contro la capolista Ravarino e che verrà recuperato il prossimo 15 dicembre.

Proprio domenica scorsa, nell'ultimo incontro disputato, i finalisti sono invece incappati in una brutta sconfitta nel derby perso 5-2 contro la Vis San

Prospero. E pensare che lo Junior si era portato avanti con **Bretta** in apertura di match prima di subire la reazione locale che ribalta il risultato con **Giannetto** e **Diazzi**. Lo stesso Bretta trova il 2-2 nei minuti finali del primo tempo ma nella ripresa, con i finalisti peraltro in 10 già dal 36', la San Prospero dilaga con le marcature di **Lazzari**, l'autorete di **Tartari** e di nuovo con **Giannetto**. Già domenica prossima, però, nella sfida casalinga contro il fanalino di coda Baricella Calcio 1917, l'occasione per lo Junior Finale di tornare a fare punti e muovere la classifica prima di chiudere l'anno con la sfida alla capolista Ravarino e ripartire nel 2020 con il girone di ritorno.



CALCIO A 5

## San Felice-Cavezzo, va in scena il derby

È tutto pronto per il primo derby della Bassa del futsal di serie B. A disputarlo, sabato prossimo 7 dicembre alle ore 16, saranno Pro Patria San Felice e Cavezzo.

San Felice ci arriva reduce dalla sconfitta casalinga 0-3 maturata contro lo Sporting Altamarca Futsal, che ha interrotto il filotto di due vittorie consecutive ottenute contro Cesena e Sant'Agata. I giallorossi sono al momento 8° in classifica con un bottino di 10 punti frutto di 3 vittorie, 1 pareggio e 5 sconfitte in 9 giornate di campionato. Anche Cavezzo arriva al derby reduce da una sconfitta, ed anche in questo caso tra le mura amiche: 1-4 contro il Corinaldo secondo in classifica. I biancoblu di punti ne hanno 9 (3 vittorie e 6 sconfitte). Entrambe le

compagini al momento sarebbero salve, ma la zona playoff è molto vicina; ecco che allora il confronto diretto riveste più importanza che mai.

Per il San Felice, dopo la splendida salvezza dello scorso anno, è il secondo campionato di serie B, per Cavezzo invece è il primo e va sottolineato come le due squadre si stiano tutto sommato ben comportando in un campionato di alto livello quale è per l'appunto quello di serie B. Una vittoria permetterebbe all'una o all'altra, oltre al prestigio e alla soddisfazione di battere i propri "cugini", di staccarsi dalle zone basse della classifica e di provare a strizzare l'occhio alla zona playoff che non è poi così lontana. Vuoi la classifica che le vede quasi appaiate, vuoi che un derby

è sempre una partita a sé, è quanto mai difficile fare pronostici. Il match tra San Felice e Cavezzo metterà di fronte anche due modi diversi di intendere il futsal: più sbarazzino e spregiudicato il primo (San Felice ha il terzo miglior attacco del campionato e la seconda peggior difesa), più conservativo ed attendista il secondo (Cavezzo ha il terzo peggior attacco e la terza miglior difesa).

Il calendario dice che sarà il San Felice ad usufruire del fattore campo, ma parliamo di un vantaggio quanto mai relativo visto che in realtà si giocherà al palazzetto di Ravarino, nuova struttura di casa della Pro Patria stante il perdurare dell'inagibilità post sisma 2012 del palazzetto di San Felice.



DAL **9** AL **24** DICEMBRE



**SCONTO 30%**

SU 3 PRODOTTI A SCELTA TRA  
**PANDORI, PANETTONI E/O CESTE NATALIZIE  
IN ASSORTIMENTO**

UTILIZZANDO I COUPON CHE RICEVERAI DAL 2 AL 15 DICEMBRE

**BUONI *in* FESTA**

DAL **20** AL **24** E DAL **27** AL **29** DICEMBRE



**EURO DI SCONTO**

**SU 50€\* DI SPESA**

UTILIZZANDO IL BUONO RICEVUTO IN CASSA NEI GIORNI PRECEDENTI.

\*Sono esclusi quotidiani e periodici in ottemperanza alle LL.416/81 e 108/99, ricariche telefoniche, farmaci da banco o automedicazione, farmaci o prodotti non soggetti a prescrizione medica (in ottemperanza all'art. 5 comma 2 L. 4 Agosto 2006 n. 248) libri, carte prepagate, carburanti, contributi per acquisto premi collection ed eventuali altri beni/servizi specificamente individuati e indicati come esclusi presso ciascun punto di vendita.